

nr 27 (1436)

2

lipca 2019 r.

2,90 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 379516
nakł. 10 tys. (5% VAT)

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

NASZE REKORDY

247 121 osób w czerwcu na portalu „Kroniki Tygodnia”.
7 tys. kuponów w plebiscycie SuperGospodynie.

str. 3, 13

WIĘCEJ HISTORII

- Golgota na skraju miasta str. 17
- Kościółek w Werbkowicach str. 18
- Zinówce na ratunek str. 23
- Odzyskali tożsamość str. 24
- O pamięć wołają ofiary str. 25

REKLAMA

KOPALNIA WAPNA
WAPPLON

Myców 13
22-540 Delhobyków
tel. 603 050 585,
601 285 300
phuwapplon@gmail.com
www.wapplon.pl

WODA ZNOWU ZABRAŁA ŻYCIE

TEMAT NUMERU
.....
Drugi tydzień wakacji i druga śmiertelna ofiara wody.
Tym razem w zalewie Bojary utonął 17-latek.

str. 2

AFERA KRAWATOWA

ZAMOŚĆ

W mediach ogólnopolskich głośno o Zamościu. Chodzi o krawaty. Kierowcy MKK ich nie chcą, prezes wymaga. I jest problem. A wszystkiemu winien upał.

str. 6

DWA RAZY WIĘCEJ ZA ŚMIECI

HRUBIESZÓW

Od sierpnia mieszkańcy będą płacili za śmieci segregowane dwa razy więcej, za niesegregowane jeszcze drożej. Podwyżki opłat za zagospodarowanie odpadów w Hrubieszowie uchwalono 27 czerwca.

str. 10-11

Warto przeczytać

>>> Wystawa w Sitnie str. 14-16

>>> Dzień bez telefonu str. 26

REKLAMA

AUTORYZOWANY INSTALATOR
PRZYDOMOWE
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

Pracownia Bizuterii
Diamenty

Producent obrączek ślubnych

Dariusz Królikowski Zamość, ul. Pereca 11
(Stare Miasto) www.bizuteria.zamosc.pl

REKLAMA

NAWA JAKOBY
TURBO

Zapraszamy na kurs...
L B
12.07.19
g. 15.00

JAZDY
DOSZKALAJĄCE

Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095

REKLAMA

MEBLE POLSKIE

Dołącz do nas!

szczegóły str. 7

REKLAMA

GOLDSUN
czysta energia

REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA •

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
w abonamencie miesięcznym
OD 99 ZŁ

Namysłowskiego 8, Zamość | 84 888 01 87 | info@goldsun.com.pl

Dla ochłody chlup do wody

REGION

Lato rozpoczęło się na dobre. W upalne dni wiele osób szuka ochłody nad wodą. Zarządcy kąpielisk rozpoczęli sezon. Inspektorzy sanepidu zbadali wodę.

Najwcześniej w okolicy sezon kąpieliskowy rozpoczął się w zalewie miejskim w Zamościu, w zalewie „Moczydło” w Nieliszu i w stawach „Echo” w Zwierzyńcu. Te kąpieliska inspektorzy Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej już w połowie czerwca ocenili pozytywnie pod względem jakości wody. Do końca sezonu, w każdym z tych miejsc (w godz. 10-18) nad bezpieczeństwem kąpiących czuwają ratownicy.

W Zwierzyńcu, Zamościu i Nieliszu

Niepokojące informacje dochodzą z Roztoczańskiego Parku Narodowego. Już w ubiegłym roku park na swojej stronie internetowej sygnalizował wysychanie stawów „Echo”.

– W tym roku sytuacja nie poprawiła się. Obecny przepływ 9-11 l/s. A ubiegłoroczny 25 l/s. Proszę sobie wyobrazić, że w górnym odcinku Świerusza jest suche koryto. W tym momencie możemy liczyć tylko na wody opadowe. Stawy na zimę



Zalew w Majdanie Sopockim

nie zostały spuszczone. To, co dziś mamy w stawach, to opad zimowo-wiosenny. Podsypujemy w górę piach, aby zbiornik się nie wypłycał – relacjonuje sytuację **Tadeusz Grabowski**, zastępca dyrektora Roztoczańskiego Parku Narodowego.

W zamojskim zalewie na brak wody nikt nie narzeka. Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji cieszy się, że rozpoczął się remont zbiornika. Przed sezonem dokonano drobnych napraw. Poważniejsze prace, w związku z tym, że zalew jest położony w obszarze Natura 2000, ruszą jesienią i potrwać do przyszłego roku.

– Oddaliśmy do użytku parkingi, a tuż po sezonie zacznie się przebudowa zbiornika i infrastruktury – zapowiada dyrektor **Mateusz Ferens**.

W Nieliszu liczą turystów.

– O pracach przygotowawczych do sezonu już zapomnieliśmy. Teraz przygotowujemy się do Festiwalu Turystycznego i do regat żeglarskich. Turyści dopisują już nie tylko w weekendy, ale przyjeżdżają na wczasy do Nielisza – cieszy się **Piotr Pyś**, sekretarz UG Nielisz.

Kąpielisko „Moczydło” nad zalewem w Nieliszu czynne będzie do 20 sierpnia.

W Krasnobrodzie i Majdanie Sopockim

Co roku tysiące letników korzysta z zalewu w Krasnobrodzie. Jakość wody została zbadana. Sezon trwa.

– W godzinach otwarcia obiektów zapewniamy opiekę ratowników zarówno nad zalewem, jak i na basenach. Mamy wydzielony teren, reszta to strefy wypoczynku. Nie wszyscy się jednak do tego stosują, a powinni. W tym sezonie w weekendy wprowadziliśmy ochronę nad zalewem. Zdarzały się niekontrolowane sytuacje spożywania alkoholu. Chcemy wspomóc policję. Chcemy też, żeby państwo się dobrze u nas czuli i chcieli tu wypoczywać – mówi **Kazimierz Misztal**, burmistrz Krasnobrodu.

W Majdanie Sopockim wymieniono poręcz na moło, oczyszczono piasek na plaży, posprzątno sanitariaty i przygotowano parkingi.

– W zeszłym tygodniu zamontowaliśmy tablice informujące o zasadach korzystania z kąpieliska. Do tej pory obowiązywał zakaz kąpieli. Wydarzyła się już tu tragedia... (utonął 61-letni mężczyzna – przyp. red.). Zdrowy rozsądek nade wszystko – apeluje **Krzysztof Łagowski**, inspektor ds. promocji, turystyki i rekreacji UG w Suścu.

– Wodę w tym zbiorniku zbadaliśmy. Nie spodziewaliśmy się złego wyniku. Nasi pracownicy podczas kontroli pobrali próbki wody, ale i zbadali kąpielisko pod względem występowania sinic i innych zanieczyszczeń – mówi **Barbara Piskorska**, szefowa sanepidu w Tomaszowie Lubelskim.

W Biłgoraju, Bisczy i Józefowie

W powiecie biłgorajskim sezon na kąpieliskach Biłgoraj-Bojary rozpoczął się 29 czerwca, a w Bisczy-Żary 1 lipca.

– Badanie wody w tych zbiornikach za nami. Nie spieszyliśmy się z tym. Chcieliśmy, żeby badania były zrobione tuż przed otwarciem. Każdego, kto chce być na bieżąco z informacjami o stanie jakości wody w zbiornikach, zapraszam do korzystania z ogólnopolskiego serwisu kąpielisk na stronie internetowej Głównego Inspektora Sanitarnego – zachęca **Lidia Łukasik**, kierownik Sekcji Higieny Komunalnej biłgorajskiego sanepidu.

Józefowski zalew rozpo-

czyną sezon 6 lipca. Wtedy pracę zaczął ratowniczy. Na plażowiczów czekają zmiany. – Utwardziliśmy drogę dojazdową, parking i miejsce pod stojaki dla rowerów – wylicza **Ryszard Ostasz**, zastępca burmistrza Józefowa.

Nad frampolskim zalewem sezon rozpoczął się 29 czerwca.

– Mamy dwa miejsca okazjonalnie wykorzystywane do kąpieli. W tym sezonie zatrudnimy dwóch ratowników. Już można korzystać z wypożyczalni sprzętu wodnego – informuje **Joanna Futyma**, kierownik referatu gosp. komunalnej, budownictwa i inwestycji UG we Frampolu.

W Hrubieszowie trzeba poczekać

W Hrubieszowie planowano otworzyć okazjonalne miejsce do kąpieli na rzece Huczwie w pobliżu ul. Ciesielczuka. Ale pojawił się problem.

– Miejsce nie zostało dopuszczone do kąpieli ze względu na dużą zawartość enterokoków – informuje **Maria Kwiatkowska**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Hrubieszowie.

– Na tę chwilę woda w rzece nie spełnia norm i sanepid nie wyraził zgody na utworzenie kąpieliska. W zimie badanie wody wyszło dobrze, teraz źle. Ale nie poddajemy się. Zleciliśmy ponowne badanie wody – mówi **Marek Watras**, dyrektor HOSiR-u.

AP

W zalewie Bojary utonął 17-latek

BIŁGORAJ

Mimo długo prowadzonej reanimacji, nie udało się uratować życia 17-latka z Biłgoraja. Chłopak utonął się w czwartek (27 czerwca) w zalewie Bojary.

Do tragedii doszło w czwartkowe popołudnie. Tego dnia ratowników nad zalewem nie było, bo otwarcie sezonu na kąpielisku w Biłgoraju zaplanowano na sobotę, 29 czerwca.

Mimo tego, 17-latek wraz z dwoma kolegami tam plażował. W pewnym momencie postanowili dostać się na znajdującą się na środku zbiornika wyspę. Po przepłynięciu ok. 100 metrów, chłopiec zaczął się topić. Koledzy



Akcja ratunkowa, niestety, nie przyniosła rezultatów. Fot. KPP Biłgoraj

próbowali mu pomóc, ale nie zdołali. Nastolatek zniknął pod wodą.

Na miejsce błyskawicznie dotarli strażacy i to oni znaleźli nastolatka. Nieprzytomnego wydobyli na brzeg. Reanimacja nie przyniosła rezultatu. Życia chłopca nie udało się uratować.

Młody człowiek jest drugą tego lata ofiarą wody. Przypomnijmy, że 15 czerwca w zalewie w Majdanie Sopockim (gm. Susiec) utonął 61-letni mężczyzna.

A to dopiero początek sezonu na plażowanie i kąpiele. Policja apeluje o rozsądek.

ak

Przypomina, że najczęstszą przyczyną utonięć jest przecenianie swoich umiejętności pływackich. Bywa, że pływanie pod wpływem alkoholu. Aby z kąpieli korzystać bezpiecznie, należy to robić wyłącznie w wyznaczonych, strzeżonych przez ratowników akwenach. Wchodząc do wody, należy się z nią oswoić, ochlapując stopniowo ciało i głowę. To pomoże uniknąć szoku termicznego. Należy także unikać skoków na główkę, bo takie rozrywki mogą skończyć się jeśli nie śmiercią, to kalectwem. Bezwzględnie należy pilnować małych dzieci i nigdy nie pozostawiać ich bez nadzoru.

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Tomaszów Lubelski

Babiszewski Ryszard, lat 86, zm. 27.06,
Bachtaj Eugeniusz, lat 93, zm. 27.06,
Burdzy Zofia, lat 73, zm. 22.06,
Gontarz Modest, lat 94, zm. 28.06,
Kaszyński Stanisław, lat 72, zm. 24.06,
Kowalska Teodora, lat 86, zm. 23.06,
Kusiak Stanisław, lat 61, zm. 25.06,
Kuźniarska Regina, lat 95, zm. 29.06,
Łobocka Barbara, lat 71, zm. 27.06,
Makolądra Paweł, lat 34, zm. 21.06,
Malec Katarzyna, lat 78, zm. 28.06,

Szkałuba Stanisław, lat 85, zm. 28.06,
Wielgosz Marcin, lat 22, zm. 19.06.

Zamość

Król Zenon, lat 61, zm. 27.06,
Kucharski Henryk, lat 73, zm. 27.06,
Lizak Krzysztof, lat 55, zm. 27.06,
Palikot Teresa, lat 90, zm. 28.06,
Prus Maria, lat 75, zm. 22.06,
Pszczółka Albin, lat 94, zm. 24.06,
Rypulak Ryszard, lat 67, zm. 22.06.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firm: Kompleksowe Usługi Pogrzebowe „Pektus” w Zamościu, Usługi Pogrzebowe – Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

USŁUGI POGRZEBOWE

Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Lekarzom z oddziałów
wewnętrzny, onkologii, paliatywnego,
wszystkim, którzy wzięli udział
w ostatniej drodze naszego
Męża, Taty, Dziadka

Krzysztofa Wiktora
Wnuka

składamy
wyrazy wdzięczności
za zaangażowanie, obecność
i słowa wsparcia.

Andrzej Wnuk
z rodziną

Prezydentowi Miasta Zamość
Panu Andrzejowi Wnukowi
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
Dyrekcja i Pracownicy
Powiatowego Urzędu Pracy w Zamościu

„Kronikę Tygodnia” od wtorku 18 czerwca można także kupić w punktach sprzedaży Kolportera:

w ZAMOŚCIU: w Galerii Twierdza przy ul. Kilińskiego,
w Galerii Revia Park przy ul. Lubelskiej 40,
w punkcie przy ul. Orzeszkowej 28
oraz w Centrum Handlowym Echo przy ul. Wyszyńskiego 13

w HRUBIESZOWIE:
w centrum Handlowym MAX
przy ul. Kolejowej 8

W TOMASZOWIE LUBELSKIM:
ul. Kościelna 25/ Rynek 25
oraz w Galerii Rynek przy ul. Traugutta 1

Roztocze docenione!

REGION

Jest powód do radości. Roztocze zostało wpisane do światowej sieci rezerwatów biosfery UNESCO. Decyzja w tej sprawie zapadła na spotkaniu koordynacyjnym, które w dniach 17-21 czerwca odbywało się w Paryżu.

Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lub. (a wcześniej wojewoda oraz poseł RP), od lat zabiegał o wpisanie Roztocza na tę prestiżową listę.

– To jest ważny sztyl, doceniany przez turystów znak jakości, ale także cenne narzędzie. Od nas zależy, w jaki sposób go wykorzystamy. Na pewno da nam to ogromne możliwości, jeśli chodzi np. o promocję regionu. I przyciągnie turystów. Mam nadzieję, że uda się ten wpis wykorzystać także pod względem gospodarczym – podkreśla burmistrz Żukowski. – Dlatego decyzję UNESCO uważam za bardzo ważną, niezwykle cenną.

Rolnicy nie muszą się martwić

Promocja już się zaczęła. Na stronie internetowej UNESCO napisano, że Roztocze to malowniczy region o wielkich walorach przyrodniczych i kulturowych. Stanowi on ważny korytarz ekologiczny obejmujący „obszary lessowe, szereg wapiennych wzgórz porośnię-



Roztoczańskie krajobrazy mogą stać się jednym z symboli naszego kraju. UNESCO pomoże je promować.

tych lasami i polami wstążkowymi, z głębokimi dolinami rzek i złożami wód mineralnych i drewna kopalnego”. Roztocze odwiedzane jest przez 600 tys. turystów rocznie. Żyje tutaj natomiast 160 tys. osób.

„Utrzymanie mieszkańców zależy głównie od rolnictwa, leśnictwa i turystyki” – czytamy w komunikacie UNESCO. „Jednak niekorzystne warunki gospodarowania, w szczególności rozdrobnienie gospodarstw rolnych, stanęły na drodze modernizacji i doprowadziły do wysokiego poziomu emigracji młodych ludzi. Plany powstania rezerwatu biosfery mają na celu odwrócenie tego trendu i pozwolą regionowi czerpać ogromne korzyści z jego natu-

ralnego piękna i dziedzictwa kulturowego”.

Jak rozumiemy, szansą na pracę ma być rozwijająca się turystyka. UNESCO w tym pomoże. Rolnicy jednak nie mają się czego obawiać.

– Nowy rezerwat biosfery w naszym regionie to nie będzie jakaś dodatkowa forma ochrony przyrodniczej. Jestem tego pewny na sto procent. Zatem nasi rolnicy mogą spać spokojnie, bo nie będzie żadnych utrudnień w związku z utworzeniem nowego rezerwatu – przekonuje Wojciech Żukowski. – Oczywiście sercem, centrum rezerwatu będzie Roztoczański Park Narodowy. Ale on już jest obszarem chronionym. Tutaj się nic nie zmieni.

Rezerwat międzynarodowy

Na liście UNESCO znajduje się obecnie 701 rezerwatów biosfery w 124 krajach. W Polsce funkcjonowało ich dotychczas dziesięć. To m.in. Rezerwat Biosfery „Babia Góra”, Białowiecki Rezerwat Biosfery, Karkonoski Rezerwat Biosfery i Tatrzański Rezerwat Biosfery. Teraz dołączy do nich Roztocze. Nowy rezerwat będzie zajmował obszar ok. 297 tys. ha. Ma on funkcjonować na terenie woj. lubelskiego i podkarpackiego: w powiatach zamojskim, biłgorajskim, tomaszowskim i janowskim. W jego skład wejdzie także roztoczańska część Ukrainy (chodzi o powiat jaworowski i żółkiewski). **bn**

Aż 247 121 osób odwiedziło w czerwcu portal www.kronikatygodnia.pl

Rekord w sieci



Portal www.kronikatygodnia.pl warto odwiedzać codziennie

MEDIA

Dziękujemy, że jesteście z nami! Dziękujemy, że jest Was aż tak dużo! Dołożymy starań, by Was nie zawieść i byście nadal, jeszcze licznie, odwiedzali portal Kroniki.

Czerwiec był na stronie internetowej „Kroniki Tygodnia” wyjątkowy – rekordowy. Na www.kronikatygodnia.pl weszło aż 247 tys. 121 unikalnych użytkowników. Dane z systemu Google Analytics wskazują, że ci internauci złożyli dokładnie 495 tys. 156 wizyt i dokonali 679 900 odsłon. To zdecydowany wzrost w porównaniu z majem, gdy na naszym portalu „zameldowało się” 191 tys. 136 osób (392 tys. 124 wizyty/569 682 odsłon), a jeszcze większy w porównaniu z czerwcem sprzed roku. Wówczas odnotowaliśmy 106 tys. 151 użytkowników (208 578 wizyt/351 116 odsłon). **ak**

Czytelników najbardziej zainteresowała informacja o gigantycznym szczupaku, którego w zalewie w Nieliszu złowił Radosław Gromadzki (informację przeczytano aż 45 tys. 915 razy, a w dniu, gdy ukazała się na portalu mieliśmy ponad 37 tys. wizyt!).

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się: artykuł o samobójstwie tomaszowskiego policjanta (15 879 odsłon), stłuczce na skrzyżowaniu ulic Przemysłowej i Kilińskiego w Zamościu (14 239), zabójstwie w Biłgoraju (12 838), decyzjach personalnych, które podjął biskup zamojsko-lubaczowski (8 287) i wichurze, która w zeszłym tygodniu przeszła nad regionem (8 187).

Na portalu www.kronikatygodnia.pl każdego dnia zamieszczamy kilkanaście nowych informacji, zapowiedzi i relacje z imprez, newsy z pracy samorządów, doniesienia aren sportowych. Zobaczcie obszerne fotorelacje i materiały wideo.

REKLAMA

www.pwsz.zamosc.pl



Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE
PIELĘGNIARSTWO
BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
PEDAGOGIKA
FILOLOGIA ANGIELSKA
TURYSTYKA I REKREACJA
INFORMATYKA*

STUDIA INŻYNIERSKIE
MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
LOGISTYKA

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40
e-mail: rekrutacja@pwsz.zamosc.pl

* kierunek zostanie uruchomiony po uzyskaniu zgody MNIŚW



**STUDIA
PODYPLOMOWE**
ponad

20
kierunków

Drugiej takiej pary nie ma w całym województwie

Pies na narkotyki i jego pan

ZAMOŚĆ

Kodak ma nosa do wykrywania narkotyków, a mł. asp. Wojciech Rugała rękę do psów. Razem mają dwie głowy, dwie ręce, ...cztery łapy i ogon. Obaj służą w policji. Wspólnie wygrali wojewódzkie eliminacje do finału XIX Kynologicznych Mistrzostw Policji Sułkowice 2019.

Zawody dla policyjnych przewodników psów i ich czworonożnych partnerów trwały w Lublinie dwa dni. Wzięli w nich udział funkcjonariusze z całej Lubelszczyzny. Wraz ze swoimi psami rywalizowali w wyszukiwaniu zapachów materiałów wybuchowych i narkotyków.

W tej pierwszej zwyciężył st. asp. Maciej Barszczewski z psem o imieniu Joga z KMP w Lublinie. W drugiej bezkonkurencyjni byli mł. asp. Wojciech Rugała i Kodak z KMP w Zamościu. Obie pary będą reprezentować nasze województwo w finale ogólnopolskim XIX Kynologicznych Mistrzostw Policji, które odbędą się we wrześniu w Zakładzie Kynologii Policyjnej w Sułkowicach.



Mł. asp. Wojciech Rugała i Kodak z KMP w Zamościu pojadą we wrześniu do Sułkowic, by wziąć udział w finale XIX Kynologicznych Mistrzostw Policji. Fot. KWP Lublin

Razem od 3 lat

Kodak to czteroletni owczarek belgijski. W policji służy już od trzech lat, od początku współpracuje z mł. asp. Rugałą, policjantem z 18-letnim stażem. Wspólnie uczestniczyli już w wielu akcjach. Przeważnie bywało tak, że nos Kodaka nie zawodził i znajdował to, czego szukał. Bo ten zwierzak to prawdziwy mistrz w swoim fachu. Zanim został oficjalnie psem służbowym policji i trafił do Zamościa, przeszedł długie, profesjonalne szkolenie. Ma też wrodzony talent.

Dowody? Kodak je znajdzie!

Zdarza się, że owczarek swoimi umiejętnościami potrafi zaskoczyć nawet swojego opiekuna. Tak było w zeszłym roku, kiedy obaj pomagali kolegom po fachu z powiatu biłgorajskiego. Tamtejsi

funkcjonariusze namierzili człowieka, który miał u siebie znaczne ilości marihuany. Policjanci przypuszczali, że mężczyzna mógł sam ją wytworzyć z własnej plantacji, ale nie byli w stanie znaleźć dowodów. Kodak im je dostarczył.

– Pies doprowadził funkcjonariuszy do miejsca, gdzie wcześniej była plantacja. Zaczęli kopać i pod ziemią natrafili na korzonki narkotycznych roślin – opowiada Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Podkreśla, że był to nie lada wyczyn, bo psy są szkolone głównie do wykrywania zapachów w pomieszczeniach, a nie na otwartych przestrzeniach, a tym bardziej nie pod powierzchnią ziemi.

Para, jakich mało

Póki co, ani Wojciech Rugała, ani Kodak nie myślą o emeryturze. Policjant już

KONKURS PAR

Podczas dwudniowych eliminacji wojewódzkich przeprowadzono szereg konkurencji, zarówno dla przewodników, jak i ich czworonogów. Policjanci rozwiązywali test wiedzy, przystąpili też do udzielania pomocy przedmedycznej. Z kolei czworonożni funkcjonariusze musieli wykazać się posłuszeństwem i sprawnością, prezentując się w chodzeniu bez smyczy przy nodze, zatrzymywaniu się podczas marszu oraz pokonywaniu specjalnego toru przeszkód. Policyjne owczarki musiały wykazać się także umiejętnościami w tropieniu zapachów w pomieszczeniach, samochodach, bagażach i środowiskach komunikacji publicznej.

teoretycznie mógłby, a psy najczęściej w stan spoczynku przechodzą po 9 latach służby. Ale może ona trwać również dłużej, jeśli zwierzak jest w formie. A o to, by Kodak utrzymał ją na jak najdłużej, jego partner dba najlepiej jak potrafi. Policjant stara się cały czas uczyć psa czegoś nowego, dużo z nim ćwiczyć, ale też... bawi się z nim. Kodak podobno uwielbia igraszki z niewielką piłeczką.

A co będzie, gdy Kodak w końcu zostanie emerytem? – Jak to co? Będzie ze mną – odpowiada bez chwili zastanowienia mł. asp. Wojciech Rugała. **ak**

PSY W MUNDURACH

W lubelskim garnizonie policji pełni służbę ponad 40 czworonogów. Najliczniejszą kategorię psów stanowią psy patroloowo-tropiące. Chodzą po ulicach, ale mogą być też wykorzystywane do zabezpieczania albo przywracania porządku np. w czasie imprez masowych i zgromadzeń, przeszukań, pościgów czy zasadzek. Zdarza się, że pomagają w zatrzymaniu albo tropią ślady ludzi. Nie mniej ważne są psy do zadań specjalnych, które szkoli się do pomocy w zwalczaniu przestępczości związanej z przemytem i handlem narkotykami oraz aktami terroru. Takie czworonogi są w stanie wywęszyć narkotyki albo materiały wybuchowe. Odrębną grupę stanowią psy do wyszukiwania zapachu zwłok ludzkich.

Składzik na podwórku

BELŻEC

37-letni obywatel Ukrainy wynajął sobie w Belżcu budynek gospodarczy i zaczął do niego zwozić papierosy z przemytu. Ale magazyn odkryli mundurowi i zarekwirowali cały towar.

To była wspólna akcja tomaszowskich policjantów zajmujących się zwalczaniem przestępczości gospodarczej i strażników granicznych. Ustaliли, że na jednym z podwórek w Belżcu funkcjonuje magazyn na nielegalne papierosy. Pojechali tam i w wynajętym



Gdyby towar został sprzedany, Skarb Państwa straciłby ok. 40 tys. zł. Fot. KPP Tomaszów Lubelski

przez Ukrainę budynku gospodarczym znaleźli prawie 2400 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy.

Policjanci całą kontrabandę skonfiskowali. Wyliczyli, że cudzoziemiec naraził polski

Skarb Państwa uszczupleniem należnego podatku akcyzowego na prawie 40 tys. zł. Mężczyzna odpowie za to przed sądem. Grozi mu wysoka grzywna oraz przepadek towaru. **ak**

Po flaszcze do rzeki

BIŁGORAJ

Kierowca dacji wjechał w rowerzystę, później samochód wpadł do rzeki, a jadący nim mężczyzna uciekł – zgłoszenie tej mniej więcej treści odebrał w środę (26 czerwca) po południu dyżurny biłgorajskiej policji. Przemoczony uciekinier, w samych spodenkach i na bosaka odnalazł się w pobliskiej wsi. 26-latek z gminy Biłgoraj był kompletnie pijany.

Wszystko to wydarzyło się w środowe popołudnie na skrzyżowaniu ulic Krzeszowskiej i Granicznej. Policjanci, którzy pojechali tam na wezwanie, zastali na miejscu 48-latkę z gminy Biłgoraj. Mężczyzna opowiedział im, że jechał rowerem w stronę Soli. Nagle zobaczył zbliżający się z dużą prędkością samochód. Dacia skręcała w ul. Graniczną. Rowerzysta zaczął hamować, ale auto zahaczyło o przednie koło



26-latek miał naprawdę sporo szczęścia. Nic mu się nie stało, z potopionego auta wyszedł o własnych siłach i pieszo ruszył do domu. Fot. KPP Biłgoraj

jego pojazdu. 48-latek stracił równowagę i przewrócił się, a samochód staranował znak drogowy i barierki ochronne na moście i wpadł do rzeki Biała Łada. Kierowca dacji zdołał się wydostać na zewnątrz i natychmiast rzucił się do ucieczki.

Poszukiwania zbiega nie trwały długo. Po około 15 minutach w Kolonii Sól policjanci dostrzegli pieszego. Był przemoczony, miał na sobie tylko spodenki, szedł boso. Po zatrzymaniu 26-letni mieszkaniec gminy Biłgoraj przyznał,

że chwilę przed tym zanim wszedł do samochodu, wypił pół litra wódki. Badanie wykazało, że miał w organizmie ponad 1 promil alkoholu.

Na szczęście ani sprawcy, ani rowerzysty nie poważnego się nie stało. 26-latek nie uniknie jednak konsekwencji. Wkrótce stanie przed sądem za jazdę po pijanemu. Grozi mu za to do 2 lat więzienia i grzywna. Odpowie również za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym. **ak**

REKLAMA

LPG 2,02 zł

ON 4,92 zł

95 5,06 zł

MZK Sp. z o.o. w Zamościu
ul. Lipowa 5, 22-400 Zamość

REKLAMA

TAXI 191-91

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!! 24h

Perypetie naszego czytelnika z PKP Intercity

System, który wie swoje

ZAMOŚĆ

– Zamierzałem kupić przez Internet dwa bilety na pociąg PKP Intercity. Chciałem, żeby mój 12-letni syn oraz jego ciotka mieli miejsca w jednym przedziale. Okazało się, że to niemożliwe. System przydzielał im miejsca w osobnych przedziałach. To było bardzo dekurwujące! – opowiada pan Piotr z Zamościa.

Syn oraz kuzynka mężczyzny wybierali się na wakacje do Gdańska. Chcieli ruszyć w drogę w piątek 28 czerwca. Najpierw pociągiem z Zamościa do Warszawy, a tam przesiąść do pociągu, który zawiezie ich na wybrzeże. Na dwa dni przed planowanym wyjazdem pan Piotr próbował zarezerwować przez Internet bilety na najbardziej optymalne połączenie. Udało mu się kupić bilety w odpowiedniej dla jego



Podróż pociągiem dla 12-lata na pewno może być ekscytująca. Jednak nie powinien on jechać w przedziale sam.

rodziny konfiguracji na pociąg z Zamościa do Warszawy, gorzej było z biletami na pociąg ze stolicy do Gdańska.

Płatna konsultacja i brak odpowiedzi

Pan Piotr przyznaje, że bardzo dużo czasu zajęła mu „walka” z elektronicznym systemem PKP Intercity, ale niewiele wskórał. Jednak się nie poddał. – Mój syn

jako uczeń ma prawo do zniżki na bilet. Ma taką możliwość także moja kuzynka, bo pracowała kiedyś na kolei. Może to wszystko było jakąś przeszkodą w tym, że nie mogli siedzieć obok siebie? Może zniżki wykluczają podróżowanie w sąsiedztwie? Nie wiem – zastanawia się pan Piotr. – Ale przecież takich podróży jak oni nie brakuje, a podobnych sytuacji może być wiele. Moim zdaniem

to przecież logiczne, że 12-latek nie może ruszać w wielogodzinną trasę, siedząc sam z obcymi ludźmi w przedziale. Dlatego zadzwoniłem w tej sprawie na infolinię PKP Intercity.

Mężczyzna, który odebrał telefon... także był podobno zaskoczony. Ale próbował pomóc.

– Na początku powiedział nawet, że opisywana przeze mnie sytuacja jest mało prawdopodobna

– opowiada pan Piotr. – Sprawdzał coś jednak i sprawdzał i w końcu on także się poddał. Trochę to trwało, a opłata za każdą minutę połączenia to 1,29 zł! Okazało się, że uparty system online PKP Intercity nawet z konsultantem sobie poradził. System po prostu wiedział swoje...

Wtedy pan Piotr usłyszał poradę, która jeszcze bardziej wprowadziła go w równowagę.

– Pan z infolinii powiedział, że jedyne co można teraz zrobić, to kupić bilety w kasie – wspomina. – Dopiero wtedy mój syn i ciotka będą jechali w tym samym przedziale. A gdzie jest najbliższa, dostępna dla mieszkańców Zamościa kasa? W Lublinie! Przecież nie pojadę 90 km, żeby kupić bilety na pociąg z mojego miasta!

Dwie i pół godziny na dworcu

W końcu pan Piotr kupił jednak bilety na piątkowy pociąg z Zamościa do Warszawy z godz. 7.15. Jego syn i kuzynka pojechali nim w tym samym przedziale.

– W Warszawie musieli wy-

siąść i poczekać 2,5 godz. na dworcu. Bo na wcześniejszy pociąg się nie dostali – opowiada pan Piotr. – Nadal jednak nie wiem dlaczego nie można kupić łączonych biletów z Zamościa do Gdańska w optymalnym dla pasażerów połączeniu. Nikt nie poinformował mnie, że np. w pociągach brakuje miejsc albo, że są jakieś inne przyczyny...

Chcieliśmy to wszystko wyjaśnić. Próbowaliśmy skontaktować się w tej sprawie z Katarzyną Grzduk, rzecznikiem prasowym PKP Intercity. Jednak, jak nas poinformowano w biurze prasowym tej spółki, w piątek (28 czerwca) była ona nieuchwytna.

– Proszę wysłać pytania drogą mejlową. Dzisiaj odpowiedź na nie będzie już niemożliwa, ale na pewno uda się ją przygotować w przyszłym tygodniu – usłyszeliśmy w słuchawce zapewnienia z Biura Prasowego PKP Intercity.

Do tematu wrócimy.

bn

Podyskutuj na:

www.kronikatygodnia.pl

Tragedia na torach i na drodze

WÓŁKA ORŁOWSKA

W Terespolu-Zaorendzie towarowy pociąg przejechał po leżącym na torach mężczyźnie. W Wólce Orłowskiej (gm. Izbica) kierujący oplem 38-latek z powiatu tomaszowskiego potrafił człowieka.



Do wypadku w Wólce Orłowskiej doszło nocą. Miejsce, w którym pieszy wszedł na jezdnię, omijając barierki, jest nieoświetlone. Fot. KPP Krasnystaw

Do tragedii doszło w czwartek (27 czerwca) około godziny 16.00 w Terespolu-Zaorendzie. Maszynista nie zdołał wyhamować i towarowy pociąg najechał na leżącego na torach mężczyznę. Policja ustaliła, że pociąg jechał od strony

Zamościa. Skład wychodził już z zakrętu, gdy maszynista dostrzegł, że na torach leży człowiek. Zaczął trąbić i hamować, ale na niewiele się to zdało, pociąg przejechał po leżącym mężczyźnie. Ustalono, że ofiara to 44-letni mieszkaniec gminy

Tereszpol. Dokładne przyczyny jego śmierci wyjaśni sekcja zwłok. Policjanci sprawdzili, że maszyniści w wieku 59 i 23 lat byli trzeźwi.

Wypadek w Wólce Orłowskiej wydarzył się po godz. 22 w niedzielę (30 czerwca).

Krasnostawscy policjanci nadal pracują nad ustaleniem jego dokładnego przebiegu i okoliczności. Póki co wiadomo, że oplem przez wieś jechał 38-letni mieszkaniec powiatu tomaszowskiego. Mężczyzna nie zdołał na czas wyhamować, gdy nagle przed sobą zobaczył człowieka. Pieszy prawdopodobnie wszedł na drogę w miejscu, gdzie nie powinien, znajdując się tam bariery ochronne oddzielające ulicę od pobocza. Droga w tym miejscu nie jest oświetlona.

Kierowca po wypadku zatrzymał się, był trzeźwy. Na miejsce wezwano pogotowie. Niestety, mimo prowadzonej reanimacji, życia poszkodowanego pieszego nie udało się uratować. Policja jeszcze ustala personalia zmarłego.

ak

Policjant był fałszywy

BIŁGORAJ

Oszust już zacierał ręce, bo 82-latek z Biłgoraja uwierzył, że ma do czynienia z policjantem. Na szczęście w ostatniej chwili przerwał rozmowę.

Biłgorajanie we wtorek (25 czerwca) odebrał telefon od mężczyzny, który przedstawił się jako policjant. Podał swoje imię, nazwisko, numer legitymacji służbowej. Powiedział, że prowadzi śledztwo w sprawie hakerów, którzy ukradli pieniądze z konta

82-lata. Poprosił starszego pana o dodatkowe informacje. Mężczyzna zdradził „policjantowi”, ile ma rachunków bankowych i jak duże kwoty na nich zgromadził. Być może za chwilę podzieliłby się też numerami do kont i hasłami, ale na szczęście do rozmowy włączyła się pracownica niedoszłej ofiary.

82-letni mężczyzna zdołał uratować swoje oszczędności, a o próbie oszustwa natychmiast zawiadomił prawdziwych policjantów z biłgorajskiej komendy.

– W ostatnim czasie podobne telefony odebrały jeszcze dwie osoby z powiatu biłgorajskiego. Oszuści dzwonili na numery

osób prowadzących działalność gospodarczą np. apteki – wyjaśnia Joanna Klimek, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Na szczęście tym razem nikt się nabrać nie dał. Funkcjonariusze kolejny raz apelują o rozsądek i ograniczone zaufanie wobec obcych osób.

– Sprawcy oszustw wywierają na ofiarach presję czasu. Nie dają chwili na zastanowienie się, czy sprawdzenie informacji o dzwoniącym. Przekonują starsze osoby, że ich pieniądze pomogą w schwytaniu przestępców. Mówią, że gotówka przechowywana na koncie nie jest bezpieczna,

a oszust ma do nich łatwy dostęp. Zdarza się, że przestępcy podają się za funkcjonariuszy, grożą konsekwencjami prawnymi, jeżeli ich rozmówca nie będzie współpracował – uprzedza policjantka.

I przypomina, że policja nigdy telefonicznie nie informuje o prowadzonych przez siebie sprawach i nigdy nie prosi o przekazanie informacji o miejscu gromadzenia pieniędzy, ilości kont czy wysokości zgromadzonych środków. Nigdy również nie zwraca się o przekazanie pieniędzy nieznanemu osobie ani też nie prosi o zaangażowanie naszych pieniędzy do jakiegokolwiek akcji.

ak

REKLAMA

P. TRANS

STACJA PALIW

ZAMOŚĆ, ul. Zagłoby 10
tel. 690 088 227
pon.-sob. 6.30-20.00
niedz. 8.00-15.00

- ✓ Najwyższa jakość paliw
- ✓ Konkurencyjne ceny
- ✓ Rabaty dla stałych klientów
- ✓ Sklep – art. spożywcze, motoryzacyjne, alkohole

Zapraszamy !!!

REKLAMA

Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna
im. Jana Zamoyskiego z siedzibą w Zamościu

ZAMOŚĆ, Koszary 8
tel. 84 638 82 22
www.wshe.eu

Lubię to!
www.facebook.com/wshe

REKRUTACJA

Studia LICENCJACKIE:
Administracja, Bezpieczeństwo Narodowe

SPECJALNOŚCI:
Administracja biznesu i finansów
Gospodarka samorządowa
Bezpieczeństwo wewnętrzne i obrona narodowa
Bezpieczeństwo międzynarodowe

2019/2020

Studia podyplomowe m. in.:

- Administracja publiczna
- Zamówienia publiczne
- Kadry i płace
- Zarządzanie finansami
- Zarządzanie kryzysowe

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **KINO INACZEJ.** Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu wraz z Fundacją Pomoc Autyzm zapraszają młodych widzów ze spektrum autyzmu i ich opiekunów na specjalne projekcje kinowe. Seanse przyjazne sensorycznie są dla tych, którzy nie lubią hałasu, mają trudności ze spokojnym siedzeniem w bezruchu lub są wrażliwi wzrokowo. Zaplanowana na sobotę (6 lipca, godz. 12) projekcja animowanej komedii „Sekretne życie zwierzątek domowych 2” odbędzie się przy przyciemnionych, a nie zgaszonych światłach. Wyciszony będzie nieco dźwięk. Przed filmem nie będzie reklam, a w trakcie jego trwania widzowie będą mogli głośno komentować film, śpiewać wraz z bohaterem, tańczyć razem z nim, a nawet wędrować po sali.

■ **SREBRNI SAMORZĄDOWCY.** Drugie miejsce i srebrny medal wywalczyła reprezentacja Zamościa podczas ogólnopolskiego turnieju plenerowego w koszykówkę 3x3. Zawody odbyły się w połowie czerwca w Zgierzu. Rywalizowali w nich pracownicy urzędów gmin, miast czy powiatów i jednostek organizacyjnych podległych samorządom. Na najwyższym podium podczas turnieju stanęła ekipa z Zielonej Góry, w której składzie znalazł się m.in. prezydent tego miasta **Janusz Kubicki**. Reprezentacja Zamościa zajęła bardzo dobre, drugie miejsce. Na trzecim znaleźli się gospodarze zawodów, a na czwartym drużyna Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego. Reprezentacja Urzędu Miasta Zamość zagrała w składzie: **Maria Krupa** (kapitan), **Marek Gajewski**, **Mateusz Ferens** oraz **Michał Toczyński**.

■ **NIEMCY NA WYCIECZCE.** Do środy, 19 czerwca, trwała w Zamościu wizyta delegacji mieszkańców Schwäbisch Hall, niemieckiego miasta partnerskiego. Tym razem do Zamościa przyjechała 37-osobowa delegacja. W programie wizyty znalazło się oczywiście zwiedzanie Zamościa i Rostocza, a także spotkanie z prezydentem **Andrzejem Wnukiem**. Zamość współpracuje ze Schwäbisch Hall od 30 lat (umowę podpisało 16 czerwca 1989 roku). Miasta realizują wspólnie projekty kulturalne, gospodarcze, edukacyjne, jak również z zakresu ochrony zdrowia i środowiska naturalnego.

■ **Z WIĘZIENIA NA POLIGON.** Funkcjonariusze Zakładu Karnego w Chełmie wygrali II Okręgowe Zawody Paintballowe o Puchar Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Lublinie, które odbyły się w Szewni Dolnej. Ekipa z Zamościa zajęła drugie miejsce, a trzecie wywalczyli przedstawiciele Aresztu Śledczego w Lublinie. Zawody odbyły się na początku czerwca. Wzięły w nich udział drużyny reprezentujące m.in. zakłady karne z Białej Podlaskiej, Chełma, Zamościa, Krasnegostawu, Hrubieszowa, Opola Lubelskiego czy Włodawy.

■ **KŁADKA JAK NOWA.** Zakończył się remont kładki nad rzeką Topornicą między ulicami Lipską a Spółdzielczą. Z jednego brzegu na drugi można już iść bez obaw, bo podpory i konstrukcja mostku zostały wzmoocnione. Jest też zupełnie nowy drewniany pomost. **ak**

Wiatr przewrócił kapliczkę w Krasnobrodzie

Burmistrz naprawił

KRASNOBRÓD

Sanktuarium Matki Boskiej Bolesnej Pani Świętokrzyskiej w Kałkowie-Godowie powstało w latach 80. XX w. w podzięcie za ocalenie kraju od ateizmu. Mieszkańcy Krasnobrodu składali ofiary na jego budowę. Tabliczkę z podziękowaniem za to umieszczono na starej kapliczce. Były tam też wota i „święte obrazki”.

Zniszczoną kapliczkę można było jeszcze w ub. tygodniu zobaczyć przy popularnym szlaku spacerowym po krasnobrodzkiej wąwozach (ta trasa prowadzi od parkingu przy ul. Kościuszki m.in. do kaplicy św. Rocha). Znajduje się ona na terenie Krasnobrodzkiego Parku Krajobrazowego. Ścieżka prowadzi przez piękne lasy mieszane z dużą domieszką jodły oraz malownicze wąwozy lessowe. Obok można także zobaczyć pozostałości cmentarza żydowskiego oraz wspomnianą kapliczkę.

Z zamieszczonej na niej tabliczki dowiadujemy się, że jest ona pamiątką „maryjnego błogosławieństwa” oraz ofiary złożonej na rozwój Sanktuarium Matki Boskiej Świętokrzyskiej w Kałkowie-Godowie. Kapliczka ma też inne zadania.

Dar serca i... dłoni

„Proszę cię ofiaruj w intencji dalszego rozwoju tego Sanktuarium swoją modlitwą, swe trudy i pracę, swoje smutki i cierpienia, swoje życiowe serce i słowo informacji w swoim środowisku. A jeżeli stać cię – to dołóż swój grosz na



Zniszczona kapliczka przy krasnobrodzkiej wąwozach.

rozbudowę i upiększenie tego domu Matki Bożej” – czytamy w tekście napisanym przez ks. kustosa Czesława Wala z Godowa.

Zapłata za to, według słów zamieszczonych na tabliczce, będzie ogromna. „Maryja za dar twego serca i dłoni odda ci stokrotnie” – zapewnia ks. Wal. „A miliony ludzi w tym Sanktuarium będą przez wieki modlić się za ofiarodawców i budowniczych, również za ciebie i twoją rodzinę”.

Przewrócona kapliczka

Kapliczka została jakiś czas temu powalona. Nadal znajdowały się tam obrazki przedstawiające Maryję z Dzieciątkiem. Był różaniec oraz portret papieża Jana Pawła II. Obok poniewierały się też połamane fragmenty drewnianej konstrukcji kapliczki, doniczka oraz fragmenty blachy pokrywającej zniszczony daszek

budowli.

Czy tę kapliczkę można jednak naprawić? A może warto ją przenieść w inne, bardziej bezpieczne i odpowiednie miejsce? Zadzwoniliśmy 27 czerwca w tej sprawie do **Kazimierza Misztala**, burmistrza Krasnobrodu.

– Bardzo dziękuję za ten sygnał. Jeszcze dzisiaj sprawdzimy, co tam się stało. Postaramy się tę kapliczkę naprawić – zapewniał.

Po prostu mieszkam niedaleko

Burmistrz słowa dotrzymał. Wraz z kolegą wybrał się po naszym telefonie obejrzeć powaloną kapliczkę. I obaj ją naprawili!

– Kapliczka stała na drewnianym pniu. On po prostu spróchniał i się przewalił. Wiek zrobił swoje – ocenił następnego dnia burmistrz **Kazimierz Misztal**. – My jednak odpo-



Kazimierz Misztal, burmistrz Krasnobrodu

wiednio ten pień przygotowaaliśmy i kapliczkę ustawiliśmy w ziemię. Poprawiliśmy też jej daszek. Teraz kapliczka została zabezpieczona i nikomu nie zagraża. W przyszłym tygodniu zawiesimy także obrazki, które z niej pospadały.

Burmistrz Misztal nie widzi w swoich działaniach nic niezwykłego: – Po prostu mieszkam niedaleko. Zależy mi na tej kapliczce. **bn**

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

fleszem
ZAMOŚĆ

Gmina Zamość

■ **WAKACJE Z GOK.** Gminny Ośrodek Kultury w Wysokiem zaprasza od poniedziałku do czwartku w godz. 11-14 na wakacyjne zajęcia dla dzieci. Czynna będzie też kawiarenka internetowa, organizowane będą gry i zabawy sprawnościowe i karaoke. A w każdy piątek w godz. 11-14 przy Regionalnej Izbie Pamięci zaplanowano ciekawe zajęcia pod altanką. Wszystkie są bezpłatne. Organizatorzy zachęcają, by przychodzić codziennie, zabrać ze sobą napój i kanapkę i świetnie się bawić. Szczegółowy program w GOK-u w Wysokiem.

■ **RODZINIE Z SUSŁEM.** W najbliższą niedzielę 7 lipca na boisku w Mokrem odbędzie się Festyn Rodzinny z Susłem. Będzie pokaz OSP Mokre – jak działa defibrylator, występy artystyczne i muzyczne: cygańskiej grupy Złoty Tabor, zespołu Czerwone Korale z Zawady i Show Men z Szopinka. Organizatorzy szykują też grę „Poszukiwanie susła”, strefę zabaw sprawnościowych, upominki dla rowerzystów biorących udział w konkursie „Zdobycy Ścieżki Rowerowej Gminy Zamość” i mnóstwo darmowych atrakcji dla dzieci. Na stoiskach regionalnych zaprezentują się: KGW Mokre, Zamojskie Amazonki (rękodzieło), Kolorowe Ranczo (rękodzieło), biblioteka gminna (BPGZ), Aeroklub Ziemi Zamojskiej.

Gmina Zwierzyniec

■ **MNIJ WODY W STAWIE.** Na zbiorniku wodnym „staw kościelny” w Zwierzyniu Zakład Melioracyjno-Budowlany KONKRET remontuje jaz. Prace potrwać do końca sierpnia. Do tego czasu poziom wody w stawie będzie niższy o około 50 cm.

Gmina Szczepleszyn

■ **WYSTAWA RODZIMYCH TWÓRCÓW.** W Gminnym Ośrodku Kultury do końca wakacji można oglądać wystawę pt. „Artyści Miastu. Wystawa zbiorowa twórców ze Szczepleszyna”. Na ekspozycji znalazły się prace 25 artystów plastyków i fotografików mieszkających w Szczepleszynie, a także tworzących poza tym miastem, lecz mających tu swoje korzenie. **wd**

Pomysł prezesa rozstawił Zamość

Afera krawatowa w MZK

ZAMOŚĆ

Od kilku dni w mediach ogólnopolskich głośno o Zamościu. Chodzi o krawaty. Kierowcy MZK ich nie chcą, prezes wymaga. I jest problem. A wszystkiemu winien upał.

Kiedy słońce żarzy i skwar się robi niemiłosierny, ludzie szukają cienia, kąpią się dla ochłody. Jeśli mogą rzecz jasna. Gorzej, jeżeli są w pracy. Do tej zwykle trzeba jeszcze jakoś dojechać. Właściciele aut z klimatyzacją korzystają z dobrodziejstw tego urządzenia. Ci, którzy go nie mają,



Prezes MZK Krzysztof Szmit pokazał w wiadomościach TVN, że nawet w najgorsze upały krawata nie zdejmują.

otwierają okna i jeżdżą „na zimny łokieć”. Co do stroju to wiadomo – wolność, Tomku, w swoim... aucie. Koszulę można rozpiąć, krawat zdjąć albo chociaż poluzować. Ale nie wtedy, gdy jest się kierowcą

Miejskiego Zakładu Komunikacji w Zamościu.

Sprawa ujrzała światło dzienne podczas ostatniej sesji Rady Miasta Zamość (24 czerwca). Radny PiS **Marek Walewander** odczytał list

związkowców z Solidarności MZK Sp. z o.o. w Zamościu. Kierowcy autobusów miejskich zwracają się w nim do prezesa MZK **Krzysztofa Szmita** z prośbą o zgodę na pracę bez regulaminowych krawatów. Podkreślają, że w upalne dni jazda w krawatach w wysokich temperaturach jest bardzo uciążliwa.

Radny Walewander wziął w obronę umęczonych upałami kierowców. – Jak można pracować w takich warunkach? – ubolewał.

Niestety, prezes Szmit nie okazał zrozumienia podwładnym. Przekonywał, że w latach ubiegłych kierowcy mogli rozpiąć jeden guzik koszuli pod kołnierzykiem, a dochodziło do „sytuacji nieestetycznych”, gdy rozpinane był całe ko-

szule, a szofer prezentował brzuch w całej okazałości – co nie podobało się pasażerom. Brak zgody argumentował przede wszystkim tym, że „niemal wszystkie autobusy są wyposażone w klimatyzację”.

Na ratunek przegrzanym kierowcom przyszedł prezydent **Andrzej Wnuk**. Uciął dyskusję zobowiązaniem prezesa do udzielenia indywidualnej zgody na jazdę bez krawata tym kierowcom, którzy pracują w pojazdach bez klimatyzacji.

O sprawie zrobiło się głośno. Aferę krawatową relacjonowały media ogólnopolskie i regionalne. Upał nie zelżał. Natomiast kierowcy... poluzowali krawaty. **AP**

Z Krakowa
do ŁabuńSebastian Pelech, wicewójt
gminy Łabuń

ZAMOŚĆ

Do niedawna Mariusz Kukielka, wójt gminy Łabuń, nie miał zastępcy. Od 4 czerwca funkcję tę pełni Sebastian Pelech.

Sebastian Pelech urodził się w Zamościu. Tu ukończył I LO im. Jana Zamoyskiego. Jest absolwentem Wydziału Biologii i Nauk o Ziemi Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. W ostatnich latach pracował w Wydziale Geodezji Urzędu Miasta Krakowa. Obecnie pisze pracę doktorską w Instytucie Geografii i Gospodarki Przestrzennej w Wydziale Geografii i Geologii UJ w Krakowie.

W Łabuniach będzie wspierał w pracy wójta, ale też jednocześnie pełnił funkcję kierownika referatu inwestycji, rozwoju i gospodarki gminy. **AP**

Votum niejednomysłne

ZAMOŚĆ

Jednomyslności nie było, pojawiły się słowa krytyki, ale ostatecznie prezydent Zamościa Andrzej Wnuk otrzymał i votum zaufania, i absolutorium za wykonanie zeszłorocznego budżetu miasta. Tak zdecydowała większość radnych podczas sesji, która odbyła się w poniedziałek, 24 czerwca.

Radni Zamościa po raz pierwszy debatowali i głosowali nad votum zaufania dla prezydenta, bo taki wymóg w ustawie o samorządzie terytorialnym pojawił się dopiero jesienią zeszłego roku. Podstawą do podjęcia decyzji jest w tym przypadku sporządzony przez prezydenta Raport o stanie miasta za 2018 rok.

Podczas debaty padały głosy krytyczne. Radny Marek Kudela zapowiedział, że on i jego koledzy z klubu „Jesteśmy dla Zamościa” KWW Marty Pfeifer votum zaufania Andrzejowi Wnukowi nie udzielą. Jako argumenty podał nieprawidłowości w oświacie, w finansowaniu sportu dzieci i młodzieży, a także zwiększe-



Prezydent Andrzej Wnuk

nie kadry urzędniczej i kosztów administracji.

Mimo tych słów krytyki, większość członków Rady Miasta Zamość (12 radnych) uznało, że prezydentowi ufać można. Przeciwnego zdania było 5 osób, a dwie się wstrzymały od głosu.

Z takim samym poparciem Andrzej Wnuk otrzymał

absolutorium za wykonanie zeszłorocznego budżetu miasta. Tym razem na „nie” była jedna osoba, a 6 od głosu się wstrzymało.

Wcześniej radni poznali pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej, a także wysłuchali skarbnik Jadwigi Kijek.

Jak wyglądał ubiegłoroczny

budżet Zamościa? Dochody przekroczyły 400 mln 722 tys. zł (to 96,80 proc. tego, co zakładano). Wydatki były wyższe, wyniosły ponad 427 mln zł (96,98 proc. planu). Deficyt budżetowy to przeszło 27 mln 163 tys. zł, czyli 6,78 proc. dochodów. Najwięcej pieniędzy Zamość wydał na oświatę – ponad 75 mln zł, ale to i tak nieco mniej, niż zakładane pierwotnie ponad 76 mln zł. Zadłużenie miasta na koniec 2018 wyniosło dokładnie 86 023 290,99 zł.

Skarbnik Jadwiga Kijek przekonywała, że nie należy się tym martwić. – Nie jest ważny poziom zadłużenia miasta. Najważniejsza jest możliwość spłacania rat obligacyjnych i kredytowych w latach, na jakie zostały zawarte umowy. I sensowne wydatkowanie środków – uspokajała skarbnik.

Prezydent Wnuk przekonywał zaś, że wzrost zadłużenia to normalna polityka i konsekwencja rozwoju miasta. Przypomniał, że suma wydatków majątkowych, czyli na inwestycje, zrealizowanych w 2018 roku z budżetu miasta to ponad 52 mln, z czego 41 mln to wydatki własne. Przez cztery ostatnie lata miasto wydało w ten sposób 138 mln zł. Były to pieniądze z budżetu samorządu, ale również dotacje z UE i budżetu państwa.

AP

Zamość
z Dwójką

ZAMOŚĆ

Zeszłoroczna impreza zapisała się w historii Zamościa jako jedna z tych, które do miasta ściągnęły największe tłumy. Jest szansa, że w tym roku będzie podobnie, bo Zamość ponownie znalazł się wśród miejscowości, do których zawita Waka-cyjna Trasa Dwójki.

Seria plenerowych koncertów organizowanych przez TVP 2 odbywać się będzie pod hasłem „Lato, muzyka i zabawa”. Telewizyjne ekipy do każdego z wytypowanych miast dotrą ze swoimi ultranowoczesnymi scenami i gwiazdami polskiej i zagranicznej piosenki.

W tym roku na trasie Dwójki śpiewać mają m.in. Cleo, Margaret, Komodo, Sound'n'Grace, Filatov&Karas, Red Lips, Andrzej Piaseczny, Mesajah, Gromee, Afromental, Michał Szpak, zespół Shanguy, Piotr Cugowski, Roksa-na Węgiel, Sarsa i wielu innych. Imprezy zorganizowane zostaną m.in. w Katowicach, Stalowej Woli, Toruniu, Łomży, Rzeszowie, Opolu i Gdańsku.

W Zamościu wielkie plenerowe widowisko jest planowane na 4 sierpnia. Kto wówczas wystąpi, dowiemy się wkrótce. **ak**

Eurofolk 2019 czas zacząć

ZAMOŚĆ

Znowu będzie muzycznie, tanecznie, głośno i radośnie. Wkrótce rozpocznie się XVIII Międzynarodowy Festiwal Folklorystyczny Eurofolk, a Zamość będzie gościł folklorystyczne grupy nie tylko z Europy, ale też bardziej odległych kontynentów.

Impreza rozpocznie się w najbliższy wtorek, 9 lipca, wieczornym koncertem Gospodarze – Gościom na Rynku Wielkim (godz. 18). Jako gwiazda wystąpi tego dnia również zakopiańska grupa Krywań.

Nazajutrz odbędzie się tradycyjny korowód zespołów. Ulicami miasta przejdą tancerze i muzycy z Bułgarii, Chorwacji, Cypru, Gruzji, Kanady, USA i Węgier. Nie zabraknie oczywiście gospodarzy, czyli Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”. Kolejne festiwalowe dni to koncerty uczestników na Rynku Wielkim: w czwartek i piątek 11-12 lipca o godz. 18, w sobotę (13 lipca) o godz. 12 i 18, a w niedzielę (14 lipca) o godz. 12.30 i 19.

Goście koncertować mają także poza Zamościem. Zespo-



Parada zespołów, które spod Zamojskiego Domu Kultury wędrują na Rynek Wielki, tańcząc na ulicach Zamościa, to stały element Eurofolku. Tegoroczna rozpocznie się o godz. 17.40 w środę, 10 lipca.

Fot. A. Szewc/Archiwum

ły z Gruzji i Kanady wystąpią 12 lipca w Szczepieskiej (godz. 17), a z Bułgarii i Węgier w Łaszcówie (godz. 18).

Koncerty są biletowane. Wejściówki w cenie 5 i 8 zł będą do kupienia tuż przed rozpoczęciem prezentacji.

Karnet na cały festiwal kosztuje 25 zł.

„Kronika Tygodnia” jest jednym z patronów medialnych wydarzeń.

Szczegółowy program Eurofolku na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl. **ak**

REKLAMA



Zamość, ul. Staszica 23
tel. 84 638 62 56
www.padwa.pl

oferuje przyjęcia, które zachwycą gości:

- imprezy okolicznościowe już od 55 zł od osoby
- wesela w klimatycznych wnętrzach
- przyjęcia w ogródku kawiarnianym od 10 osób 15% rabatu

Meble Polskie

ZAMOŚĆ

Firma Meble Polskie powstała w 1992 roku. Obecnie siedziba firmy mieści się przy ul. Szczepieskiej 27 w Zamościu, gdzie również znajduje się sklep firmowy Centrum Snu, w którym prowadzona jest sprzedaż detaliczna produktów firmy Meble Polskie. Firma zatrudnia 430 wykwalifikowanych pracowników i zamierza zatrudnić kolejnych.

Pomysłodawcą i założycielem firmy jest Janusz Fijałek. Firma rozpoczęła swoją działalność od handlu, miała w latach 90. dwa sklepy meblowe w Biłgoraju, a później w Zamościu. Dopiero w późniejszych latach firma postawiła także na produkcję. Firma Meble Polskie od lat zajmuje się produkcją mebli tapicerowanych i materacy, wyróżniając się na rynku wysoką jakością produktów.



Firma podejmuje wiele form współpracy z firmami z rynku lokalnego, ogólnopolskiego czy też zagranicznego. Meble Polskie wsparty w 2018 roku klub piłki ręcznej MKS Padwa Zamość. Firma uczestniczy również w wielu inicjatywach dobroczynnych.

– Firma Meble Polskie z roku na rok notuje duży rozwój, co nas niezmiennie cieszy. Budowa nowej fabryki czy też zakup profesjonalnych parków maszynowych to tylko jedne z nielicznych dowodów naszego dynamicznego rozwoju. Ciągłe stawiamy na innowacyjne rozwiązania, które w przyszłości poprawią jakość, a także zakres naszych produktów. Jednym z tych innowacyjnych rozwiązań jest automatyzacja, robotyzacja i informatyzacja nowej fabryki, co sprawi, iż będziemy w stanie produkować więcej mebli w krótszym czasie. Dużą satysfakcją dla nas jako producenta mebli

jest zadowolenie klientów, jak również możliwość współpracy z mniejszymi zakładami z rynku lokalnego, dając tym samym możliwość rozwoju – mówi Janusz Fijałek, prezes firmy.

Pomysłem na rozwój firmy jest stałe poszerzanie oferty handlowej, przemysłowe inwestycje i tym samym zdobywanie nowych rynków zbytu w Europie i w innych, odleglejszych regionach świata.

W związku z dynamicznym rozwojem firma planuje zatrudnić kolejne 400 osób. Nowi pracownicy mogą liczyć na stabilne zatrudnienie oraz atrakcyjne wynagrodzenie.

Chętni do podjęcia zatrudnienia proszeni są o kontakt telefoniczny pod nr 84 616 80 60 wew. 23 lub mejlowo: kadry@meblepolskie.com.

Artykuł Partnera

fleszem TOMASZÓW LUB.

■ **ZAGRALI NA MEDAL.** Pierwsze miejsce podczas XXXIV Wojewódzkiego Przeglądu Orkiestr Dętych OSP w Nałęczowie zajęli druhowie-muzycy z Tomaszowa Lubelskiego. W konkursie odbywającym się pod patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego tomaszowska orkiestra wykonała trzy utwory. Ten zespół ma ponad 100-letnią tradycję. Powstał w 1907 roku. Obecnie liczy 30 członków, głównie młodzież. Od 1995 roku kapelmistrzem grupy jest **Bogdan Pałczyński**, emerytowany wojskowy, nauczyciel Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia. Kierownikiem orkiestry jest **Marek Kierepka**.

■ **WAKACJE W PRZEDSZKOLU.** Rodzice przedszkolaków z Tomaszowa Lubelskiego nie muszą się martwić, co zrobić z dziećmi w czasie wakacji. W lipcu i sierpniu w poszczególnych placówkach odbywać się mają dyżury. Na początek (1-21 lipca) maluchy można przyprowadzać do Przedszkola Samorządowego nr 1, później (22 lipca-11 sierpnia) opiekę dzieciom zapewni PS nr 2, a na koniec (12-31 sierpnia) PS nr 5. Grupa żłobkowa zajmie się dziećmi przez cały lipiec.

■ **JAŚ WYKONAWCA.** Firma Z.P.H.U. ROMA Robert Matkowski z Tomaszowa Lubelskiego zajmie się budową mieszkań socjalnych, które do jesieni 2020 roku mają powstać w miejscu wyburzonych drewnianych budynków na skrzyżowaniu ulic Wyzwolenia i Moniuszki. Umowa z wykonawcą została podpisana w połowie czerwca. Inwestycję, w ramach której powstaną również budynki socjalne przy ul. Moniuszki i Rybickiego, dofinansuje w 40 procentach Bank Gospodarstwa Krajowego. Dotacja na całość projektu to ponad 3,3 mln zł.

Audyt: wiele trzeba poprawić w powiecie

Powiat siedzi w sądach

POW. TOMASZOWSKI

Duża liczba spraw sądowych, w których powiat tomaszowski jest pozwany, nieformalne udzielenie przez gminy wsparcia inwestycji powiatowych, przyrost zatrudnienia, rozdrobnienie jednostek organizacyjnych starostwa w zakresie pomocy społecznej – to wnioski z upublicznionego audytu, który zleciły władze powiatu tomaszowskiego.

W 2018 r. powiat tomaszowski zadłużył się o kolejne 11 mln 700 tys. zł, w konsekwencji dług powiatu zwiększył się na koniec roku do 33 mln 673 tys. zł. Mimo zadłużenia, w opinii audytorów z Centrum Doradztwa Gospodarczego w Świdnicy powiat jest w stabilnej sytuacji finansowej. Audytorzy podkreślają, że ze względu na to, że dochody powiatu opierają się głównie na środkach zewnętrznych (subwencje i dotacje) konieczna jest dyscyplina finansów i stałe poszukiwanie zewnętrznych źródeł finansowania.

Powiat w latach 2015-2018 inwestował i to sporo. Średnio 18 mln zł rocznie. Inwestycje skumulowane były głównie w ubiegłym roku. Audytorzy podkreślają, że dalsze realizowanie inwestycji w takiej ilości może odbić się na ogólnej kondycji powiatu i spowodować dalszy wzrost już i tak wysokiego zadłużenia.



Wysokie zatrudnienie

Wielkość i strukturę zatrudnienia w starostwie audytorzy ocenili jako wysokie. Na koniec 2018 r. w starostwie pracowało 108 osób, w tym 55 kobiet. Większość na podstawie umów o pracę, ale również na umowy zlecenia i umowy o dzieło. 11 osób pracowało na umowach okresowych. W 2018 r. zawarto 18 umów o pracę, z tego 9 osób zatrudniono po raz pierwszy, pięć osób skierował Urząd Pracy. Cztery osoby odeszły na emeryturę, a jedna rozwiązała stosunek pracy za porozumieniem.

Średnie wynagrodzenie brutto, bez wynagrodzenia zarządu, lecz wraz z trzynastą pensją wyniosło w 2018 r. – 3 890,90 zł (w ciągu czterech lat wzrosło o ok. 6,5 proc.).

Audytorzy raportu wytknęli wysoką ilość jednostek organizacyjnych powiatu, a w szczególności jednostek wykonujących bardzo zbliżony zakres zadań (pomoc społeczna). Tak duże rozdrobnienie jednostek organizacyjnych powiatu, przy jednoczesnej mizerii

finansowej, może w przyszłości zachwiać budżetem powiatu.

Audytorzy sugerują więc: łączenie wydziałów starostwa, reorganizację struktury jednostek organizacyjnych, stopniową redukcję zatrudnienia (np. przez program dobrowolnych odejść pracowników, którzy uzyskali wiek emerytalny) i wdrażanie nowoczesnych narzędzi IT pozwalających

działać jako samodzielna jednostka organizacyjna powiatu, nie jest jedynym możliwym i spotykanym w powiatach rozwiązaniem.

„Ośrodki tego typu, przy pełnej zasadności ich funkcjonowania i ważnej społecznie roli, cechują się zawsze dużą aktywnością działalności, co nie pozwala, w pewnych okresach, w pełni wykorzystywać możliwości kadry i zasobów wy-

synergii skutkującej możliwością realizacji nowych zadań.

Za dużo roszczeń

Audytorzy raportu zwrócili uwagę na wyjątkowo dużą ilość spraw sądowych, w których powiat tomaszowski występuje jako pozwany. Roszczenia różnych podmiotów przekraczają ponad 1 mln zł (630 tys. zł już zostało wypłacone).

„Sporządzający raport nie poddał analizie poszczególnych spraw, nie było to przedmiotem zlecenia, jednak nie sposób nie zauważyć, że sprawy takie się toczą i wywołują lub wywołają określone konsekwencje, oraz wymagać będą zbadania odpowiedzialności osób, które w myśl wyroków sądów doprowadziły do ich powstania” – przestrzegają audytorzy raportu.

Wytkają też dotychczasową praktykę polegającą na nieformalnym uzgadnianiu wsparcia przez gminy inwestycji powiatowych, tak było m.in. w przypadku inwestycji na drogach powiatowych w gm. Uhlówek, Lubycza Królewska i Tomaszów Lubelski o łącznej wartości 3 mln 2 tys. zł. Część z gmin nie wywiązała się z obietnicy dofinansowania inwestycji, co wpłynęło na kondycję budżetu powiatu. Sporządzający raport wnioskuję o ustanowienie formalnej procedury na okoliczność przyszłych tego typu działań w randze uchwały Rady Powiatu.

Inne zastrzeżenia dotyczą: np. przeszacowania zakładanych dochodów ze sprzedaży mienia, aktualności informacji zamieszczonych na stronie internetowej i BIP.

roh

– Trudno mówić, że sytuacja finansowa powiatu jest stabilna, jak jesteśmy na granicy płynności. Zadłużenie jest duże. W tym roku kończą się dwie inwestycje drogowe realizowane w cyklu dwuletnim, a to oznacza, że będziemy musieli zapłacić za nie 8 mln zł – komentuje audyt **Henryk Karwan**, starosta tomaszowski.

Przyznaje, że uderzyły go szczególnie zaniedbania w dopięciu formalności przy przedsięwzięciach drogowych realizowanych wspólnie z gminami Uhlówek, Tomaszów Lubelski i Lubycza Królewska przy drogach powiatowych.

– Inwestycje były realizowane „na słowo”. Gdyby były zawarte porozumienia, byłaby podstawa do wystąpienia do gmin o przekazanie pieniędzy. To zobowiązania na łączną kwotę 3,2 mln zł – mówi starosta tomaszowski. Zdaniem starosty niepokojąca jest liczba spraw sądowych. Powiat już przegrał spór z Asseco o wartości 630 tys. zł.

– Mamy jeszcze na biegu trzy sprawy, które mogą się dla nas źle skończyć – przyznaje starosta.

Starosta nie wyklucza też połączenia Ośrodka Interwencji Kryzysowej z inną jednostką organizacyjną powiatu.

– Zgodnie z ustawą taką rolę może przejąć Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Nic nie jest jeszcze przesądzone. Na zarządzie powiatu będziemy się zastanawiać co dalej robić – zastrzega starosta.

na usprawnienie procesów obsługi interesantów.

OIK na cenzurowanym

Eksperti wskazują, że zarząd powiatu powinien pochylić się nad problemem Ośrodka Interwencji Kryzysowej, gdzie koszty wynagrodzeń w ogólnej strukturze kosztów jednostki stanowią aż 80 proc. (średnia płaca brutto za 2018 r. – 2843 zł). Wskazują, że rozwiązanie organizacyjne, w którym OIK

maganych do funkcjonowania takiego podmiotu. Z drugiej strony generuje istotne koszty bieżące, pomimo stosunkowo niskiego poziomu wynagrodzeń” – można przeczytać w raporcie.

Audytorzy sugerują, aby zarząd powiatu przeanalizował możliwość połączenia Ośrodka Interwencji Kryzysowej z inną jednostką organizacyjną powiatu, co mogłoby poprawić wykorzystanie zasobów, spowodować efekt

Pyszna impreza w Majdanku



Wszyscy bawili się znakomicie i na pewno nikt nie wrócił do domu głodny.
Fot. Organizatorzy

MAJDANEK

To był strzał w dziesiątkę, a inicjatorce imprezy w Majdanku (gm. Tomaszów Lubelski) mogą być z siebie dumne. Wymyślone i zorganizowane przez nie Truskawkowe Dożynki z pewnością należy zaliczyć do bardzo udanych.

Imprezę z truskawkami w roli głównej zorganizowano w so-

botę, 22 czerwca. Było pysznie, słodko, zabawnie. Po prostu truskawkowo. Na stołach pojawiły się znakomite desery z tymi owocami: babeczki, koktajle, drożdżówki, ciasteczka i beza z truskawką.

Dodatkową atrakcją był występ mieszkańców Majdanka, którzy wcielili się w rolę gości z Afryki. Wszyscy bawili się wspaniale.

Więcej zdjęć na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl.

ak

Sobótki w Łaszcówce



Sobótki bez wianków? Niemożliwe.

Fot. Organizatorzy

ŁASZCZÓWKA

Taka noc jest tylko raz do roku. Musi być więc wyjątkowa. W niedzielę, 23 czerwca, sobótkowa impreza odbyła się w Łaszcówce (gm. Tomaszów Lubelski).

Były śpiewy, tańce, szukanie kwiatu paproci, a zgodnie ze słowiańskim obrzędem związanym z przesileniem letnim puszczano wianki na wodę. Wszystkich zabawił DJ Adamus, a panie z KGW „Świąteczki” z Łaszcówki przygotowały pyszne kiełbaski z grilla. Więcej zdjęć na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl.

Łowili taaakie ryby



Podczas zawodów panowała wspaniała atmosfera i wszyscy miło spędzili ze sobą czas.
Fot. Organizatorzy

ŁYKOSZYN

Tomasz Kotowicz z Telatyna wygrał zawody wędkarskie, które w niedzielę (23 czerwca) odbyły się przy stawie w Łykoszynie.

Imprezę zorganizował zarząd miejscowego koła wędkarskiego. Zaproszenie do udziału w wydarzeniu przyjęli również wójt Telatyna **Dariusz Kozłowski** i sekretarz gminy

Mieczysław Szaruga. Zanim wędkarze zasiedli na brzegu stawu, rozlosowali dla siebie miejsca. Później zaczęło się kilkugodzinne wędkowanie. Rywalizację wygrał **Tomasz Kotowicz** z Telatyna, a kolejne miejsca na podium zajęli: **Andrzej Malinowski** z Łykoszyna i **Mariusz Śmiałko** z Dutrowa.

Dla najlepszych przygotowano puchary, a dla wszystkich biesiadę przy grillu. Oczywiście z rybką.

ak

Nawałnica dała się we znaki zwłaszcza w gminach Telatyn, Tyszowce i Mircze

Trzaskały drzewa, latały dachy



■ **OPERETKA W PARKU.** Tomaszowski Dom Kultury zaprasza na operetkowy koncert. Wydarzenie zaplanowano na niedzielę, 7 lipca, w parku miejskim o godz. 19 (w razie niepogody w TDK-u). Na scenie amfiteatru zaprezentują się artyści, którzy wykonają najpiękniejsze utwory ze znanych operetek i musicali. Wstęp na koncert jest wolny.

Gm. Krynice

■ **WÓJT Z ABSOLUTORIUM.** Wszyscy radni obecni na sesji uznali, że wójt dobrze wykonał zeszłoroczny budżet i jednogłośnie udzielili **Jackowi Wiśniewskiemu** absolutorium. Ze sprawozdania wynika, że plan dochodów gminy Krynice został zrealizowany w ponad 90 procentach, a wydatków w prawie 91. Najpoważniejszą inwestycją 2018 roku był zakup i montaż kolektorów słonecznych. Kosztowało to ponad 800 tys. zł, ale większość pieniędzy pochodziło z unijnej dotacji. Dzięki zewnętrznemu wsparciu gmina wybudowała też wodociąg w Zwiartowie i Dzierążni (500 tys. zł) i przebudowała drogę w Krynicach (370 tys. zł). Za zagospodarowanie terenu przy zalewie poszło blisko 290 tysięcy złotych.

■ **PLAĆ ZA ŚMIECI.** Podczas tej samej sesji radni Krynicy przyjęli uchwałę o nowych stawkach opłat za wywóz nieczystości. Zmiany są dość istotne. Zapadła decyzja, że od 1 września br. mieszkańiec prowadzący jednoosobowe gospodarstwo za wywóz swoich nieczystości zapłaci 14 zł miesięcznie. W rodzinach dwuosobowych ta stawka wyniesie 12,50 zł od osoby, w 3-osobowych – 10 zł, w 4-osobowych – 9, w 5-osobowych – 8, a w 6-osobowych i liczniejszych – 7 złotych. Dotyczy to jednak wyłącznie śmieci segregowanych. Za odpady zmieszane opłaty będą dwukrotnie wyższe.

ak

Tego samego dnia nawałnice przetoczyły się też nad innymi miejscowościami w regionie. Nasi czytelnicy wysyłali do nas mnóstwo zdjęć połamanych drzew i naderwanych dachów, a także zniszczonych upraw m.in. ze Złojca (gm. Nielisz), Starej Wsi i Mołożowa (gm. Mircze). W Tuczapach wiatr zerwał przewody linii energetycznej. Mieszkańcy byli przez jeden dzień pozbawieni prądu. Złuszczą w tej ostatniej miejscowości było sporo zniszczeń.

– Poszkodowanej podczas



W Kłatwach (gm. Tyszowce) wiatr uszkodził dach domu.

z nich spadło na bieżnię przy miejscowej szkole. Na cmentarzu parafialnym w Tyszowcach piorun uderzył w jesion, wiatr przewrócił lipę oraz przełamał na pół świerka przy kwaterze grobów wojennych.

– Całe szczęście, że wiatr przeniósł złamaną część drzewa

ła jeden z dachów) i Kolonii Czarciowiec. Rolnicy z tych miejscowości narzekają na położone zboża.

Mimo że podczas burzy dość mocno padało, nie odnotowano przypadków podtopień czy zalania posesji.

– Jeździliśmy też do usuwania gałęzi, które spadły na drogi gminne – powiedział nam **Jack Zwolek**, rzecznik Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tomaszowie Lubelskim.



Wichura złamała też pień potężnego świerka na cmentarzu w Tyszowcach. Fot. UM w Tyszowcach



Mołożów. Wiatr wyrwał z ziemi zabezpieczoną grubymi drutami trampolinę.

wichury rodzinie z Mołożowa wypłacony został jednorazowy zasiłek w wysokości 5 tys. zł. Zapewniliśmy też materiały, dzięki którym można było zabezpieczyć dach stodoły przed kolejnymi opadami deszczu i wichurą – mówi **Marta Małyśzek**, wójt Mircza.

Doszło tam nawet do tego, że jeden z podmuchów strącił z gniazda dwa młode bociany. Ptaki nie były w stanie lecieć, spadły na ziemię, nie przeżyły.

ak, par

POWIAT TOMASZOWSKI

Burza przyszła w czwartek (27 czerwca) nad ranem, chwilę po godz. 5. Trwała 15-20 minut i wyrządziła w powiecie tomaszowskim sporo szkód, głównie w gminach Telatyn i Tyszowce. Potężnie wiało też w gminie Mircze (pow. hrubieszowski).

W Poturzynie zerwało sporą część dachu z trzykondygnacyjnego domu. Do akcji zaangażowały się dwie jednostki OSP i strażacy zawodowi z Tomaszowa Lubelskiego z podnośnikiem. W pobliżu szkoły wiatr przewrócił wielkie drzewo. Jeden z konarów spadł na linię energetyczną i uszkodził ją.



Jeden z wielu dachów w Mołożowie, które nie przetrwały wichury.

Ludzie przez kilka godzin nie mieli prądu.

Silnie wiało również w gminie Tyszowce. W samym mieście było kilkanaście interwencji związanych z naderwanymi dachami. Trzeba też było zabezpieczać połamane drzewa. Jedno

na plac, gdzie nie było grobów – mówi **Andrzej Podgórski**, burmistrz Tyszowiec.

Do podobnych interwencji strażaków wzywali również mieszkańcy pobliskich wiosek. Wichura dała się we znaki w Kłatwach (tam uszkodzi-

Zielony problem w Bełżcu

BEŁŻEC

PGKiM w Tomaszowie Lubelskim oraz władze Bełżca poszły na rękę mieszkańcom gminy Bełżec. Odpady BIO będą zbierane częściej, a nie tylko cztery razy do roku. Od 1 lipca razem z innymi odpadami.

Odpady biodegradowalne (worki brązowe) to odpadki warzywne i owocowe oraz resztki żywności pochodzenia roślinnego. Jak twierdzi radna **Ewa Komadowska** z odpadami BIO zrobił się problem. Zarówno odpadki BIO, jak i popiół odbierane są od mieszkańców za rzadko, bo raz na kwartał. Taki problem zgłaszały jej mieszkańcy wsi Chyże. Radna w interpelacji do wójta gminy stawia pytanie, czy jest szansa, aby odpady BIO były

odbierane częściej i w pojemnikach, a nie workach.

Andrzej Adamek, wójt Bełżca, wyjaśnia, że nikt wcześniej nie zgłaszał do urzędu gminy takiego problemu, tym bardziej, że harmonogram odbioru odpadów obowiązuje już od 2016 roku.

– Udało się jednak z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Tomaszowie Lubelskim, które odbiera od nas odpady, wypracować kompromis. Przedsiębiorstwo podstawia nam kontener, do którego będziemy sami zwozić od naszych mieszkańców odpady BIO. Odbiór tych odpadów będzie odbywał się w tym samym terminie co innych odpadów – wyjaśnia **Andrzej Adamek**.

Gmina będzie ponosić tylko koszty transportu kontenera przez PGKiM w wysokości 120 zł od kontenera.

roh

Papieskie relikwie w parafii



Podczas intronizacji relikwii św. Jana Pawła II kościół w Ulhówku wypełnił się do ostatniego miejsca.

ULHÓWEK

To była bardzo ważna uroczystość dla parafian z Ulhówka. W piątek, 21 czerwca, w kościele pw. Świętego Maksymiliana Kolbego odbyła się intronizacja relikwii św. Jana Pawła II.

Relikwie Papieża Polaka trafiły do Ulhówka dzięki

staraniom tamtejszego proboszcza ks. Stanisława Tymosza i Wiesława Cielicy, wiceprzewodniczącego Rady Powiatu Tomaszowskiego.

– Św. Jan Paweł II chociaż był papieżem, to nigdy nie przestał być człowiekiem – mówił w homilii abp **Mieczysław Mokrzycki**, metropolita lwowski, były osobisty sekretarz papieża, który był gościem honorowym uroczystości w Ulhówku.

ak

Łaszczów się bawił



Wieczorne koncerty przyciągnęły tłumy.

ŁASZCZÓW

Pogoda dopisała, publiczność także. Były koncerty, występy kabaretowe i okazja do dobrej zabawy dla starszych i młodszych. A wszystko to w ramach Dni Łaszczowa.

W sobotę 22 czerwca na placu przy Stadionie Miejskim wystąpił zespół disco polo Dance Express. Potem dla wszystkich zagrał do tańca zespół 4Heaven. Nie brakowało również atrakcji dla

najmłodszych. Dzieci bawiły się na zjeżdżalniach i dmuchańcach.

W niedzielę publiczność oklaskiwała **Krystynę Giżowską**, a potem wszystkich rozśmieszał **Jerzy Kryszak**. Po nim na elektrycznych skrzypcach grały panie z zespołu Pinky Loops. Gwiazdą wieczoru był zespół Top One, a do północy uczestników imprezy bawił zespół 4HEVEN.

Organizatorami Dni Łaszczowa byli: Burmistrz Łaszczowa oraz Gminny Ośrodek Kultury. „Kronika Tygodnia” była patronem medialnym tego wydarzenia.

m

Honda w zbożu



Honda zjechała na przeciwny pas ruchu, uderzyła w przydrożny przepust i zatrzymała się w zbożu.

BRODZICA

W podhrubieszowskiej Brodnicy ford wyprzedził hondę, ale musiał gwałtownie hamować.auta zderzyły się bokami. Honda zjechała na przeciwny pas ruchu, uderzyła w przydrożny przepust i zatrzymała się w zbożu. Ranne zostały dwie osoby, kierowca hondy i jego pasażerka.

Do wypadku doszło w czwartek 26 czerwca przed południem. Drogą wojewódzką z Zamościa do Hrubieszowa jechał fordem 45-latek z Hrubieszowa. Zanim zaczął wyprzedzać jadącą przed nim hondę, nie zorientował się, czy ma wystarczająco dużo miejsca, aby wykonać ten manewr.

Podczas wyprzedzania w ostatniej chwili zauważył samochód, który jechał z naprzeciwka. Zaczął gwałtownie hamować. Fordem zarzuciło i auto uderzyło w jadącą obok hondę. Tym samochodem podróżowało starsze małżeństwo ze Skierbieszowa. Honda zjechała na przeciwny pas ruchu, uderzyła w przydrożny przepust i zatrzymała się w zbożu. Ranni zostali 76-letni kierowca hondy i jego 74-letnia pasażerka. Obydwoje przewieziono do szpitala.

– Obydwoje pacjentów miało podobne obrażenia – pęknięte kości kręgosłupa. Złożono im kołnierze stabilizujące i nazajutrz po wypadku wrócili do domu – dowiedzieliśmy się w Szpitalu Powiatowym w Hrubieszowie.

Kierowcy obydwu samochodów byli trzeźwi. Policja wyjaśnia wszystkie okoliczności tego wypadku.

par

„Przeżyj to sam” w Werbkowicach



WERBKOWICE

Zespół Lombard będzie gwiazdą tegorocznego festynu z okazji Dni Werbkowic i Dnia Cukrownika, który odbędzie się 6 lipca.

Od południa na terenach zielonych Instytutu Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Werbkowicach rozstawi się wiele namiotów.

– Dla uczestników festynu cukrownia przygotowała kilkaset litrów strażackiej grochówki. Jak co roku cukrownicy fundują także watek cukrową i popcorn. Koła Gospodyń Wiejskich z gminy przygotowują smakołyki lokalnej kuchni. Około godziny 15 rozpoczną się

występy zespołów dziecięcych i młodzieżowych działających przy Gminnym Ośrodku Kultury – mówi Maria Knap, dyr. GOK-u w Werbkowicach.

Wystąpią zespoły: (ok. godz. 16.20) Looks, (godz. 17) Malibu, (godz. 18) Tex, (godz. 19) Baflo, (godz. 20) Seeking Dreams. Około godz. 21 grupa SPARKS wystąpi z pokazem tańca z ogniem. A następnie (około godz. 22) na scenę wejdzie gwiazda tegorocznego podwójnego święta – zespół Lombard. Około północy do tańca uczestnikom festynu zagra jeszcze zespół Effect.

Organizatorami festynu są: Krajowa Spółka Cukrowa S.A. Oddział Cukrownia Werbkowice, Gmina Werbkowice i miejscowy GOK.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ **TRZY MIKROBUSY DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH.** W połowie czerwca starosta hrubieszowski **Maryla Symczuk** i jej zastępca **Wojciech Sołtysiak** zawarli dwie umowy z Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na dofinansowanie zakupu mikrobusów do przewozu osób niepełnosprawnych. Dotacja wyniesie 532 tys. zł. Z tych pieniędzy zakupiony zostanie 9-miejscowy mikrobus do przewozu osób niepełnosprawnych (przystosowany do przewozu osób poruszających się na wózkach inwalidzkich). Ten samochód zostanie przekazany Powiatowemu Zespołowi Placówek Szkolno-Wychowawczych w Hrubieszowie. Warsztaty Terapii Zajęciowej w Alojowie (gm. Werbkowice) otrzymają 20-miejscowy autobus do przewozu osób niepełnosprawnych, a 23-miejscowy autobus pojedzie do Warsztatów Terapii Zajęciowej w Oszczowie (gm. Dołhobyczów). Mikrobusy trafią do tych placówek najpóźniej do końca stycznia przyszłego roku.

■ **NOWY WICEDYREKTOR WIEZIENIA.** Od 12 czerwca zastępcą dyrektora Zakładu Karnego w Hrubieszowie jest ppłk **Grzegorz Muzyczuk**. Płk Muzyczuk w służbie więziennej pracuje od ponad 20 lat. Do tej pory służył pełniął w działach ewidencji, zatrudnienia oraz ochrony i dowodzenia. Szeferował również działowi ochrony w placówce penitencjarnej. Od 2013 r. realizował zadania specjalisty w Okręgowym Inspektoracie Służby Więziennej w Lublinie, a od lipca 2017 r. do czerwca tego roku był zastępcą dyrektora ZK w Opolu Lub.

■ **DŁUGA LISTA POSTULATÓW.** Zarząd Osiedla Polna kolejny raz zasypał władze miejskie Hrubieszowa listą zadań, jakie według zarządu tego osiedla służby podległe burmistrzowi powinny niezwłocznie wykonać. Zestawienie obejmuje kilkanaście postulatów. Kilka pierwszych dotyczy placu zabaw przy Polnej 19. Kierownictwo osiedlowego samorządu postuluje, aby na tym placu jak najprędzej zainstalowano kamery monitoringu i 2 lampy oświetleniowe. Wnioskuje także, by ogrodzić plac zabaw i zamontować 2 furtki (zamykane w godz. od 22 do 8). Zarząd samorządu mieszkańców sugeruje, że miasto powinno wymienić podłoże placu zabaw z piaskowego na piankowe, a także ustawić po 3 nowe śmietniki i ławeczki. Postuluje również, aby miasto „edukowało właścicieli psów i kotów, aby ci nie wypuszczali samopas swoich domowych zwierząt, a odchody pozostawione przez te zwierzęta były natychmiast usuwane”. W tym celu należy opodatkować posiadaczy psów i kotów, a następnie zakupić i ustawić dodatkowe pojemniki na odchody zwierzęce – czytamy we wnioskach przekazanych miastu przez Zarząd Osiedla Polna. Długą listę postulatów zamyka wniosek o usunięcie wraków aut pozostawionych w kilku miejscach tego osiedla. – Realizacja większości tych postulatów nie należy do kompetencji miejskiego samorządu – usłyszeliśmy w hrubieszowski magistracie.

Od sierpnia hrubieszowianie będą płacili za wywóz obecnie, a za odbiór odpadów zmieszanych – nawet Dwa razy więcej

HRUBIESZÓW

Podwyżki opłat za zagospodarowanie odpadów w Hrubieszowie uchwalono 27 czerwca. Za proponowanymi przez burmistrza Hrubieszowa stawkami opowiedziało się 10 radnych, jeden się sprzeciwił, a czworo wstrzymało się od głosu.

Dotychczasowe stawki za zagospodarowanie odpadów w Hrubieszowie uchwalono w kwietniu 2016 r. Od tamtej pory za wywóz śmieci segregowanych mieszkańcy miasta płacą po 11 zł miesięcznie. Stawka za odbiór i wywóz odpadów zmieszanych wynosi 18,5 zł miesięcznie od mieszkańca.

– Od 3 lat nie było podwyżek, a w tzw. międzyczasie wzrosły koszty odbioru śmieci. Podrożała opłata marszałkowska, wzrosły ceny odbioru śmieci w Zakładzie Zagospodarowania Odpadów, wyższe są opłaty dyktowane przez firmy, które zajmują się utylizacją odpadów. A my do tej pory nie podnosiliśmy stawek, mimo że miasto każdego roku coraz więcej dopłaca do gospodarki odpadami. W tym roku trzeba będzie dołożyć z miejskiego budżetu nawet 1,5 mln zł. Dzieje się to ze szkodą dla ewentualnych inwestycji, na które te pieniądze można byłoby przeznaczyć, zamiast dopłacać do wywozu śmieci – zaznacza burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**.



Za podwyżkami stawek opłat wywozu śmieci głosowało dziesięcioro

Segreguje mniej niż deklaruje

– Trzeba również dodać, że w Hrubieszowie przybywa śmieci do zagospodarowania. Obecnie w ciągu roku z miasta trafia więcej niż 3 lata temu. Zaproponowane wyższe stawki zagospodarowania odpadów wynikają także z tego, że śmieci w mieście są niewłaściwie segregowane. Najgorsza sytuacja jest we wspólnotach mieszkaniowych i w spółdzielniach. Z deklaracji śmieciowych złożonych przez mieszkańców miasta wynika, że aż 87 proc. z nich pozbywa się segregowanych śmieci. Tymczasem selektywna zbiórka odpadów dotyczy zaledwie 18 proc. mieszkańców. Reszta nie

segreguje śmieci, mimo że płaci mniej, tak jak za posegregowane śmieci – podkreśla zastępca burmistrza Hrubieszowa **Paweł Wojciechowski**.

Wiceburmistrz Hrubieszowa zwraca uwagę także na to, że w mieście na stałe zameldowanych jest ponad 18 tys. osób, a złożono prawie 14 tys. deklaracji. A co z pozostałymi 4 tysiącami? – retorycznie pyta wiceburmistrz Hrubieszowa.

– W pełni zdaję sobie sprawę z tego, że narażamy się na niezadowolone mieszkańców i hejt w Internecie. Nie da się w nieskończoność unikać podwyżek. System zagospodarowania odpadów musi się bilansować bez dofinansowywania go z budżetu miasta. Tym bardziej, że te dopłaty z roku na rok są coraz większe. Niewiele bra-

Top One gwiazdą na wyspie

KRYŁÓW

W tym roku Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa w Kryłowie odbędą się 18 sierpnia. Gwiazdą wieczoru będzie disco-patrowy zespół **Top One**. Patronat medialny nad imprezą objęła „Kronika Tygodnia”.

27 czerwca w Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu odbyła się narada poświęcona planowanym na sierpień tego roku Europejskim Dniom Dobrosąsiedztwa. Omawiano cykl imprez, które co roku odbywają się po obydwu stronach granicy polsko-ukraińskiej, w miejscowościach Kryłów – Krecziv. Podczas tego roboczego spotkania gminę Mirce reprezentowała

wójt **Marta Małyszczek**. W radzie uczestniczyli przedstawiciele policji, straży pożarnej, służby celnej, straży granicznej i Pierwszego Dęblińskiego Batalionu Drogowo-Mostowego oraz duchowni. Stronę ukraińską reprezentowali: przedstawiciele wsi Litowicz i miasta Nowo-wołyńsk.

– Ustalono, że przed imprezą, na Bugu zmontowany zostanie most pontonowy. Będzie można po nim przejść z Kryłowa do Krecziwa po ukraińskiej stronie granicy. Ukraińcy będą mogli odwiedzić Kryłów. Przejście graniczne będzie czynne od godz. 9 do 20. Chętni do wizyt po obydwu stronach granicy powinni pamiętać o paszportach. Mamy ustalony ogólny zarys programu Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa w Kryłowie. Uroczystości

powitania na moście rozpoczną się w południe, a wieczorem, około godz. 21 na wyspie w Kryłowie zagra i zaśpiewa gwiazda tegorocznej imprezy – zespół **Top One**. Wystąpi także zespół **Yaka Band**. Takie były potrzeby ludzi. Wzięliśmy również pod uwagę nasze możliwości finansowe – poinformowała nas **Marta Małyszczek**, wójt gminy Mirce.

Po koncercie, około godz. 22.30, imprezę zakończy pokaz sztucznych ogni.

par



śmieci segregowanych dwa razy więcej niż dwuipółkrotnie więcej za śmieci



radnych, czworo wstrzymało się od głosu, a jeden radny głosował przeciwko podwyżkom.

kuje, a ich zasadność podważy Regionalna Izba Obrachunkowa – zaznacza wiceburmistrz Wojciechowski.

Podwyżki zamkną system

Na ostatniej sesji Rady Miejskiej burmistrz Marta Majewska zaproponowała nowe, wyższe stawki wywozu śmieci. I tak po podwyżce, za zagospodarowanie odpadów komunalnych posegregowanych mieszkaniacze miasta zapłaci 21 zł, jeżeli mieszka sam lub z dwiema, trzema innymi osobami. Po 18 zł miesięcznie zapłacą ci, którzy mieszkają we wspólnocie liczącej od 5 do 7 osób, a po 16 zł we wspólnocie od 8 osób i więcej. Nowe stawki za wywóz śmieci zmieszanych są dwukrotnie wyższe niż za

selektywnie zbierane odpady. I tak: ktoś, kto mieszka sam lub z trzema innymi osobami zapłaci po 42 zł miesięcznie. We wspólnocie mieszkaniowej, spółdzielni liczącej od 5 do 7 osób stawka wyniesie 36 zł od osoby, a przy 8 osobach lub więcej – 32 zł od osoby.

Radny Ryszard Wiech (PiS) ma wątpliwości, czy od 2016 r. były podejmowane jakieś działania oszczędnościowe pozwalające na obniżenie kosztów zagospodarowania odpadów.

– PGKiM jest dość kosztowną firmą, może miasto powinno szukać tańszych firm zajmujących się wywozem śmieci – sugerował radny Wiech.

Z kolei radny Józef Bojarczuk zaznaczył, że o wyborze firmy zajmującej się zagospo-

darowaniem śmieci w mieście decyduje przetarg.

– Niestety, poza PGKiM nikt więcej nie chce się zgłaszać do przetargu, ponieważ stawki oferowane przez miasto są śmiesznie niskie i nie są w stanie pokryć kosztów wywozu odpadów – podkreślił radny Bojarczuk.

Podwyżki wywozu śmieci w Hrubieszowie przegłosowano większością głosów. Poparło je dziesięcioro radnych. Radny Ryszard Wiech był przeciw, a czworo radnych (Anna Świątowska, Anna Naja, Andrzej Guz i Zbigniew Lebedowicz) wstrzymało się od głosu.

Mariusz Parol

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Po 200 zł dla prymusów

DOŁHOBYCZÓW

Po raz szósty wójt gminy Dołhobyczów Grzegorz Drewnik ufundował z własnej kieszeni 6 nagród finansowych dla uczniów ze szkół w tej gminie, którzy w ciągu zakończonego właśnie roku szkolnego uzyskali najlepsze wyniki w nauce.

Grzegorz Drewnik na zakończenie każdego roku szkolnego na nagrody dla prymusów przeznacza pulę 1,2 tys. zł. Pieniądze pochodzą z jego prywatnego portfela. Do tej pory na nagrody dla uczniów wójt wydał łącznie 7,2 tys. zł.

– Od sześciu lat nagradzam najbardziej uzdolnionych i pracowitych uczniów. Nie są to duże pieniądze, ale na uczniowską

kieszeń wystarczą. No i ważne, żeby motywowały do kolejnych wysiłków – tłumaczy wójt Grzegorz Drewnik.

19 czerwca podczas uroczystości zakończenia roku szkolnego 2018/2019 nagrody finansowe wójta gm. Dołhobyczów (200 zł) odebrało 6 uczennic. Aleksandra Kapusta z kl. VII Szkoły Podstawowej w Dołhobyczowie uzyskała średnią ocen 5,12. Pracuje w samorządzie klasowym i szkolnym. Zajęła II miejsce w Wojewódzkim Konkursie „Palma Botaniczna”, a także I miejsce w Konkursie Regionalnym „Palma Wielkanocna”. Ola bierze udział w akcjach charytatywnych i reprezentuje szkołę podczas zawodów sportowych. Klaudia Mańkut jest uczennicą tej samej szkoły. Piątklasistka uzyskała średnią ocen 5,17. Również działa w samorządzie klasowym i szkolnym. Aleksandra Świdnicka jest uczennicą kl. IV SP

w Hulczu. Uzyskała średnią ocen 5,63. Angażuje się w prace społeczne na rzecz szkoły. Często reprezentuje ją w konkursach plastycznych. Absolwentką tej samej szkoły w Hulczu jest Weronika Kłoc. Ośmioklasistka uzyskała średnią ocen 5,36. Jest przewodniczącą samorządu szkoły. Wygrała konkurs wiedzy o gminie Dołhobyczów, a także zwyciężyła w międzyszkolnym konkursie geograficznym „Palcem po mapie”. Emilia Pryjma jest uczennicą klasy VI SP w Przewodowie. Uzyskała średnią ocen 4,81. Angażuje się w prace społeczne i ma spory wkład w kształtowanie wizerunku szkoły. Szóstą laureatką nagrody finansowej wójta jest Gabriela Tomeczak z tej samej szkoły. Czwartoklasistka uzyskała średnią ocen 4,90. Nauczyciele wytypowali ją do nagrody także za wysoką kulturą osobistą i wzorową postawę uczniowską.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ POTRZEBNI WSPÓLNICY DO BUDOWY PŁYWalNI. 18 czerwca odbyło się spotkanie poświęcone realizacji budowy krytej pływalni przy Szkole Podstawowej nr 2 w Hrubieszowie. Z inicjatywy burmistrza **Marty Majewskiej** w magistracie spotkali się przedstawiciele Związku Gmin Ziemi Hrubieszowskiej: wójtowie i przewodniczący rad gmin z powiatu hrubieszowskiego oraz starosta hrubieszowski **Maryla Symczuk**. Miasto reprezentowali burmistrz i jej zastępca **Paweł Wojciechowski**. **Marcin Kozyra** ze spółki Aqauco (opracowała ona dokumentację techniczną) omówił koncepcję architektoniczną budynku pływalni, a także określił szacowany koszt jej budowy (ponad 26 mln zł) i eksploatacji obiektu (około 1,7 mln zł miesięcznie). Uczestnicy spotkania omówili możliwości współfinansowania inwestycji przez samorządy powiatu hrubieszowskiego. Wkrótce odbędą się osobne spotkania z przedstawicielami poszczególnych samorządów gminnych w powiecie.

Gmina Hrubieszów

■ PRYMUSI Z NAGRODAMI. Po 200 zł jednorazowej nagrody otrzymało 101 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalistów z klas trzecich w gminie Hrubieszów, którzy ukończyli miniony rok szkolny z najwyższymi ocenami. Uroczystości odbyły się 19 czerwca w Gminnym Ośrodku Kultury w Wołajowicach. Nagrody wójta **Tomasza Zajęca** i przewodniczącej Rady Gminy **Anety Dąbrowskiej** odebrali uczniowie podstawówek, którzy mieli na świadectwie średnią ocen co najmniej 5,0, a gimnazjaliści ostatniego rocznika – 4,75.

■ WOTUM I ABSOLUTORIUM JEDNOGŁOSNIE. Wójt gm. Hrubieszów **Tomasz Zajęca** otrzymał wotum zaufania i uzyskał absolutorium głosami wszystkich radnych obecnych podczas ostatnich obrad rady tej gminy. Sesja absolutoryjna odbyła się 26 czerwca. W obradach wzięło udział 14 radnych. Tytuł głosowało za udzieleniem wotum zaufania wójtowi **Tomaszowi Zajęcowi**, który przedstawił raport o stanie gminy. Również 14 radnych zagłosowało za udzieleniem absolutorium wójtowi **Zajęcowi** za wykonanie zeszłorocznego budżetu gminy Hrubieszów.

■ ŚWIETLICA BĘDZIE WIĘKSZA I LEPIEJ WYPOSAŻONA. Gmina Hrubieszów przymierza się do rozbudowy świetlicy w Husynnem. Pod koniec czerwca ogłoszono konkurs, który w lipcu wyłoni wykonawcę robót. Po rozbudowie świetlicy w Husynnem ma być dwa razy większa i bardziej funkcjonalna niż obecnie. Ogólny koszt robót zostanie podany dopiero po wyłonieniu wykonawcy. Większość wydatków tej inwestycji gmina pokryje z dofinansowania, jakie otrzymała z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Planowany termin zakończenia rozbudowy to koniec marca 2020 r.

par

Podatek o 70 proc. mniejszy



Konferencję dla przedsiębiorców otworzyła burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska.

HRUBIESZÓW

Około 50 przedsiębiorców z Hrubieszowa i powiatu hrubieszowskiego wzięło udział w konferencji poświęconej zasadom funkcjonowania specjalnej strefy ekonomicznej w mieście i powiecie, a także ulgom i zwolnieniom podatkowym. Zgłosili się pierwsi inwestorzy zainteresowani zwolnieniami z podatku dochodowego.

Konferencja odbyła się 27 czerwca w Hotelu Gniecki w Hrubieszowie. Zorganizowali ją burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska** i przedstawiciele Tarnobrzelskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej oraz Agencji Rozwoju Przemysłu. W konferencji wzięło udział około 50 lokalnych przedsiębiorców.

– Przepuszczaliśmy, że zainteresowanie przedsiębiorców będzie jeszcze większe, ale przedstawiciele Tarnobrzelskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, którzy mają doświadczenie w organizowaniu takich konferencji, stwierdzili, że frekwencja była całkiem spora – powiedzieliśmy się od zastępcy burmistrza Hrubieszowa **Pawła Wojciechowskiego**.

Wiceburmistrz przedstawił uczestnikom konferencji zasady korzystania z ulg w podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców, którzy prowadzą działalność gospodarczą w Hrubieszowie. Przedsiębiorca, który

zainwestuje 100 tys. zł i utworzy 3 miejsca pracy, przez rok nie będzie płacił podatku od nieruchomości. Im większa będzie zainwestowana kwota i ilość miejsc pracy, tym dłuższy będzie okres zwolnienia z płatności podatku od nieruchomości. Maksymalnie nawet do 3 lat.

Znacząco bardziej korzystnymi zachętami dla inwestorów dysponuje Tarnobrzeka Specjalna Strefa Ekonomiczna i Agencja Rozwoju Przemysłu. Działają one w oparciu o ustawę o wspieraniu nowych inwestycji. Te możliwości przedstawił na konferencji w Hrubieszowie **Adam Kuśnierz**, dyrektor Oddziału Agencji Rozwoju Przemysłu w Tarnobrzegu. Przedsiębiorcy, którzy zdecydowali się na inwestowanie w powiecie hrubieszowskim (na obszarze objętym Tarnobrzeką Specjalną Strefą Ekonomiczną) mogą liczyć nawet na 70 proc. zwolnienia z podatku dochodowego.

– Dla przykładu, jeżeli w danym roku inwestor wyda 200 tys. zł na inwestycję i złoży udokumentowany wniosek o zwolnienie z podatku dochodowego, to może ubiegać się o zwrot nawet 140 tys. zł z zainwestowanej kwoty. Z tym, że najpierw musi zapłacić ten podatek, ale potem odzyska 70 proc. z tej kwoty. Taka ulga przyznawana jest raz na 15 lat.

– Tuż po konferencji zgłosił się przedsiębiorca z Hrubieszowa zainteresowany tą ulgą. Dopytywał, jakie warunki musi spełnić, a także jak powinien wypełnić wniosek – poinformował nas dyrektor **Adam Kuśnierz**.

par

ZANOSI TOMASZOWI LUB HRUBIESZOWI WŁOJACZ
Kronika
TYGODNIA

Uwaga czytelnicy

Tu zostawisz ogłoszenia do Kroniki Tygodnia

Kupony z ogłoszeniami drobnymi można zostawiać w Hrubieszowie bezpośrednio

w sklepie „Słodkie Dzieciaki” (Plac Wolności 32)

Od poniedziałku do piątku w godz. 9.30 – 16.30

i w soboty w godz. 9.30- 13.30

w warzywniaku na ul. Piłsudskiego 29, w pobliżu sklepu „Stokrotka”.



■ **WJAZD PRZEZ BOI.** Trwa remont placu Wolności w Biłgoraju. Związane z tym utrudnienia trwają już kilka tygodni. Teraz pojawiły się kolejne. W związku z rewitalizacją placu w sąsiedztwie biłgorajskiego magistratu zamknięty do odwołania został podjazd do budynku UM od strony Urzędu Stanu Cywilnego. To uciążliwe zwłaszcza dla osób niepełnosprawnych, poruszających się na wózkach inwalidzkich. Co mają robić, jeśli muszą załatwić jakąś sprawę w magistracie? Powinni kierować się do wejścia głównego i zgłaszać do Biura Obsługi Interesanta.

■ **WARSZTATY MA KÓŁKACH.** Ośrodek Sportu i Rekreacji zachęca do udziału w wakacyjnych warsztatach jazdy na rowerach BMX. Pierwsze zajęcia zaplanowano na poniedziałek (1 lipca), kolejne mają się odbyć w piątek (5 lipca). Poprowadzi je w biłgorajskim skateparku **Michał Basta**, instruktor, właściciel krakowskiej szkoły BMX School. Udział jest bezpłatny. Uczestnik musi mieć własny rower i kask, a także dostarczyć wypełniony formularz uczestnictwa dostępny na stronie internetowej OSiR.

■ **SUKCES W KONKURSIE.** **Agnieszka Szymańska**, uczennica trzeciej klasy technikum w Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, ma powody do zadowolenia. Zajęła pierwsze miejsce w etapie wojewódzkim XXXVI Ogólnopolskiego Młodzieżowego Konkursu Krajoznawczego „Poznajemy Ojczyznę”. Nagrodzona została jej praca indywidualna, która powstała pod kierunkiem **Beaty Pieczonki**.

■ **BIBLIOTEKA NA WAKACJE.** Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Biłgoraju zmienia godziny pracy. W lipcu i sierpniu główna siedziba ma pracować od poniedziałku do piątku w godz. 8-16, a w soboty od 8 do 14. Filie w soboty są nieczynne, a w dni robocze pracują następująco: filia nr 1 i nr 3 w godz. 8-16, a filia nr 2 w godz. 7.30-15.30.

Gm. Księżpól

■ **WÓJT Z ABSOLUTORIUM.** Wszyscy radni Księżpola zagłosowali za udzieleniem wotum zaufania i absolutorium dla wójta **Jarosława Piskorskiego**. Tak ocenili wykonanie zeszłorocznego budżetu gminy. Z przedstawionego na absolutorijnej sesji raportu wynika, że budżet Księżpola został wykonany w 95 procentach po stronie dochodów i blisko 77 po stronie wydatków. Najważniejsze zeszłoroczne wydatki gminy, bo prawie 1,7 mln zł, to w zeszłym roku zakup i montaż odnawialnych źródeł energii. Samorząd sfinansował również budowę ośrodka kultury, świetlicy w Majdanie Starym (po ponad 300 tys. zł), dróg gminnych i powiatowych (po ok. 600 tys. zł) oraz chodników (blisko 900 tys. zł). Najkosztowniej były zaś wydatki oświatowe. Przekroczyły 9 milionów 950 tysięcy złotych, przy subwencji na poziomie nieco ponad 6 mln zł.

ak

Niezwykła inicjatywa Stowarzyszenia „Osuchy 1944”

Zbudujemy muzeum w Osuchach

OSUCHY

Stowarzyszenie Rodzin Żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego „Osuchy 1944” liczy obecnie około stu członków. Jako jedno ze swoich głównych zadań przyjęli oni budowę nowoczesnego muzeum. Miałoby powstać w Osuchach i upamiętnić wielką, partyzancką bitwę, która odbyła się podczas II wojny w tej miejscowości. Jest szansa, że to marzenie się ziszczy.

Mamy już dwie koncepcje budowy tej placówki. Zostały one opracowane przez zespoły architektów z Suchoj Beskidzkiej oraz Warszawy – mówią **Anna Stańczyk-Przyłuska**, skarbnik Stowarzyszenia „Osuchy 1944”. – Jedna z nich zakłada, że placówka będzie miała ok. 3 tys. mkw. powierzchni, a druga 1,5 tys. Jednak w obu koncepcjach powierzchnia wystawiennicza będzie wynosiła ok. 1 tys. mkw. To ważne. Upamiętnimy tam bohaterskich partyzantów, uczestników bitwy pod Osuchami.

Obchody i spotkanie

W czerwcu 1944 r. olbrzymie, świetnie uzbrojone siły Wehrmachtu przeprowadziły wielką operację wojskową pn.



Przy pomniku w Osuchach złożono kwiaty i wieńce. Zamość reprezentowała delegacja na czele z prezydentem Andrzejem Wnukiem.

„Sturmwind”. Partyzanci zostali wówczas otoczeni w Lasach Janowskich. Po zaciętym boju udało im się przedostać do Puszczy Solskiej. Leśni znaleźli się tam w nocy z 24 na 25 czerwca próbowali się z niej wyrwać. Natknęli się jednak na silny ogień karabinów maszynowych. Tylko nielicznym udało się przedrzeć przez pierścień okrażeń. Los pozostałych był tragiczny. W wyniku brutalnej, niemieckiej operacji wojskowej zginęło ok. 400 partyzantów AK i BCh, spalono także osiem wsi, wymordowano ok. 500 cywili, a ok. 8 tys. wywieziono do obozów.

Tę wojenną tragedię wspomniano 23 czerwca w Osuchach. Jak co roku obchody cieszyły się olbrzymią popularnością. Przybyło na nie kilka tysięcy osób. Zaplanowano m.in. okolicznościowy występ artystyczny w wykonaniu dzieci i młodzieży z Łukowej, mszę za poległych,

przemarsz na cmentarz partyzancki, apel poległych, inscenizację historyczną z udziałem Grupy Rekonstrukcji Historycznej WIR z Biłgoraja oraz koncert patriotyczny.

Nie zabrakło także okolicznościowych wystąpień. Nie tylko. Tuż przed uroczystościami odbyło się spotkanie członków Stowarzyszenia „Osuchy 1944”.

– Obchody rocznicy tej największej, partyzanckiej bitwy w okupowanej Polsce są dla nas niezwykle ważne – podkreśla **Anna Stańczyk-Przyłuska**. – Uważamy, że tamte tragiczne wydarzenia należy odpowiednio upamiętnić oraz w nowoczesny sposób opowiedzieć o nich młodym ludziom. Temu miałyby służyć nasze muzeum. Na spotkaniu omawialiśmy projekty jego budowy. Chcemy, aby powstało w Osuchach. Według jednej z koncepcji jego częścią stałaby się Izba Pamięci, która funkcjonuje w tej miejscowości.

Oczywiście ten budynek zostałby odpowiednio przebudowany. Druga koncepcja zakłada, iż muzeum byłoby częściowo wkopane w ziemię, tak jak kiedyś partyzanckie schrony. Powstałyby tam także biura, część gospodarcza itd.

W muzeum byłyby prezen-

w domu **Wojciecha Pateraka**, sołtysa Osuch. Członkowie stowarzyszenia cenią sobie spotkania integracyjne oraz obchody patriotyczne. Jednak budowa muzeum stała się dla nich sprawą priorytetową.

– Mamy takie wrażenie, że gdy starsze pokolenia prze-



Rekonstrukcja historyczna wzbudziła wielkie zaciekanie.

owane zabytki oraz archiwalne dokumenty (także ze zbiorów rodzin partyzantów), ale ogromny nacisk zostałby położony na prezentację multimedialną.

– W taki sposób można dzisiaj dotrzeć do ludzi młodych. Tak zresztą działają nowoczesne muzea – podkreśla **Anna Stańczyk-Przyłuska**.

Potrzebne będzie wsparcie

Stowarzyszenie „Osuchy 1944” liczy obecnie ok. stu osób. Są to członkowie rodzin polskiego podziemia niepodległościowego oraz miłośnicy historii z całego kraju. Siedziba tej organizacji znajduje się

minie, o taką placówkę nikt już potem nie zadba – mówi **Anna Stańczyk-Przyłuska**. – Co zamierzamy dalej? Jesienią zostanie wybrana jedna z koncepcji budowy naszego muzeum. Mamy już także konto, na które można dokonywać odpowiednich wpłat. Liczymy też m.in. na wsparcie samorządów. To nie wszystko. Za jakiś czas ruszymy z akcją informacyjną m.in. w mediach społecznościowych i w prasie. Będziemy też drukować specjalne cegiełki. To powinno pomóc. Bo myślimy, że nasza inicjatywa jest niezwykle potrzebna i ważna.

bn, fot. Jacek Milczuk

Masz pomysł? Zgłoś go!

BIŁGORAJ

Od poniedziałku, 1 lipca, przez cały miesiąc będą przyjmowane w Biłgoraju propozycje zadań, które mogłyby zostać zrealizowane w kolejnej edycji Budżetu Obywatelskiego miasta. Na zaproponowane przez mieszkańców pomysły samorząd przeznaczy 200 tys. zł.

Masz możliwość bezpośredniego decydowania o tym, na co zostaną wydane środki z budżetu miasta. Masz realną szansę zrealizować własne pomysły oraz zmienić wizerunek Twojego otoczenia. To Twój wkład w rozwój miasta! – tak biłgorajski magistrat zachęca mieszkańców do aktywności i składania propozycji.

Może to zrobić każda zameldowana w Biłgoraju osoba, która w dniu głosowania będzie mieć co najmniej 16 lat. Jak to zrobić?



Na specjalnym formularzu dostępnym na stronie internetowej bilgoraj.budzet-obywatelski.pl. Już wypełniony dokument, poparty przez minimum 10 osób, należy zgłosić za pośrednictwem tego samego portalu albo po prostu złożyć osobiście bądź wysłać pocztą do biura podawczego UM Biłgoraj, Plac Wolności 16. Pomysłodawca projektu powinien określić przybliżony koszt realizacji.

Weryfikacja zgłoszonych zadań potrwa cały sierpień. We wrześniu mieszkańcy będą mogli głosować na wybrane przez siebie pomysły. Ogłoszenie wyników zaplanowano na 2 października.

ak

Susza zaczyna się pod wieczór

BIŁGORAJ

Rośliny potrzebują wody do życia, ludzie również. W Biłgoraju, przynajmniej teraz, pogodzić się tego nie da. Bo kiedy jedni mieszkańcy intensywnie podlewają swoje ogrody, to innym wody zaczyna brakować w mieszkaniach. Co z tym fantem zrobić?

Zwracamy się z prośbą do mieszkańców o niepodlewanie ogródków i upraw w godzinach 18-22 – napisano w komunikacie opublikowanym na stronie internetowej Urzędu Miasta Biłgoraj.

Skąd ten apel? Okazuje się, że popołudniami i wieczorami niektórym mieszkańcom miasta, zwłaszcza tym z najwyższych kondygnacji bloków, zaczyna wody brakować w kranach. Problem jest zdiagnoszony.

Chodzi o to, że w mieście trwają prace przy modernizacji sieci wodociągowej (w ramach



Magistrat radzi działkowcom, by do nawadniania swoich ogród zamiast wody z sieci używali np. deszczówki.

zadania „Przebudowa i rozbudowa odcinków sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Targowej, Lubelskiej i Placu Wolności w Biłgoraju”). To powoduje spadki ciśnienia wody. Szczególnie dotkliwe są one w godzinach popołudniowych i wieczornych, gdy działkowcy biorą się za podlewanie swoich ogrodów.

Stąd właśnie prośba, by się z nawadnianiem działek ograniczyć. Urzędnicy podpowiadają, że w zamian można gromadzić deszczówkę i tę wodę wykorzystywać do podlewania roślin.

Czy ten stan rzeczy potrwa długo? – Ostateczny termin za-

kończenia robót to 30 sierpnia. Ale to nie oznacza, że aż do tego momentu i każdego dnia należy się spodziewać takich utrudnień. Dzisiaj na przykład, gdy nieco zeszła upały, woda jest wszędzie na odpowiednim poziomie i żadnych problemów nie ma – zapewnił nas w piątek (28 czerwca) **Janusz Raduj**, kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Biłgoraju.

Gdyby jednak ktoś szczególnie się sytuacją w swoim mieszkaniu martwił, może o nieprawidłowościach informować ZWiK przy ul. Targowej 14, np. telefonując pod całodobowy numer: 84 688 18 15.

ak

Wybierzcie się na wystawę do Sitna

SITNO

5-7 lipca warto wybrać się do Sitna, by zobaczyć XXXIII Wystawę Zwierząt Hodowlanych, Maszyn i Urządzeń Rolniczych.

Wystawa Zwierząt Hodowlanych i towarzyszące jej targi rolnicze to najstarsza i jedna z największych imprez rolniczych w kraju. Miejsce jej organizacji

jest nieprzypadkowe, w Sitnie od 1924 roku prowadzona jest systematyczna edukacja rolników przez ośrodek działający pod różnymi nazwami. W tym roku przypada 95-lecie Ośrodka Kultury Rolnej w Sitnie. Już od ponad 35 lat hodowcy prezentują w Sitnie swoje najlepsze zwierzęta.

Tegoroczna wystawa rozpocznie się w piątek 5 lipca, a zakończy się w niedzielę 7 lipca. Swoje zwierzęta podda ocenie około 150 hodowców, a stoiska zaprezentuje

ok. 400 wystawców z całej Polski. Będą to m.in. firmy produkujące i handlujące maszynami oraz narzędziami rolniczymi. Będzie sporo ciągników i samochodów. Produkty wystawią firmy oferujące pasze, dodatki paszowe i nawozy. Nie zabraknie firm budowlanych, handlujących wyposażeniem budynków inwentarskich. Oferty zaproponują bankowcy i firmy edukacyjne. Jak co roku będzie też można kupić kwiaty doniczkowe, sadzonki drzew i krzewów, dzieła

twórców ludowych i rzemieślników. Będą też stoiska gastronomiczne.

Oto program wystawy:

5 lipca (piątek)

Godz. 10 – ocena królików, gołębi, drobiu ozdobnego

6 lipca (sobota)

godz. 9 – ocena kanarków, owiec i kóz

godz. 11 – ocena bydła i koni

– seminarium pszczelarskie „Miód jako produkt wysokiej jakości” dr hab. Teresa Szczęśna

– konkurs zaprzęgów
godz. 19.30 – podsumowanie konkursu „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne”

– wręczenie hodowcom nagród i dyplomów za udział w wystawie

godz. 21.30 – występ zespołu SYSTEM

7 lipca (niedziela)

godz. 9 – msza św. przed pałacem

godz. 10 – powitanie gości

– wystąpienia okolicznościowe

– przemarsz z orkiestrą dętą na plac ze zwierzętami

godz. 11 – prezentacja nagrodzonych zwierząt, wręczenie pucharów za zdobycie czempionatów

godz. 13.30 – występ zespołów przed pałacem, m.in. Show Men z Szopinka

godz. 13.30 – konkurs oprowadzania cieliczek

godz. 14 – Pokaz Sprawności Ułańskiej (musztra konna, władanie lancą szabłą, pokaz dżigitówki).

REKLAMA

NOWE MIESZKANIA I APARTAMENTY

TOMASZÓW LUBELSKI, UL. KARD. WYSZYŃSKIEGO

Deweloper PW KULLAR MIESZKANIA od 38 do 100 m²



Informacja i sprzedaż: WIMAR, Tomaszów Lubelski, ul. Królowej Jadwigi 4

www.osiedlewyszynskiego.pl tel. 722 733 243

REKLAMA

Gospodarstwo Rolno-Nasienne Robert Szymański

Nowosiółki 61, 22-500 Hrubieszów
tel. 603 114 795, 601 975 009
www.agrol-szymanski.pl

NASIONA SZYMAŃSKI



DANKO Hodowla Roślin Sp. z o.o. rekomenduje Gospodarstwo Nasienne Robert Szymański jako producenta nasion kwalifikowanych w programie KWALIFIKAT PLUS VIGOR

Kwalifikowany materiał siewny pszenicy ozimej
DANKO: Comandor (NOWOŚĆ!!!) Bosporus (NOWOŚĆ!!!)
Tytanika (NOWOŚĆ!!!) Alexander, Arkadia, Desamo, Memory, Sailor, Jantarka

SYNGENTA: Delawar, Galerist
OSEVA: IS Danubius (NOWOŚĆ!!!)

jesień 2019

REKLAMA

AUTORYZOWANY DEALER CIĄGNIKÓW BELARUS

AGROTRADE

HURTOWNIA CZĘŚCI DO CIĄGNIKÓW I MASZYN ROLNICZYCH



BELARUS
MTZ BELARUS TRAKTOR

JOB's
JUBANA

UL. SKŁADNICOWA 1, 21-200 PARCZEW, POLAND WWW.AGROTRADE.BIZ.PL

515 149 344 e-mail: pmatczuk@agrotrade.biz.pl

REKLAMA

NOWE MIESZKANIA

firmy LEGE ARTIS

ul. MŁYŃSKA ZAMOŚĆ



mieszkania: 40-50-60 m²

LEGE ARTIS Nieruchomości Sp. z o.o.

ul. Lwowska 40c, 22-400 Zamość

tel. 793 001-003, 509 518 885, 84 638 51 76

e-mail: los.studio@wp.pl

www.legeartisnieruchomosci.pl

REKLAMA

WYPRZEDAŻ SEZONOWA

0% ZYSKAJ do 24 200 zł netto
OFERTA
NA FINANSOWANIE

Zetor



Pełna
gama ciągników
od 44 do 310 KM

NOWY DEALER
McCORMICK



Zamość
ul. Szczepiecka 19

Oddział Lublin
ul. Abramowicka 37

Agromarket

Jaryszki

tel. 664 145 515
512 806 416
84 638 74 36

e-mail: zamosc@agromarket.pl

tel. 512 806 419
604 065 077

pon.-pt. 8-16, sob. 8-14 **ZAPRASZAMY** pon.-pt. 8-16

REKLAMA



Zamojskie Zakłady Zbożowe Sp. z o.o.

ul. Kilińskiego 77, 22-400 Zamość

tel. 084 639 36 33..34 / fax. 084 639 23 11

SKUP PSZENICY I RZEPAKU

Zamość, ul. Kilińskiego 77, tel. 84 639 36 33

Tuczapy, Nabróż 6, tel. 84 647 13 39



REKLAMA

KOTŁY GRZEWCZE C.O.

na węgiel klasy 5.

ZAPEWNIAMY MONTAŻ

CIĘCIE

wycinarką laserową, plazmą, nożycami gilotynowymi do 12 mm

BAT-GAZ Adam Bednarz
Tomaszów Lubelski, ul. Józefowska 53, tel. 84 665 80 64, 502 433 703, tel. 506 042 074
Hrubieszów, ul. Kolejowa 8, tel. 603 279 066



REKLAMA

PRĘTY CHROMOWANE

HYDRAULIKA SIŁOWA

USZCZELNIENIA

TECHNICZNE

REGENERACJA SIŁOWNIKÓW

HYDRAULICZNYCH

O-RINGI

PIERŚCIE

USZCZELKI

PROWADZENIA

ARKOR - ZAMOŚĆ, PARTYZANTÓW 61, TEL. 500 099 277



REKLAMA

ZATRUDNIMY

W TOMASZOWIE LUBELSKIM

SPECJAL
GRUPA KAPITAŁOWA

PRACOWNIKÓW

MAGAZYNU

Oferujemy:

- pracę w dużej i stabilnej firmie o ugruntowanej pozycji na rynku,
- zatrudnienie w ramach umowy o pracę w systemie 3-zmianowym,
- atrakcyjne wynagrodzenie + system premiowy,
- bezpłatne szkolenia,
- ubezpieczenie grupowe, kartę OK System,
- zapewniamy cykl szkoleń z obszaru logistyki w systemie e-learningowym,
- wycieczki, imprezy oraz konkursy firmowe.

Zadzwoń do nas lub wyślij CV

Agnieszka Laufer - Pawęzka
agnieszka.laufer@specjal.com.pl tel. 603 303 578



WYRÓŻNIĆ się chcesz się

za jedyne **10 zł**

BIURO OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”
tel. 84 638 43 93

REKLAMA

USŁUGI ROLNICZE Kuźniarski

Telatyn, tel. 785 723 862, 661 548 769

zbiór fasoli Colombo Double Master II

Colombo Double Master IV

zbiór buraka cukrowego

zbiór zboża i rzepaku

Ropa euro-Tiger V8-4 oraz Ropa Tiger 5

New Holland CX 5080 Elevation oraz New Holland CX 6.80



REKLAMA

BOOM

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE Olga Kliufas

OFERUJEMY:

- MAŁOWANIE, TAPETOWANIE, GŁADZ GIPSOWA
- UKŁADANIE GLAZURY, TERAKOTY, GRESU, PANELI PODŁOGOWYCH
- MONTAŻ DRZWI, PARAPETÓW, URZĄDZEŃ SANITARNYCH
- MONTAŻ ŚCIAN DZIAŁOWYCH, SUFITÓW PODWIESZANYCH
- OCIEPLENIA ŚCIAN I SUFITÓW - PODDASZY
- WYKONANIE NOWYCH ORAZ MODERNIZACJA STARYCH INSTALACJI: - ELEKTRYCZNYCH I HYDRAULICZNYCH
- WIELE INNYCH...

ul. Rzeczna 3
22-425 Grabowiec
NIP: 922 30 58 099

509 699 870

REKLAMA

SOBIANEK

Dowiedz się czy dostaniesz dotację do wapnowania.

BEZPŁATNE

BADANIA GLEBY

na stoisku firmy SOBIANEK w Sitnie.

Optymalna próbka gleby do badania: 0,5 kg

6-7 lipca 2019

Zamojskie
ulice

Golgota na skraju miasta

HISTORIA

Droga Męczenników Rotundy w Zamościu, jako ulica gminna, ma w sumie tylko 344 m długości. Łączy się ona z ul. Szczepkowską oraz z ul. Altanową. Dalej, w kierunku zalewu, jest to kilkusetmetrowa droga gruntowa, którą można dojść lub dojechać do Rotundy. To miejsce naznaczone krwią tysięcy zamordowanych mieszkańców Zamojszczyzny.

Zamojska Rotunda, zwana też działobitnią lub prochownią, powstała ok. pół kilometra od murów twierdzy Zamość. Budowano ją w latach 1825-1831 według projektu Jana Malletskiego. Miała ona wzmocnić fortyfikacje miasta od strony południowej. Budowla jest nietypowa. Powstała na planie koła o średnicy ok. 54 m. Jej ceglane mury z otworami strzelniczymi mają wysokość ponad 9 m.



Akwarela Jana Schwella. Widok Zamościa na początku XIX wieku. Tak to wyglądało do 1837 r. Na pierwszym planie, po prawej stronie widać otoczoną wodą zamojską Rotundę.

bezpośrednio z twierdzą przewidziany był ciekawy fragment umocnień fortecznych w kształcie rotundy, nieco oddalony od miasta” – pisała Bogumiła Sawa. „Materiały budowlane przewożono głównie groblą szczepkowską (pisał o niej obszernie w ub. tygodniu – przyp. red.) i dlatego most tamtejszy stale musiał być remontowany przez więźniów”.

Budowla nie spełniła swoich



Marian Puszcza

skład amunicji. Tak było przez wiele lat. Gdy nasz kraj odzyskał w 1918 r. niepodległość, obiekt przejęło polskie wojsko.

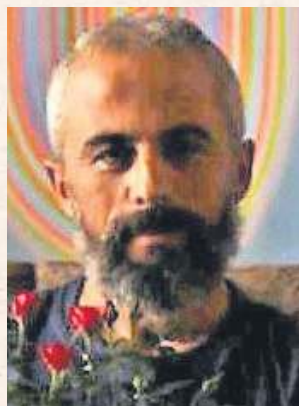
Jednak to II wojna światowa odcisnęła na Rotundzie niezapomniane piętno. W 1939 r. budowla została zbombardowana przez niemieckie lotnictwo. Zniszczona została jedna z sal. Nigdy jej potem nie odbudowano.

W 1940 r. Rotundę przejęło Gestapo. Założono tam niemieckie więzienie śledcze, w którym

wycieńczenia i chorób. Takich ofiar także było wiele. Niezwykle brutalne były przesłuchania.

Męczennicy

„Nie wiem skąd gestapowcy podbiegli do mnie. Złapali, wykręcili rękę i gnali przed sobą (m.in. dzisiejszą drogą Męczenników Rotundy – przyp. red.) na przesłuchanie do więzienia śledczego gestapo na Rotundzie”



Maciej Sęczawa

– czytamy we wspomnieniach Jadwigi Watrakiewicz. „Na przesłuchaniu oprócz mnie było już wiele innych osób (...). Zarzucono mi pomoc Żydom, partyzantom, bandytom i przynależność do bandy. Przesłuchanie polegało na tym, że bito w twarz, wybito mi z przodu ząb, który wypłułam z krwią. Później kazali położyć się na krześle tyłkiem do góry i bito pejcem w tyłek, do czasu przyznania się do czegoś”.

Niemcy starali się zatrzeć ślady wszystkich, przerażających zbrodni. Dlatego od wiosny 1944 r. wydobywano z ziemi zwłoki pomordowanych i palono je na dziedzińcu. Ostatecznie oprawcy opuścili to miejsce dopiero 22 lipca 1944 r.

„Na dziedzińcu przed Rotundą chodził się po uginającej się ziemi – duże, ogólne cmentarzysko.



Obok Rotundy rośnie wiele drzew. Gdyby nie one, tak jak dawniej, widzielibyśmy z tego miejsca panoramę Starego Miasta.

Wziąłem łopatę i w najświeższym miejscu wyrzuciłem kilka łopat ziemi. Zaraz poczułem coś miłego. Za chwilę odgarnąłem rękę jakiegoś męczennika (...)” – pisał 26 lipca 1944 r. Adam Mastaliński, kronikarz z Zamościa. „Na placu dobrze znać świeże ślady ostatniego spalania zwłok, jak również leżące zapasy drzewa do tego spalania. Układano więc taki olbrzymi stos – warstwa drzewa, warstwa trupów, i tak kilka pięter. Ze stojącej obok beczki ze smołą oblewano wszystko i podpalano. Więc nie w piecu spalano ludzi, jak mówiła fama, ale zwyczajnie na stosie”.

Nigdy o zamojskiej Golgotcie, jak to miejsce określał Mastaliński, nie zapomniano. Po wojnie otwarto tam Mauzoleum Martyrologii Zamojszczyzny „Rotunda”,

zamojskiej „Rotundy”. Jest ona dla niego niezwykle ważna. Także dlatego odwiedza to miejsce przynajmniej kilka razy w roku. Czasami oprowadza tam znajomych. – To miejsce skłania do refleksji nad sensem życia. I do modlitwy – zauważa Marian Puszcza. – Obok Rotundy jest wiele mogił, na których umieszczono krzyże, gwiazdy Dawida i czerwone gwiazdy. To także jest znaczące, symboliczne.

Według Mariana Puszkę, dzięki takiemu zestawieniu, łatwo można zrozumieć, że wobec śmierci... wszyscy jesteśmy równi. Maciej Sęczawa, zamojski artysta-plastyk myśli podobnie.

– W okolicach Rotundy nie ma osiedli mieszkaniowych,



Niemieccy żołnierze przed zamojską Rotundą. Zdjęcie wykonano 30 sierpnia 1941 r. Pochodzi ze zbiorów fotopolska.eu.

Wewnątrz Rotundy wydzielono koncentrycznie 20 pomieszczeń. Istniał tam także obszerny, kolisty dziedziniec.

Fortyfikacje i więźniowie

Rotundę łączyła z miastem osłonięta wałami ziemnymi droga. Jak widać na akwareli Jana Schwella z pierwszej połowy XIX w. całe założenie było otoczone wodą. O tym jak wyglądała budowa tych unikatowych umocnień, pisze Bogumiła Sawa w książce pt. „Zamość 1772-1866” (tę publikację można jeszcze znaleźć w zamojskich księgarniach). „Nowy projekt wprowadzający fortyfikacje w ostatnią fazę realizacji opracował gen. Jan Malletski dopiero w 1825 r. (...). Oprócz dzieł złączonych



Zdjęcie lotnicze z 1973 r.

Fot. ze zbiorów APZ

zadań. W 1866 r. rosyjski car zdecydował o likwidacji zamojskiej twierdzy. Znaczną część fortyfikacji miasta wysadzono w powietrze. Rotunda przetrwała, bo wykorzystywano ją m.in. na

przechowywanie głównie Polaków, ale także Żydów i obywateli ZSRR. Wielu zamordowano podczas egzekucji (szacuje się, że w ten sposób zginęło 8 tys. osób), inni umierali z powodu



Uroczystości w zamojskiej Rotundzie. Odbyły się 25 lipca 1944 r. Fot. ze zbiorów Muzeum Zamojskiego w Zamościu

a ulicę prowadzącą do dawnej działobitni nazwano Drogą Męczenników Rotundy. Samą ulicę wytyczono jeszcze w 1939 r. dla planowanych w sąsiedztwie zakładów fermentacyjnych tytoniu (miały one powstać w miejscu dzisiejszych ogródków działkowych „Relaks”). W ten sposób uczczono pamięć pomordowanych.

Wszyscy jesteśmy równi

Marian Puszcza, komendant zamojskiej Straży Miejskiej, doskonale zna historię

bloków itd. Całe szczęście, że tak jest. Bo jest to miejsce przerażające, przesiąknięte ludzką tragedią. To się wyczuwa z daleka. Osoby, które mają choć odrobinę empatii na Rotundzie nie mogą być obojętne – przekonuje pan Maciej. – A jednak takie miejsca martyrologiczne są bardzo potrzebne. Bo tak łatwo można przecież zapomnieć czym jest faszyzm, nazizm, segregacja rasowa czy nienawiść do innych ludzi.

Bogdan Nowak



Zamojska Rotunda na początku XX w.

Fot. fotopolska.eu



Zamojska Rotunda. Zdjęcie wykonano w 1944 r. Fot. ze zbiorów APZ



Zamojska Rotunda dzisiaj.

15 sierpnia, sto lat temu, odprawiono tu mszę św. w obrządku łacińskim

Kościółek w Werbkowicach

HISTORIA

Drewniana, zabytkowa świątynia w Werbkowicach ma 140 lat. Początkowo służyła unitom, potem prawosławnym i rzymskim katolikom. Był pomysł, aby nieużywany kościół rozebrać. Zaprotestowali mieszkańcy. A grupa społeczników postanowiła go wyremontować. Częściowo się udało.

Pierwszą świątynią chrześcijańską w Werbkowicach była cerkiew unicka pw. Archanioła Michała z 1691 roku. Jej budowę zapowiadał akt fundacyjny z 25 kwietnia 1690 r. wystawiony przez starostę grabowieckiego Aleksandra Łaszcza i Katarzynę Firlej. W tym też prawdopodobnie czasie biskup chełmski Augustyn Aleksander Łodziata erygował parafię unicką, czyli obrządku wschodniego podlegającą papieżowi rzymskiemu, obejmującą Werbkowice, Konopne i Kotorów. Drewniana, kryta gontem lub słomą i z blaszaną kopułą cerkiewka stała nad Huczwą na północny-zachód od istniejącego drewnianego kościoła, w miejscu tzw. dzisiejszej starej plebanii. Wokół niej znajdował się cmentarz. Wyposażenie cerkwi było ubogie. Nie posiadała na przykład ikonostasu z carskimi wrotami. Planowany w latach 60. XIX w. remont nie doszedł do skutku.

Najpierw cerkiew

Budowę nowej świątyni rozpoczęto około 1870 roku. Rok później ją ukończono,



Kościółek w Werbkowicach z zewnątrz już odremontowany.

Jeden kościół – trzy wyznania:

W swojej 140-letniej historii świątynia w Werbkowicach służyła trzem wyzaniom: unitom (1871-1875), prawosławnym (1875-1915, 1940-1944) rzymskim katolikom (1919-1939, od 1945 do dziś) Msze święte w kościółku – tak go nazywają miejscowi – odbywają się od wiosny do jesieni w każdą niedzielę o godz. 18.00, zimą o godz. 17.00.

a w 1873 r. poświęcono. Popadającą w ruinę starą cerkiew rozebrano, a z jej elementów wybudowano dom dla psalmisty. Część wyposażenia, w tym dzwony, przeniesiono do nowej. Pierwotnie budynek był kryty gontem, zaś jedna kopuła blachą. Wewnątrz wstawiono ikonostas. Patronem nowej cerkwi również został św. Archa-

niół Michał, którego czczono w Werbkowicach w dniu 8/20 listopada. Uroczyste obchodzono również Święto Matki Bożej Zielnej, podczas którego ponoć w 1875 r. w związku z rusyfikacją cerkiew przemianowano na prawosławną.

W 1895 r. poprawiono



Ks. Józef Sikorski był administratorem parafii w latach 1919-1923.

uszkodzony krzyż na kopule. W latach 1900-1902 za pieniądze parafian i prawosławnej diecezji chełmsko-warszawskiej wyremontowano dach z kopułą. W 1912 r. dokupiono dwa dzwony. Drugi remont przeprowadzono w latach 1910-1913. Istniała konieczność podbicia blachą kopuły, umocowania krzyży, założenia nowych podwalin, gontu, ścian, drzwi, remontu dzwonnicy, poprawienia wentylacji, założenia rynien, wymiany ram okiennych i części podwalin oraz usprawnienia odwodnienia. Przy remoncie pracowali parafianie, którzy pokryli większość kosztów. W 1914 r. świeżo wyremontowaną cerkiew wizytował biskup Eulogiusz.

Nowi właściciele

W 1915 r. prawosławni zamieszkujący Werbkowice, podobnie jak zdecydowana większość przedstawicieli tego wyznania w Królestwie Polskim,

udała się na tzw. bieżnięstwo (ucieczkę) przed nacierającymi Austriakami i Niemcami. Ich powroty trwały jeszcze kilka lat po zakończeniu wojny. Świątynia w Werbkowicach, z tej racji, że wybudowana jeszcze w czasach unickich, czyli podlegająca niegdyś papieżowi, stała się obiektem zainteresowania rzymskich katolików. Pierwsze nabożeństwo łacińskie odprawiono w niej 15 sierpnia 1919 r. Jego inicjatorem był ks. Józef Sikorski (1856-1925). Mimo



Ks. kanonik Franciszek Klinger proboszczem był przez 41 lat.

iż pochodził spod Piotrkowa Trybunalskiego, był bardzo zaangażowany w tworzenie rzymskokatolickiej parafii w Werbkowicach i dobrze zorientowany w lokalnych realiach, w tym w problemach narodowościowych. Pozostawił po sobie ciekawy opis nabożeństwa, które odprawił 15 sierpnia 1919 r. w przejętej cerkwi: „Postawiłem na środku kościoła stół, portatył, obrusy, feretron z Matką Boską Częstochowską, dwa lichtarze – przemówiłem blisko godzinę do ludzi i obecnych Rusinek (Rusinów było kilku). W czasie Mszy Św. śpiewanej lud śpiewał <<Kto się w opiekę>>. Po Mszy św. śpiewanej znowu przemówiłem o jedności wiary i zgodzie w pożyciu, ofiarując ich Sercu Jezusowemu, od-

mówiliśmy Litanię do Serca Jezusowego, częśćkę różańca i modlitwy, w końcu <<Boże coś Polskę>> i <<Anioł Pański>>”.

Formalnie cerkiew została oddana katolikom przez rząd polski na mocy rozporządzenia z 17 października 1919 r. Jeszcze w tym samym roku ufundowano do kościoła obraz Matki Bożej Częstochowskiej.

Renowacja po wojnach

W czasie I wojny światowej cerkiew służyła m.in. wojskom austriackim za kwaterę i kuchnię. Duże zniszczenia poczyniła również wojna polsko-bolszewicka w 1920 r.

przyjęci chłodno, co zresztą ks. Klinger odnotował w kronice parafialnej. Relacje międzyludzkie przez długie lata po wojnie nie układały się dobrze. Kwestie sporne dotyczyły głównie kwestii kulturowych i językowych oraz stosunku do Ukraińców.

Sama świątynia mimo iż intensywnie użytkowana od marca 1945 r., przez kilka dekad nie doczekała się gruntownego remontu. W latach 50. zmieniono jedynie dach i ufundowano krzyż w kruchcie, a w 1958 r. dobudowano północną zakrystię. Ks. kanonik Franciszek Klinger był proboszczem parafii przez 41



Prace renowacyjne przy kościele w 2014 roku.

Część wyposażenia ukryli wyznawcy prawosławia. Administrator parafii ks. Józef Sikorski samodzielnie zadbał o to, by w cerkwi były przybory liturgiczne, naczynia, kapy. W 1924 r. kolejny duchowny ks. Józef Czekański kupił kielich, puszkę, monstrancję i fisharmonię. Wstawił też ołtarz. W połowie lat 30. ks. Franciszek Zenta usunął z kościoła cerkiewne zdobnictwo.

W wyniku niemieckiej polityki okupacyjnej świątynia w Werbkowicach 10 listopada 1940 r. przeszła w ręce prawosławnych. Od 1942 r. proboszczem parafii był ks. Aleksy Baranow, zaś psalmistą dzisiejszy święty męczennik cerkwi prawosławnej – Lew Korobczuk. W tym czasie znów wstawiono do cerkwi ikonostas.

Ponownie katolicy

Nowego ducha w życie religijne Werbkowic teńnęli Polacy wypędzeni z Buga na czele ze swoim duszpasterzem ks. Franciszkiem Klingerem. Wierni z Sokołowa przywieźli ze sobą obraz Matki Bożej Nieustającej Pomocy. A ksiądz Klinger rozwinął w Werbkowicach kult MB Sokalskiej i wprowadził do liturgii nowennę do Najświętszej Maryi Panny Nieustającej Pomocy. Nabożeństwo kultywowane jest do dziś w każdą środę.

Przez miejscowych zabuzanie, jak i ks. Klinger zostali

lat do 20 maja 1986 r., kiedy przeszedł na emeryturę. Zmarł 16 marca 1994 r. i spoczął na miejscowym cmentarzu.

Nieskończona renowacja

Kościół wpisany jest do rejestru zabytków przez wojewódzkiego konserwatora zabytków.

W 2009 roku w związku z planami zamknięcia kościoła powstało Stowarzyszenie na rzecz Remontu Drewnianego Kościoła Zabytkowego w Werbkowicach. Ówczesne władze kościelne nie wsparły jego działań. W międzyczasie pojawiły się plotki, że świątynię chcą przejąć prawosławni lub grekokatolicy.

Prace ruszyły, kiedy proboszczem został ks. Adam Siedlecki (2010-2017). Dzięki składkom członkowskim, wielokrotnym zbiórkom w terenie oraz dofinansowaniom zewnętrznym (m.in. z Ministerstwa Kultury, Urzędu Gminy, Cukrowni Werbkowice, starostwa) do końca 2014 r. udało się opłacić dokumentację remontową, odbudowę obu zakrystii, wymianę oszalowania, pokrycie dachu, odwodnienie, położenie nowej instalacji elektrycznej i odgromowej, założenie rynien, wstawienie okien i drzwi, budowę schodów i podjazdu dla wózków.

Niestety kościół nie doczekał się planowanego remontu wnętrza w 100-lecie odprawionej w nim pierwszej mszy. Same stowarzyszenie rozwiązało się.

Mariusz Sawa



W tym kościółku modlili się unicy, prawosławni i rzymsko-katolicy.

TV

kronika *piszemy lepiej
dajemy więcej*

PROGRAM

Program telewizyjny 2.07 – 8.07.2019



Przerwana lekcja muzyki

TVP 2, niedziela 7.07, godz. 23.20

Siedemnastoletnia, wrażliwa dziewczyna z zamożnej rodziny, Susanna, wpada w młodzieńczą depresję. Niepewna siebie i zagubiona trafia do psychiatry, który - chociaż dziewczyna nie przejawia właściwie żadnych zaburzeń, a jedynie nie potrafi się odnaleźć u progu dorosłości - zaleca jej pobyt w zakładzie zamkniętym. Dowodem jej „wariactwa” ma być fakt, że dokonała próby samobójczej, zażywając fiołkę aspiryny i popijając tabletki butelką wódki. Susanna dostaje skierowanie do szpitala Claymoore, który okazuje się dla niej szkołą życia. Trafia na oddział dla nastolatków, którego opiekunkami są: dr Wick i asystująca jej siostra Valerie. Susanna poznaje tam m.in. notoryczną kłamczuchę Georginę, Daisy - „córcezkę tatusia” ze skłonnościami do anoreksji, Polly - ofiarę pożaru. Największe piętno odciska na Susannie przyjaźń z ekscentryczną, socjopatyczną pacjentką Lisą (Angelina Jolie), buntującą się przeciwko wszystkiemu i wszystkim.

Podróż na sto stóp

TVN, sobota 6.07, godz. 20.00

Dystygowana Mallory kieruje restauracją w małym mieście na południu Francji. Sława jej potraw wykracza daleko poza region, a przyznana lokalowi prestiżowa gwiazdka w „Przewodniku Micheline” napawa dumą wszystkich mieszkańców. Restauracja jest całym życiem powściągliwej wdowy, która wyznaje zasadę, że liczących sobie setki lat przepisów nie należy zmieniać. Pewnego dnia do miasteczka przybywa rodzina emigrantów z Bombaju. Przybysze otwierają skromny lokal Maison Mumbai tuż obok renomowanej restauracji. Serwują dania hinduskiej kuchni według rodzinnych receptur. Mallory nie kryje oburzenia wobec ich kulinarnego nieokrzesania i wypowiada cichą wojnę niewysublimowanym, w jej mniemaniu, smakom, które nie mają prawa konkurować z elegancką tradycją. Zmysłowe nuty curry, kardamonu i kminu oraz talent szefa kuchni sprawiają, że nowa knajpka zaczyna cieszyć się coraz większym zainteresowaniem.



Ugotowany

TVP 1, sobota 6.07, godz. 21.30

Jeszcze trzy lata temu bohater filmu, Adam Jones (Bradley Cooper), miał wszystko. Charyzmatyczny szef kuchni w młodym wieku zyskał rozgłos jako guru paryskich restauratorów. Nie udźwignął jednak ciężaru sławy, zniknął z pierwszych stron gazet i przepaść bez wieści. Intensywny tryb życia spowodował, że przeżył załamanie i zaszył się w Nowym Orleanie, gdzie w barze sortował ostrygi. Teraz pragnie zacząć wiele spraw od nowa. Wolny od uzależnień, jak narkotyki i szybka jazda samochodem, wraca do biznesu. Postanawia wypróbować swych sił w samym sercu kulinarnego Londynu.



Obrońcy skarbów

Polsat, sobota 6.07, godz. 23.40

Druga wojna światowa. Na rozkaz Hitlera naziści wywożą z okupowanych terenów dzieła sztuki. W zawierusze wojennej los takich symboli kultury jak rzeźby Michała Anioła czy obrazy Leonarda da Vinci jest niepewny. Część zrabowanych eksponatów ma trafić do muzeum imienia przywódcy Trzeciej Rzeszy. Pozostałe, uznane za bezwartościowe przez znawców sztuki o wypaczonych gustach, zostaną zniszczone. By pokrzyżować plany nazistów, powołana zostaje specjalna jednostka agentów. Jej skład wchodzi cenieni znawcy sztuki, tacy jak Frank Stokes (George Clooney), który przejmuje rolę lidera grupy.



Ostatnia rodzina

TVP 1, niedziela 7.07, godz. 22.55

Rok 1977. Tomek Beksiński (Dawid Ogrodnik) opuszcza rodzinny dom i przeprowadza się do mieszkania położonego na tym samym osiedlu, na którym mieszkają jego rodzice, Zdzisław (Andrzej Seweryn) i Zofia (Aleksandra Konieczna) Beksińscy. Zdzisław jest znanym malarzem, słynącym z mrocznych obrazów, jego żona zajmuje się domowymi obowiązkami i od lat żyje w cieniu męża. Oboje martwią się o swojego neurotycznego i impulsywnego syna, który co jakiś czas próbuje popełnić samobójstwo. Wygląda jednak na to, że w życiu rodziny nastąpił przełom - Zdzisław podpisuje korzystny kontrakt z mieszkającym we Francji marszandem Piotrem Dmochowskim (Andrzej Chyra), a Tomek dostaje pracę w Polskim Radiu.



TVP 1	TVP 1
5.15 Nasz dziwny świat (6) - esej	
6.15 Wieczna miłość s.II (205) - serial	
7.05 Elif s.III (515) - serial	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Wokół mórz. Dodo - cykl dok.	
9.00 Czerdziestolatek (18) - Gra wojenna, czyli na kwaterze - serial	
10.10 Komisarz Alex (109) - serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.X (124) - Rezydencja - serial	
12.00 Wiadomości	
12.15 Agrobiznes	
12.35 Program rolny	
12.55 Nasz dziwny świat (7) - esej	
14.00 Elif s.III (516) - serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! - magazyn	
15.35 Leśniczówka (135) - serial	
16.05 Wieczna miłość s.II (206) - serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.30 Jaka to melodia?	
18.25 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	



20.30 Leśniczówka (136) - serial	
21.00 Serial fabularny	
22.00 Rolnik szuka żony seria V (9) - reality show	
22.55 Okupowani (2) - Maj - serial	
23.55 Dni Przemiany ŚDM - film dok.	
1.00 Wichry wojny (4) - serial	
2.45 Globalne marnotrawstwo - film dokumentalny	
3.50 Notacje - Ryszard Karczykowski. Mam wielkie szczęście - cykl dok.	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Małanowski i Partnerzy	
9.45 Dzień, który zmienił moje życie	
10.45 Dlaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.40 Trudne sprawy	
13.40 Sekrety rodziny	
14.40 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.40 Gliniarze	
17.40 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Świat według Kiepskich	
20.05 Znaki	
21.10 Znaki	



22.15 Skazani na Shawshank - dramat sensacyjny, USA, 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler - Młody bankier Andy Dufresne zostaje oskarżony o zabójstwo żony i jej kochanka i skazany na bezterminowy pobyt w ciężkim więzieniu Shawshank. Interwencja współwięźnia, czarnoskórnego Ellisa Boyda "Reda" Reddinga, ratuje go przed śmiercią z rąk współwięźniów. Red wdłaga go w interes prowadzony przez naczelnika. Mistrzowskie posunięcia gieldowe wyrabiają Andy'emu pozycję, co umożliwia mu zemstę na skorumpowanym personelu więzienia.	
1.20 Skazany na śmierć	
2.20 Tajemnice losu	

SUPER PULSAT	SUPER PULSAT
6.00 Flesz Integracja	
6.05 Pierwsza klasa - short	
6.25 Wydarzenia	
7.00 Na ratunek 112	
7.30 Na ratunek 112	
8.00 Pierwsza klasa	
8.30 Pierwsza klasa	
9.00 Nasz nowy dom	
10.00 Niania	
10.30 Niania	
11.00 Szpilki na Giewoncie	
12.00 Przyjaciółki	
13.00 Pozytywka SuperMagazyn	
13.30 SuperLudzie	
14.00 TOP CHEF	
15.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	
17.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami	
19.00 Chirurgdy	
20.00 Nasz nowy dom	
21.00 Skorpupowani - film sensacyjny, Polska, 2008, reż. Jarosław Żamojda, wyk. Olivier Gruner, Wenanty Nosul, Robert Żołędziewski, Mariusz Pujso	
23.40 Czego pragną kobiety - komedia, USA, 2000, reż. Nancy Meyers, wyk. Mel Gibson, Helen Hunt, Marisa Tomei, Alan Alda	
2.10 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	
3.40 Gliniarze	
5.00 Nasz nowy dom	

STOPKŁATKA	Stopklatka
6.00 Złotopolscy - serial	
7.05 Plebania - serial	
8.35 Przyjaciele z Wonderland - serial	
10.30 Pułapki umysłu - serial	
11.30 Życie po zagładzie - serial	
12.25 Allo, Allo - serial	
14.00 Katastrofy w przestworzach - serial	
16.10 Niszczycielskie żywioły - serial	
17.05 Nowa Scena Śmiechu	
18.00 Komisarz Rex - serial	
19.00 Titanic 2: akta sprawy cz. 2 - serial	
20.00 Metro - film katastroficzny	
22.45 Zaginiona - thriller	
0.40 Przesłuchanie - dramat	

TVP 2	TVP 2
5.25 Koło fortuny - teleturniej	
6.00 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (22) - Między młotem a kowadłem - serial	
6.55 Eleos - Prawosławny Ośrodek Miłosierdzia - reportaż	
7.20 Familiada s.I (2212) - teleturniej	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.25 Rodzinka.pl s.X (205) - Pogadajmy o facetach - serial	
11.55 Barwy szczęścia (2049) - serial	
12.30 Koło fortuny - teleturniej	
13.15 Marzę o Tobie (11), Turcja	
14.10 Postaw na milion - teleturniej	
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (126) - Skradzione szczęście, część 2 - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada s.I (2213) - teleturniej	
17.10 Więzień miłości (90), Turcja	
18.00 Panorama	
18.25 Pogoda	
18.30 Sport Telegram	
18.40 Na dobre i na złe (704) - Sekrety i kłamstwa - serial	
19.35 Rodzinka.pl s.V (105) - Wakacje w Gdyni - serial	

20.10 Randka w ciemno - komedia, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Katarzyna Maciąg, Borys Szyc, Lesław Żurek, Anna Dereszowska, Zbigniew Zamachowski, Bogusław Linda, Tomasz Kot, Danuta Stenka, Krystyna Tkacz	
21.50 Rodzinka.pl s.VI (152) - O miłości i zimniej wodzie - serial	
22.25 Rodzinka.pl s.VI (153) - Edukacja seksualna - serial	
22.55 Zemsta o jasnych oczach s.I (4) - serial	
0.55 Świat bez fikcji - Nowe czarne złoto Ameryki	
1.50 Głina (2) - serial	
2.55 Violetta, cz. 2 - serial	
4.30 Zakończenie programu	

TVN	TVN
5.10 Uwaga! - program interwencyjny	
5.40 Mango - Telezakupy	
6.55 Szkoła - serial	
7.50 Doradca smaku	
8.00 19+ - serial	
8.30 19+ - serial	
9.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
10.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
10.45 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
11.30 SOS Ekipy w akcji	
12.30 Ukryta prawda - program obyczajowy	
13.30 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
16.00 Szkoła - serial	
17.00 SOS Ekipy w akcji	
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.50 Uwaga! - program interwencyjny	
20.10 Doradca smaku	
20.15 Na Wspólnej - serial	
20.55 Milionerzy	



21.30 Specjalista - film sensacyjny, USA 1994, reż. Luis Llosa, wyk. Sylvester Stallone, Sharon Stone, James Woods, Rod Steiger, Eric Robert, Mario Ernesto Sanchez	
23.40 Kuba Wojewódzki - talk show	
0.45 W garniturach - serial	
1.40 Szokujące potrawy	
2.40 Uwaga! - program interwencyjny	
3.05 Moc Magii	

TVP SPORT	TVP SPORT
5.30 Sportowy Wieczór	
6.05 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Finał	
8.15 Koszykówka kobiet - Mistrzostwa Europy. 1/8F	
10.05 Pełnosprawni (307) - magazyn dla niepełnosprawnych	
10.35 Piłka nożna - kobiet	
MŚ. 1/4F 2	
12.35 Piłka nożna - kobiet	
MŚ. 1/4F 3	
14.35 Piłka nożna - kobiet	
MŚ. 1/4F 4	
16.35 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Austrii - Podsumowanie	
17.50 Koszykówka kobiet - Mistrzostwa Europy. 1/8F	
20.05 Piłka nożna - kobiet	
MŚ. 1/2F	
21.50 Piłka nożna - kobiet	
MŚ. 1/2F 1	
23.15 Sportowy Wieczór	
23.55 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Finał	
0.55 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Finał	
2.10 Strongman - Liga Mistrzów - Niemcy - relacja, Wielka Brytania	
3.10 E sport - ESL One, Kolonia dz. 1 - relacja	
5.35 Zakończenie dnia	

12.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
12.55 Zamiana żon. Ukraina	
14.10 Damy i wieśniaczki. Ukraina	
15.15 Dzieciaki	
15.45 Express	
16.05 Uwaga!	
16.30 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda	
17.00 Gogglebox. Przed telewizorem	
17.45 Express	
18.05 Defacto	
18.15 Usterka	
19.45 Express	
20.00 Nauka jazdy	
20.30 Nauka jazdy	
21.00 Królowe życia	
21.45 Express	
22.00 Vlogbox. W necie	
22.40 Dżentelmeni i wieśniacy	
23.40 Ostre cięcie	

Wtorek, 2.07	TVN 7
5.10 Szkoła - serial	
6.10 Ukryta prawda - program obyczajowy	
7.10 Sąd rodzinny - program sądowy	
8.10 Szpital - program obyczajowy	
9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy	
10.10 Mango Telezakupy	
11.50 19+ - serial	
12.20 Kryminalni - serial	
13.25 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy	
14.25 Sąd rodzinny - program sądowy	
15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy	
16.20 Szpital - program obyczajowy	
17.20 Milionerzy	
17.55 Kryminalni - serial	
19.00 Żony Hollywood	
20.00 Ostatni bastion - film sensacyjny, USA 2001, reż. Rod Lurie, wyk. Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Steve Burton, Delroy Lindo, Paul Calderon	
22.45 Wierny ogrodnik - film sensacyjny, Niemcy, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Fernando Meirelles, wyk. Ralph Fiennes, Rachel Weisz, Hubert Koundé, Bill Nighy, Archie Panjabi, Pete Postlethwaite	
1.25 Zagubieni - serial	
2.25 Moc Magii	

TV PULS	TV PULS
5.00 Słodka miłość - telenowela	
6.00 Zbuntowany anioł - telenowela	
7.00 Wojny magazynowe: Kanada	
8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
9.00 Rodzinny interes - serial	
10.00 Zaklinaczka duchów - serial	
12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial	
13.00 112: na każde wezwanie - serial	
13.30 Lekarze na start - serial	
15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
16.00 Rodzinny interes - serial	
18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
20.00 Trick - komedia sensacyjna, Polska 2010, reż. Jan Hryniak, wyk. Andrzej Chyra, Karolina Gruska, Marian Dziędziel, Piotr Adamczyk, Robert Więckiewicz	
22.00 Iluzja - film kryminalny, USA, Francja 2013, reż. Louis Leterrier, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Mélanie Laurent, Michael Caine, Morgan Freeman, Woody Harrelson	
21 - film kryminalny, USA 2008, reż. Robert Luketic, wyk. Aaron Yoo, Jacob Pitts, Jim Sturgess, Kate Bosworth, Kevin Spacey, Laurence Fishburne, Lisa Lapira	
2.30 Rodzinny interes - serial	
3.30 Na jedwabnym szlaku	
4.40 Z archiwum policji	

TV TRWAM	TV TRWAM
12.00 Anioł Pański	
12.03 Informacje dnia	
12.20 Sanktuaria polskie	
12.40 Łaski pełna	
14.00 Mojesz - 10 przykazań	
14.55 Isaac Hecker, podróż do katolickiej Ameryki	
15.50 Ma się rozumieć	
16.00 Informacje dnia	
16.10 Jestem mamą	
16.30 Kalejdoskop Młodych	
16.50 Express Studencki	
17.00 100 cudownych miejsc na świecie	
17.10 Prosto o gospodarce	
17.30 Okiem kamery	
18.00 Anioł Pański	
18.05 Informacje dnia	
18.15 Rozmowy niedokończone	
19.25 Święty na każdy dzień	
19.30 Każdy małuch to potrafi	
19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci	
20.00 Informacje dnia	
20.20 Różaniec	
20.50 Śladami historii	
21.00 Apel JasnoGórski	
21.20 Informacje dnia	
21.40 Polski Punkt Widzenia	
22.00 Głos serca	
22.40 Procesja dziejów	
23.00 Isaac Hecker, podróż do katolickiej Ameryki	
23.50 100 cudownych miejsc na świecie	

TVN KULTURA	TVN KULTURA
8.00 Teledyski	
8.30 Informacje kulturalne	
8.45 Pomniki historii - Twierdza Srebrna Góra - reportaż	
9.00 Antyfonie - Za Siódma Górą - film dok.	
9.40 Wróżby kumaka - dramat, Polska, Niemcy	
11.30 Przeprowadzki - Serwantka generałowej - serial	
12.35 Przeprowadzki - Kanapa doktora Reutta - serial	
13.35 Studio Kultura - Rozmowy	
13.55 Niedziela z... Bohdanem Łazuką	
14.50 Tylko Beatrycze - spektakl teatralny	
17.15 Leśmian - film biograficzny	
18.45 Wojna domowa - Monolog zewnętrzny - serial	
19.25 Powidoki 11 - program publicystyczny	
19.40 One. Kobiety kultury - Anna Dymna - magazyn kulturalny	
20.20 Lekkie obyczaje - Wielki chód - komedia, USA	
22.15 Żelazna klasa - Sportowe życie - dramat, Wielka Brytania	
0.35 Kontrapunkt - film dok.	
1.20 Triumf Czasu i Rozczarowania, Francja	

TV6	TV6
6.00 Top 10 lista przebojów	
7.00 Buffy, postrach wampirów	
8.00 Drużyna A	
9.00 Policjantki i Policjanci	
10.00 Galileo 11.00 Pek-niesz ze śmiechu	
12.00 Miodowe lata	
13.40 Sekrety sąsiadów	
14.15 MacGyver	
15.15 Diagnoza morderstwa	
16.15 Detektyw Monk	
17.15 Medicopter 117	
18.15 Miodowe lata	
20.00 Galileo	
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami	
22.55 Enigma - dramat wojenny	
1.25 STOP Drogówka	
2.25 SuperLudzie Extra	

TVP 1	TVP 1
5.15 Nasz dziwny świat (9) – esej 6.15 Wieczna miłość s.II (208) – serial 7.05 Elif s.III (518) – serial 8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Wokół mórz. Skarb myszołowa 9.00 Czerdziesiątka (21) – Smuga cienia, czyli pierwsze poważne ostrzeżenie – serial 10.15 Ranczo s.I (10) – Porwanie – serial 11.05 Ojciec Mateusz s.X (127) – Dzień papieski – serial 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Program rolny 12.55 Nasz dziwny świat (10) – esej 14.00 Elif s.III (519) – serial 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Magazyn śledczy 16.05 Wieczna miłość s.II (209) – serial 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? 18.25 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Echo serca (3) – serial 21.30 Zatrzymane chwile – dramat, HIT USA, reż. Bethany Rooney, wyk. Eva La Rue Callahan, James Nording, Michael Lowry, Angie Dickinson 23.10 Horror na szosie – thriller, Kanada, reż. Michael Bafaro, wyk. Anna Hutchinson, Andrea Whitburn 0.45 El Principe – dzielnica zła (48) – serial 1.40 El Principe – dzielnica zła (49) – serial 2.35 Ocaleni – reality show 3.40 Magazyn kryminalny 997 4.30 Notacje – Henryk Troszczyński. Widziałem Ich wszystkich 4.45 Zakończenie dnia	

POLSAT	
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.45 SuperPies 9.15 Malanowski i Partnerzy 9.45 Dzień, który zmienił moje życie 10.45 Dlaczego ja? 11.45 Gliniarze 12.40 Trudne sprawy 13.40 Sekrety rodziny 14.40 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze 17.40 Sekrety rodziny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich	



20.05 Galimatias, czyli kogel – mogel II – komedia obyczajowa, Polska, 1989, reż. Roman Zatuski, wyk. Grażyna Błęcka – Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Zdzisław Wardejn - Po ślubie Kasia i Paweł Zawadowie urządzają się na wsi. Ojciec dziewczyny obiecuje przepisać na nich swoją ziemię. Stawia jednak warunek. chce doczekać się w końcu wnuka. Jego córka ma jednak inne plany. Marzy o powrocie na studia pedagogiczne i nie chce jeszcze zostać mamą. Jest to przyczyną konfliktu między Kasią a Pawłem. Tymczasem w życiu Zawadowów ponownie pojawia się ekscentryczna rodzina Wołańskich. 22.10 Kongo – film przygodowy, USA, 1995, reż. Frank Marshall, wyk. Dylan Walsh, Laura Linney, Ernie Hudson, Tim Curry 2.30 Tajemnice losu	
--	--

SUPER POLSAT	
6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa – short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Magazyn Atleti Polsat Sport 2019 9.40 Cafe Futbol 11.15 SuperLudzie Extra 11.30 SuperLudzie 12.00 Ameryka marzeń 13.00 Przyjaciółki 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Przyjaciółki 17.00 Małe Wielkie Marzenia 18.00 Kabaret na żywo 20.00 Przebojowe Opole – Jedziemy na wakacje 2019 23.20 Bez hamulców – thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepp, wyk. Joseph Gordon – Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung – Wilee to pełen brawury kurier rowerowy, który robi wszystko, by klienti otrzymywali przesyłki na czas. 1.05 Kabaret na żywo 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom	
STOPKlatka	
6.00 Złotopolscy – serial 7.00 Plebania – serial 8.35 Przyjaciele z Wonderland – serial 10.30 Pułapki umysłu – serial 10.55 Życie po zagładzie – serial 11.50 Allo, Allo – serial 13.45 Katastrofy w przestworzach – serial 15.55 Niszczycielskie żywioły – serial 16.50 Nowa Scena Śmiechu 17.45 Stawka większa niż życie – serial 20.00 Na szlaku – horror 21.55 Kryjówka diabła – horror 0.50 Smakosz – horror 1.50 Cudowne lato – czarna komedia	

TVP 2	TVP 2
5.20 Koło fortuny – teleturniej 5.55 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (25) – Decydujący dzień – serial 6.50 Okupacja 1968. Ostatnia misja Generała Jermakowa – film dok. 7.20 Familiada s.I (2215) – teleturniej 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie Extra 11.25 Rodzinka.pl s.X (208) – Rollercoaster – serial 11.55 Barwy szczęścia (2052) – serial 12.30 Koło fortuny – teleturniej 13.15 Marzę o Tobie (14), Turcja 14.05 Coś dla Ciebie – magazyn 14.35 Operacja Zdrowie! 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (129) – serial 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada s.I (2216) – teleturniej 17.10 Wziewień miłości (93), Turcja 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.40 Na dobre i na złe (707) – Jesteś lekiem na całe zło – serial 19.35 Rodzinka.pl s.V (108) – Zazdrość – serial 20.10 Kino relaks – Dusigrosz – komedia romantyczna, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Dany Boon, Laurence Arne, Patrick Ridremont, Noemie Schmidt 21.50 Trasa koncertowa Dwójki 22.50 Trasa koncertowa Dwójki 23.55 Lwie serce – film akcji, USA, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean – Claude Van Damme, Harrison Page, Deborah Rennard, Ashley Johnson 1.50 Wymarzony kawaler – komedia, USA, reż. Paul Fox, wyk. Dean Cain, Christina Cox, Jocelyne Loewen 3.25 Kontakt (4) – serial 4.20 Zakończenie dnia	

TVN	
5.10 Uwaga! – program interwencyjny 5.40 Mango – Telezakupy 6.55 Szkoła – serial 7.50 Doradca smaku 8.00 19 + – serial 9.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy 10.00 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 11.30 SOS Ekipy w akcji 12.30 Ukryta prawda – program obyczajowy 13.30 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial 17.00 SOS Ekipy w akcji 18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! – program interwencyjny	

TVP SPORT	
5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Piłka nożna – ME U21. 1/2F 2 8.10 Koszykówka kobiet – ME. 1/4F 10.05 Piłka nożna – MŚ U20 – 1/2F - Ukraina - Włochy 12.10 Piłka nożna – MŚ U20 – 1/2F - Ekwador - Korea Południowa 15.15 Piłka nożna – MŚ U20 – Finał. Ukraina – Korea Południowa 17.30 Strongman – Liga Mistrzów – Turcja 18.30 RING TVP SPORT 19.30 Sporty walki – Gala MMA – Rocky Warriors Cartel 22.35 Sportowy Wieczór 23.15 Boks – Gala Knock Out Promotion w Łomży – Kamil Szeremeta – Ruben Diaz 0.15 Boks – KnockOut Boxing Night – Zakopane – w K. Włodarczyk – A. Sands 1.15 Boks – Gala Knock Out Promotion w Gliwicach – walka wieczoru. Artur Szpilka – Mariusz Wach 2.15 Boks – Knockout Boxing Night w Łomży. Fiodor Czerkaszyn – JJ McDonagh, Krzysztof "Diablo" Włodarczyk – Aleksandru Jur	
TTV	
10.45 Express 11.00 Kartoteka 12.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 Latynoskie królowe – serial 13.50 Zamiana żon. Ukraina 15.15 Dzieciaki 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 Anatomia głupoty 17.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 5 – Flesz 18.15 Usterka 19.45 Express 20.00 Vlogbox. W necie 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Dżentelmeni i wieśniacy 23.00 Królowe życia	

Piątek, 5.07	TVN 7
5.10 Szkoła – serial 6.10 Ukryta prawda – program obyczajowy 7.10 Sąd rodzinny – program sądowy 8.10 Szpital – program obyczajowy 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.10 Mango Telezakupy 11.50 19 + – serial 12.20 Kryminalni – serial 13.25 Ukryta prawda – magazyn obyczajowy 14.25 Sąd rodzinny – program sądowy 15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.20 Szpital – program obyczajowy 17.20 Milionery 17.55 Kryminalni – serial 19.00 Żony Hollywood 20.00 Stowarzyszenie wędrujących dżinsów – komedia, USA 2005, reż. Ken Kwapis, wyk. Amber Tamblyn, Alexis Bledel, America Ferrera, Blake Lively, Jenna Boyd, Bradley Whitford, Nancy Travis, Rachel Ticotin, Mike Vogel, Michael Rady 22.30 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka – film przygodowy, Kanada, Niemcy, USA 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello, John Hannah, Michelle Yeoh 0.50 Zagubieni – serial 1.45 Druga strona medalu – talk show 2.45 Moc Magii 4.55 Druga strona medalu – talk show	

TV PULS	
5.00 Słodka miłość – telenowela 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Wojny magazynowe: Kanada 8.00 Lombard: życie pod zastaw – serial 9.00 Rodzinny interes – serial 10.00 Zaklinaczka duchów – serial 12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial 13.00 112: na każde wezwanie – serial 13.30 Lekarze na start – serial 15.00 Lombard: życie pod zastaw – serial 16.00 Rodzinny interes – serial 18.00 Lombard: życie pod zastaw – serial 20.00 Złecenie – film akcji, Meksyk, USA 2017, reż. Ellis Frazier, wyk. Dolph Lundgren, Jocelyn Osorio, Louis Mandylor 21.30 Umysł przestępcy – dramat kryminalny, USA, Wielka Brytania 2016, reż. Ariel Vromen, wyk. Gary Oldman, Kevin Costner, Ryan Reynolds, Tommy Lee Jones 0.00 We krwi – thriller, Wielka Brytania, USA 2014, reż. John Stockwell, wyk. Amaury Nolasco, Cam Gigandet, Danny Trejo, Gina Carano, Ismael Cruz – Cordova, Luis Guzmán 2.05 Kabaretowe Gogle i Boks, Polska 2.40 Rodzinny interes – serial 3.40 Na jedwabnym szlaku 4.00 Menu na miarę	

TV TRWAM	
12.20 Na zakręcie 14.05 Jan Paweł II i cud w Kostaryce 14.40 Chrystus w Biblii i Kodzie Leonarda da Vinci 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni nie wierzcie 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż po Ameryce Południowej 17.00 Z pamiętnika podróżnika 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 Prawdziwie spadła z nieba 23.50 100 cudownych miejsc na świecie	

TVP KULTURA	
8.00 Teledyski 8.45 Pomniki historii – Góra św. Anny – reportaż 9.00 Białoruski klimat 9.25 Chciałbym się ogolić – film TVP 9.50 Cesarские cięcie – komedia 11.30 Przeprowadzki – Sejf 1 – go Pułku Szwoleżerów – serial 12.35 Przeprowadzki – Szała brygadiera Abramka – serial 13.30 Studio Kultura – Rozmowy 13.50 Henryk Mikołaj Górecki – Koncert klawesynowy 14.20 Elżbieta Chojnacka – klawesynistka – film dok. 15.10 Riffi po sześćdziesiątce – komedia 16.45 Handlarz cudów – dramat, Polska, Szwecja 18.35 Wojna domowa – Siła wyobraźni – serial 19.25 Kronos – magazyn kulturalno – społeczny 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Komedie lato – Nieobliczalni – komedia, Francja 22.05 Blok – Sztuki wizualne – serial. 23.05 Polska w akcji – Czerwony Pająk – dramat 0.50 Informacje kulturalne 1.10 Ukochany syn Ziemi – dramat	
TV6	
6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Bufy, postrach wampirów 8.00 Drużyna A 9.00 Nokaut 10.00 Galileo 11.00 Pekiniez ze śmiechu 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnosta morderstw 16.15 Detektyw Monk 17.15 Medicopter 117 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 23.55 Jedyńka – dramat wojenny, Rosja, 2015	

TVP 1	TVP 1
5.35 Klan (3472 – 3473) – telenowela 6.25 Sprawa dla reportera 7.20 Rok w ogrodzie 8.00 Pełnosprawni (308) – magazyn 8.25 wojsko – polskie.pl (60) – reportaż 8.50 Studio Raban 9.20 Rodzinny ekspres – magazyn 9.50 Sekundy, które zmieniły życie 10.25 Janosik (2) – Zbojnickie prawa – serial 11.20 Janosik (3) – W obcej skórze – serial 12.30 Fascynujący świat – Polska rzeczywistość wirtualna – film dok. 13.25 Z pamięci – felieton 13.35 Okrasa łamie przepisy 14.05 Żywy Bałtyk (1) – Mewia Łacha – serial dok. 14.35 Jak to działa (166) – Ciekawe urzędzenia – magazyn 15.05 Ojciec Mateusz s.XVIII (233) – Zdrada – serial 16.05 Dziewczyny ze Lwowa s.II (22) – Przez żołądek do całej reszty – serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Jaka to melodia? 18.25 Opole 2019 na bis – koncert 19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Komisarz Alex s.XII (145) – Zamach – serial 21.30 Hit na sobotę – Ugotowany – film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley 23.25 Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów. Różański – Izu 0.35 Millenium. Zamek z piasku, który runął – dramat, Niemcy, Dania, Szwecja, reż. Daniel Alfrédson, wyk. Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre 3.10 Zatrzymane chwile – dramat, USA, reż. Bethany Rooney, wyk. Eva La Rue Callahan, James Nording, Michael Lowry, Angie Dickinson 4.45 Z pamięci – felieton	

POLSAT	
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Aloha, Scooby – Dool! – film anim. 10.10 Ewa gotuje 10.45 Dziennik cwaniaczka – komedia familijna, USA, 2010, reż. Thor Freudenthal, wyk. Zachary Gordon, Robert Capron, Rachael Harris, Steve Zahn 12.45 Sekrety rodziny 13.45 Świat według Kiepskich 15.50 Nagi peryskop – komedia, USA, 1996, reż. David S. Ward, wyk. Kelsey Grammer, Lauren Holly, Rob Schneider, Harry Dean Stanton 17.50 Chłopaki do wzięcia 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Mazurska Noc Kabaretowa	



23.40 Obrońcy skarbów – dramat wojenny, USA, Niemcy, 2014, reż. George Clooney, wyk. George Clooney, Matt Damon, Bill Murray, Cate Blanchett - Grupa dziwacznych – i żałośnie nieprzygotowanych – bohaterów zostaje wysłana na front II wojny światowej, by ratować arcydzieła sztuki przed nazistami. Może się wydawać, że architekci, kustosze, artyści czy historycy są bez szans... lecz to właśnie oni stanowią jedyną szansę, gdy rozpoczyna się prawdziwy wyścig z czasem, którego stawką jest ocalenie tysięcy lat dziejstwa kulturowego ludzkości. 2.05 Tajemnice losu	
---	--

SUPER POLSAT	
6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa 6.25 Wydarzenia 7.00 SuperLudzie Extra 7.20 Przygody Kota w butach 8.25 Pan Peabody i Sherman Show 8.55 Halo Szpicbródka – komedia muzyczna 11.00 Małe Wielkie Marzenia 12.00 Niania 12.30 Niania 13.00 Niania 13.30 Niania 14.00 Kabaretowa Ekstraklasa 15.00 Podróż za jeden uśmiech – film przygodowy 16.55 Ania z Zielonego Wzgórza, część 1 – film familijny 19.00 Najzabawniejsze filmiki Ameryki 20.00 Bez hamulców – thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepp, wyk. Joseph Gordon – Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung 22.00 Ślad – serial 23.00 Grzanie ławy – komedia, USA, 2006, reż. Dennis Dugan 0.50 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.50 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom	
STOPKlatka	
6.00 Allo, Allo – serial 6.35 Scena Śmiechu 7.30 Komisarz Rex – serial 10.25 Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 – serial 12.45 Szpital Good Karma – serial 13.45 Dwa Światy – film fantasy 15.50 Tornado w Nowym Jorku – film katastroficzny 17.40 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 20.00 Chwicość – dramat 22.10 Łowcy głów – thriller kryminalny, Norwegia, Dania 0.15 Wikingowie – Napaść – serial 1.15 Wściekły – film kryminalny	

TVP 2	TVP 2
5.30 Koło fortuny – teleturniej 6.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (26) – Z oddaniem – serial 7.00 M jak miłość (1434) – serial 7.55 Pytanie na śniadanie 11.25 To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny 11.55 Gwiazdy w południe – Lawrence z Arabii, cz. 2 – film fabularny, USA, Wielka Brytania 14.00 Familiada s.I (2217) – teleturniej 14.35 Koło fortuny – teleturniej 15.15 Rodzinka.pl (243) – Kruche szkło – serial 15.45 Kabaretowe Lato Dwójki – widowisko rozrywkowe 16.55 U Pana Boga w ogródku (4) – serial 17.45 Słowo na niedzielę – Naprawdę chcesz być smutny? 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Sport Telegram 18.35 Postaw na milion – teleturniej 19.25 Kulisy – Postaw na milion 19.35 Lajki! 20.05 Incydent – film fabularny, USA, reż. Jon Mostow, wyk. J.T. Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russell 21.45 Kabaretowe Lato Dwójki – widowisko rozrywkowe 22.45 Kabaretowe Lato Dwójki – widowisko rozrywkowe 23.40 La La Poland s.II – program rozrywkowy 0.15 Martwe zło – horror, USA, reż. Fede Alvarez, wyk. Jane Levy, Shiloh Fernandez, Lou Taylor Pucci, Jessica Lucas, Elizabeth Blackmore 2.00 Dusigrosz – komedia romantyczna, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Dany Boon, Laurence Arne, Patrick Ridremont, Noemie Schmidt 3.30 Zakończenie dnia	

TVN	
5.15 Uwaga! – program interwencyjny 5.40 Mango – Telezakupy 7.55 Kobieta na krańcu świata 8.30 Dzień Dobry Wakacje – magazyn 11.00 Na Wspólnej Omnibus – serial 12.50 MasterChef Junior 14.25 Top Model – program rozrywkowy 15.25 Efekt Domina 16.00 Domowe rewolucje 17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy 18.00 Weekendowa metamorfoza 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Uwaga! – program interwencyjny	



20.00 Podróż na sto stóp – komedia, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Indie 2014, reż. Lasse Hallström, wyk. Helen Mirren, Om Puri, Manish Dahal, Charlotte Le Bon, Amit Shah 22.30 W doborowym towarzystwie – komedia, USA 2004, reż. Paul Weitz, wyk. Topher Grace, Scarlett Johansson, Marg Helgenberger, David Paymer, Clark Gregg, Philip Baker Hall, Selma Blair, Malcolm McDowell, Dennis Quaid 0.55 Siódmy syn – film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Sergej Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander, Olivia Williams, John DeSantis, Kit Harington, Djimon Hounsou, Gerard Plunkett 3.00 Uwaga! – program interwencyjny 3.20 Moc Magii	
--	--

TVP SPORT	
5.30 Sportowy Wieczór 6.00 Piłka nożna – MŚ U20 – Finał. Ukraina – Korea Południowa 8.10 Piłka nożna – ME U21. Finał 10.30 Stan futbolu – magazyn 11.25 Maraton rowerowy – felieton 11.40 Koszykówka kobiet – Mistrzostwa Europy. 1/4F – podsumowanie 13.30 Maraton rowerowy – felieton 13.45 Strongman – Liga Mistrzów – Turcja 14.50 RING TVP SPORT – magazyn 15.45 Maraton rowerowy – felieton 16.00 Piłka nożna – kobiet MŚ. 1/2F – podsumowanie 16.50 Piłka nożna – kobiet MŚ. 3 miejsce 19.05 Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów. Matyja – Stepien 21.10 Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów. Czerkaszyn – Capper 23.25 Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów. Różański – Izu 0.30 Piłka nożna – kobiet MŚ. 3 miejsce 2.35 Koszykówka kobiet – Mistrzostwa Europy. 1/2F	
TTV	
10.00 Vlogbox. W necie 10.45 Express 11.05 Beztroskie życie milionerów – serial 12.05 Usterka 13.30 Usterka 14.10 Handlarze 14.55 Pierwszy raz za granicą... 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16.55 Ostre cięcie 17.45 Express 18.05 Druga twarz 19.05 Usterka 19.45 Express 20.00 Dams i wieśniaczki. Rosja 21.00 Dżentelmeni i wieśniacy 22.00 Mój dom w Maroku – serial 22.40 Gogglebox. Przed telewizorem	

Sobota, 6.07	TVN 7
5.50 Ukryta prawda – program obyczajowy 6.50 Mango – Telezakupy 8.55 Zakochani po uszy 11.05 Beethoven VI: Wielka ucieczka – film familijny, USA 2008 13.15 Minionki rozbijają – komedia, USA 2013, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud, wyk. Steve Carell, Kristen Wiig, Benjamin Bratt, Miranda Cosgrove 15.20 Liceum Avalon – film przygodowy, USA 2010, reż. Stuart Gillard, wyk. Britt Robertson, Gregg Sulkin, Devon Graye, Chris Tavarez, Joel Pollari 17.05 Rio Bravo – western, USA 1959, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson, Angie Dickinson, Walter Brennan, Ward Bond 20.00 Tin Cup – komedia, USA 1996, reż. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin, Linda Hart 22.50 Charlie St. Cloud – film obyczajowy, USA 2010, reż. Burr Steers, wyk. Kim Basinger, Zac Efron, Charlie Tahan, Amanda Crew, Ray Liotta 0.55 Człowiek Tai Chi – film sensacyjny, Chiny, Hong Kong, USA 2013, reż. Keanu Reeves, wyk. Tiger Hu Chen, Keanu Reeves, Karen Mok, Hai Yu 3.05 Moc Magii	

TV PULS	
6.00 Szalone fabryki polskiej muzyki!, Polska 2016 7.00 Taki jest świat 7.50 Lekarze na start – serial 8.35 Lekarze na start – serial 9.20 Lekarze na start – serial 10.10 Lombard: życie pod zastaw – serial 15.00 Rodzinny interes – serial 16.00 Rodzinny interes – serial 17.00 Rodzinny interes – serial 18.00 Rodzinny interes – serial 19.00 Rodzinny interes – serial 20.00 22 kule – film kryminalny, Francja 2010, reż. Richard Berry, wyk. Jean Reno, Jean – Pierre Darroussin, Kad Merad 22.15 Po prostu walcz 2 – film akcji, USA 2011, reż. Michael Jai White, wyk. Michael Jai White, Evan Peters, Alex Meraz 0.30 Alibi.com – komedia, Francja 2017, reż. Philippe Lacheau, wyk. Didier Bourdon, Elodie Fontan, Julien Arruti, Philippe Lacheau 2.20 Taki jest świat 3.10 Biesiada na cztery pory roku 3.45 Menu na miarę 4.10 Z archiwum policji 5.00 Dyżur 5.25 Z archiwum policji	

TV TRWAM	
11.00 Kropelka radości 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Warto zauważyć... 12.50 Porady Medyczne Bonifratrów 13.20 Siódmy sakrament 13.45 Ocalić od zapomnienia 13.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.00 Księga Ruth. Podróż wiary 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Bł. Maria Teresa Ledóchowska 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Katedra ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Bieg życia 23.45 Święty na każdy dzień 23.50 100 cudownych miejsc na świecie	

TVP KULTURA	
8.00 Droga – Musisz to wypić do dna – serial 9.10 Piosenki Władysława Szpilmana – widowisko 10.05 Animama – Dom Jeza – film anim. 10.15 Animama – Kapitana – film anim. 10.25 Dokument tygodnia – Arcydzieła bez tajemnic. Piero Della Francesca – cykl dok. 10.55 Książę sezonu – film TVP 12.05 Wodzień – film obyczajowy 14.05 Dams z Łasku Bułońskiego – dramat 15.45 Szlakiem Kolberga – Jan Młynarski – reportaż 16.10 Wydarzenia aktualne 16.50 Literatura na ekranie – Hamlet – dramat 19.10 Amerykański epos – Wielki wybuch – film dok. 20.20 Bilet do kina – Magia w blasku księżycy – komedia 22.05 INXS. Mystify – Live at Rockpalast – koncert 23.40 Diabelska przełęcz – film kryminalny 1.45 Performance – Konteksty 2018 2.20 Nieobliczalni – komedia 3.55 United Kingdom of Pop – cykl dok.	
TV6	
6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Gliniarz i prokurator 9.05 Pan Peabody i Sherman Show 10.00 Dzielnia Mysz 10.25 Dragon Nest: Wojownicy Świutu – film anim. 12.05 Akademia sztuk walki – film przygodowy 14.15 Columbo 16.30 Antboy – film familijny 18.00 Hero – dramat przygodowy, Hongkong 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Pielęgniarka – nimfomanka, Francja 0.35 Hawaje 5 - 0	

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.05	Ziarno – W drogę! – magazyn
9.40	Prywatne życie zwierząt – Złoty Klub włóczykiów i tajemnica dziadka Hieronima – komedia, rez. Tomasz Szafranski, wyk. Bogdan Kalus, Tomasz Karolak, Wojciech Meczawski, Jakub Wróblewski, Franciszek Dziuch
10.05	Miedzy ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Miedzy ziemią a niebem
12.40	Spotkanie ze Świętym
12.55	Z pamięci – felieton
13.05	Błękitna Planeta. Seria II, cz. 3. Rafy koralowe – film dok.
14.15	Komisarz Alex s.XII (145) – serial
15.15	Ojciec Mateusz s.XVIII (234) – Mamusia – serial
16.05	Dziewczyny ze Lwowa s.II (23) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Opole 2019 na bis
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.15	Blondynka (80) – Kapitan – serial
21.15	Zakochana Jedynka – Iskry miłości – film obyczajowy, USA, rez. Gary Yates, wyk. Meghan Markle, Christopher Jacot, Kristina Pesic, Lochlyn Munro
22.55	Ostatnia rodzina – dramat, rez. Jan P. Matuszyński, wyk. Andrzej Seweryn, Dawid Ogrodnik, Aleksandra Konieczna, Andrzej Chyra, Magdalena Boczarzka
1.05	Ugotowany – film obyczajowy, USA, rez. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley
2.50	Millenium. Zamek z piasku, który runął – dramat, Niemcy, Dania, Szwecja, rez. Daniel Alfredson, wyk. Michael Nyqvist, Nomi Rapace, Lena Endre
5.20	Z pamięci – felieton

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Jeżdżąc smoków na końcu świata
9.15	Artur i Minimki – film familijny, Francja, 2006, rez. Luc Besson, wyk. Freddie Highmore, Mia Farrow, Doug Rand, Penny Balfour
11.35	Potwory kontra Obcy – film anim.
13.35	Ewolucja – komedia sci-fi, USA, 2001, rez. Ivan Reitman, wyk. David Duchovny, Julianne Moore, Orlando Jones, Seann William Scott
15.45	Galimatias, czyli kogel-mogel II – komedia obyczajowa, Polska, 1989, rez. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Zdzisław Wardejn
17.50	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Słoneczna Stacja
20.05	Piosenki z drugiej ręki, 2019



22.30	Obóz integracyjny – komedia przygodowa, USA, Wielka Brytania, 2013, rez. Rob Meltzer, wyk. Megan Boone, Jean-Claude Van Damme, Kristen Schaal, Adam Brody – Korporacja, w której zatrudnieni są Chris, Phil, Lisa i Jared postanawia wysłać swoich pracowników na obóz integracyjny, podczas którego rozwijają się umiejętności zespołowego działania.
0.15	Assassin's Creed – film przygodowy, USA, Francja, Wielka Brytania, Hongkong, Tajwan, Malta, 2016, rez. Justin Kurzel
2.45	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia
7.05	Przygody Kota w butach
8.05	Pan Peabody i Sherman Show
9.05	Podróż za jeden uśmiech – film przygodowy
11.00	SuperLudzie
11.30	Niania
13.40	Ania z Zielonego Wzgórza, część 1 – film familijny
15.45	Sport w Super Polsacie
17.00	Świat według Kiepskich
18.00	Hallo Szpiż-ródka – komedia muzyczna, Polska, 1978, rez. Janusz Rzeszewski, wyk. Piotr Fronczewski, Gabriela Kownacka, Ewa Wiśniewska, Irena Kwiakowska
20.05	Grzanie ławy – komedia, USA, 2006, rez. Dennis Dugan
22.00	Ślad – serial
23.00	Mr. Deeds – milioner z przypadku – komedia, USA, 2002, rez. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro, Allen Covert
23.00	Przebojowe Opole – Jedyjni na wakacje 2019
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKŁATKA

6.05	Miłośkropka.pl
7.10	Scena Śmiechu
8.10	Komisarz Rex – serial
11.05	Przygody Merlina – serial
14.20	Przetrawić w dzicy: kraina stoni – film przygodowy
16.00	Dick i Jane: Niezły ubaw – komedia kryminalna
17.50	Poirot: Tajemnicza historia w Styles – film kryminalny
20.00	Amerikanin – dramat sensacyjny
22.05	Święci z Bostonu – film sensacyjny
0.20	Obywatel – komediodramat
2.40	Powstanie Warszawskie – dramat wojenny

TVP 2

5.20	Słowo na niedzielę – Naprawdę chcesz być smutny?
5.30	Koło fortuny – teleturniej
6.05	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (27) Nowe porządki – serial
7.00	M jak miłość (1435) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Rodzinne oglądanie – Najmłodszy wśród zwierząt. Na sawannie, Wielka Brytania, rez. Gavin Boyland
11.50	Gwiazdy w południe – Przybywa jeździec – dramat, USA, rez. Alan Pakula, wyk. James Caan, Jane Fonda, George Grizzard, Jason Robards
14.00	Familiada s.I (2218) – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Europa da się lubić – 15 lat później – program rozrywkowy
16.25	Kocham Cię, Polsko! – zabawa quizowa
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.25	Sport Telegram
18.35	Postaw na milion – teleturniej
19.30	Na sygnale (228) – Dym – serial
20.05	Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019 Stalowa Wola
21.05	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019 Stalowa Wola
22.10	Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie 2019 – Szalom na Szerokiej – koncert finałowy
23.20	Przerwana lekcja muzyki – dramat, Niemcy, USA, rez. James Mangold, wyk. Winona Ryder, Angelina Jolie, Elizabeth Moss, Clea DuVall
1.30	Zawód. Amerykanin s.I (9) – serial
2.25	Zawód. Amerykanin s.II (10) – serial
3.15	Incident – film fabularny, USA, rez. Jon Mostow, wyk. J.T. Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russell
4.50	Zakończenie dnia

TVN

5.15	Uwaga! – program interwencyjny
5.40	Mango – Telezakupy
7.55	Nowa Maja w ogrodzie
8.25	Akademia ogrodnika
8.30	Dzień Dobry Wakacje – magazyn
11.00	Weekendowa metamorfoza
12.00	Co za tydzień – magazyn
12.30	Projekt Lady
13.30	Domowe rewolucje
14.30	Niania i wielkie bum – film familijny, USA, Francja, Wielka Brytania 2010, rez. Susanna White, wyk. Ralph Fiennes, Maggie Gyllenhaal, Emma Thompson, Maggie Smith
16.45	Głupi i głupszy – komedia, USA 1994, rez. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Karen Duffy, Teri Garr, Mike Starr, Charles Rockett
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Władca pierścieni: Drużyna Pierścienia – film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2001, rez. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Liv Tyler, Sean Astin, Sean Bean, Christopher Lee, Cate Blanchett, Orlando Bloom, John Rhys-Davies
23.50	Jaś i Małgosia: łowcy czarownic – film przygodowy, Niemcy, USA 2013, rez. Tommy Wirkola, wyk. Jeremy Renner, Gemma Arterton, Famke Janssen, Pihla Viitala, Joanna Kulig
1.30	Kuchenne rewolucje
2.35	Uwaga! – program interwencyjny
2.55	Moc Magii

TVP SPORT

6.05	Półka nożna – kobiet MŚ. 3 miejsce
8.10	Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów. Matyja – Stepien, Czerkaszyn – Capper
10.10	Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów. Różański – Izu
11.05	Dzień na wyścigach
11.15	Siatkówka plażowa – Plaża Open
12.10	Siatkówka plażowa – Plaża Open
13.15	Mysłowice – Finał mężczyzn
13.15	Dzień na wyścigach – felieton
13.30	Lekkoatletyka – PZLA miting na Rynku – Białystok
16.00	Dzień na wyścigach – Służewiec 2019
16.45	Półka nożna – kobiet MŚ. Finał
19.25	Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów. Różański – Izu
20.20	Koszykówka kobiet – Mistrzostwa Europy. Finał
22.45	Sportowy Wieczór
23.25	Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów. Czerkaszyn – Capper
0.30	Półka nożna – kobiet MŚ. Finał

TTV

10.45	Express
11.05	Ostre cięcie
11.55	Drużyna A
12.55	Kossakowski. Być jak...
13.40	Damy i wieśniaczki. PL
14.45	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
16.05	Dziś i jutro
17.05	Patent na kasę
17.45	Express
18.05	Tymczasem na plaży
18.10	Królowe życia – serial
18.55	Królowe życia – serial
19.45	Express
20.00	DeFacto
21.00	Patent na kasę
21.30	Zamiana znowu
22.30	Rinke. Na krawędzi
23.25	Vlogbox. W necie

Niedziela, 7.07

5.50	Ukryta prawda – program obyczajowy
6.50	Mango – Telezakupy
8.55	Zakochani po uszy
11.00	Synowie szeryfa – western, USA 1973, rez. Andrew V. McLaglen, wyk. John Wayne, George Kennedy, Gary Grimes, Neville Brand, Clay O'Brien, Marie Windsor
13.10	Przesyłka ekspresowa – komedia, USA 1998, rez. Jason Bloom
14.50	Tin Cup – komedia, USA 1996, rez. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin, Linda Hart
17.35	Stowarzyszenie wędrujących dzinsów – komedia, USA 2005, rez. Ken Kwapis, wyk. Amber Tamblyn, Alexis Bledel, America Ferrera, Blake Lively, Jenna Boyd, Bradley Whitford, Nancy Travis, Rachel Ticotin, Mike Vogel, Michael Rady
20.00	Król Skorpion – film przygodowy, USA, Niemcy, elgia 2002, rez. Chuck Russell, wyk. The Rock, Steven Brand, Michael Clarke Duncan, Kelly Hu, Bernard Hill
21.55	Kontrabanda – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja 2012, rez. Baltasar Kormákur, wyk. Mark Wahlberg, Kate Beckinsale, Ben Foster, Giovanni Ribisi, Lukas Haas, Zgubieni – serial
0.15	Flash – serial
2.10	Druga strona medalu – talk show

TV PULS

6.00	Flash – serial
7.50	Łowcy skarbów – serial
9.50	Przygody Merlina – serial
10.50	Zandam z Saint – Tropez – komedia, Francja 1964
12.55	Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Dzielnicy krawczy – baśni
14.05	7 krasnoludków – Las to za mało! – film familijny, Niemcy 2006, rez. Sven Underwaldt Jr, wyk. Micro Nontschew, Boris Aljinovic, Ralf Schmitz
16.00	Moja wielka grecka wycieczka – komedia, USA 2009, rez. Donald Petrie, wyk. Harland Williams, Nia Vardalos, Rachel Dratch, Richard Dreyfuss
18.00	Góra Czarownic – film familijny, USA 2009, rez. Andy Fickman, wyk. Dwayne Johnson, AnnaSophia Robb, Alexander Ludwig, Carla Gugino
20.00	John Stratton – thriller, Wielka Brytania 2017, rez. Simon West, wyk. Austin Stowell, Dominic Cooper, Gemma Chan, Tom Felton
21.55	Revolwer – dramat kryminalny, Francja 2005, rez. Guy Ritchie, wyk. André Benjamin, Jason Statham, Ray Liotta, Terence Maynard
0.00	Uwikłana – serial
0.55	Biesiada na cztery pory roku
1.35	Dyżur
2.00	Z archiwum policji

TV TRWAM

8.25	Święty na każdy dzień
8.30	Z Parlamentu Europejskiego
9.00	Śladami historii
9.10	Spotkanie z Magdą Buczek
9.15	Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
9.30	Msza Święta
10.35	Przebieg Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
10.40	Cuda Jezusa
11.35	Królowa Śnieżka
12.00	Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem
12.20	Wieś – to też Polska
13.30	Papież Polak do Rodaków
13.45	Kateri
15.15	Niezwykłe stworzenia, które przeczą teorii ewolucji
16.00	Informacje dnia
16.10	Koncert zyczeń
17.00	XXI Polonijna Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Śladami historii
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Retrospekcja
21.45	Próba wiary. Matka Teresa z Kalkuty
22.40	Tydzień z Ziemi Świętej
23.00	Jak my to widzimy – z daleka widać lepiej
23.30	Tam, gdzie Bóg płacze

TVP KULTURA

8.00	Droga – Numer próbny – serial
9.10	Śladami wielkich kompozytorów – Śladami Rossiniego – film dok.
10.10	Animama – Uciekając z stolicy – film anim.
10.15	Animama – Warzywa – film anim.
10.30	Duma i uprzedzenie – serial
11.35	Trzeci punkt widzenia
12.15	Duże zwierzę – film obyczajowy
13.40	Bilet do kina – Magia w blasku mięsieczy – komedia
15.25	Koncert pamięci Pawłottiego – Bezgraniczne Uczucie – koncert
17.15	Niedziela z... rolami Jana Machulskiego
18.05	Niedziela z... rolami Jana Machulskiego – Ostatnia akcja – komedia sensacyjna
19.45	Niedziela z... rolami Jana Machulskiego – Sublokator – komedia
21.30	Across the Universe – dramat
23.50	Opole 2019 – Scena Alternatywna
10.30	Dokument.pl – Dyrekcja – film dok.
1.25	Porwanie Michela Houellebecqa
3.05	Diabelska przełęcz – film kryminalny

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Detektywi w akcji
9.00	Galileo
11.00	Krótkie spiegi – komedia sci-fi
13.00	Gwiazdy Kabaretu
14.00	Nokaut
15.00	Policjanci i Policjantka
18.00	Colombo
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Poltergeist: Po drugiej stronie – horror, USA, 1986, rez. Brian Gibson, wyk. Craig T. Nelson, Oliver Robins, Heather O'Rourke, JoBeth Williams
0.55	Hawaje 5-0
0.15	Walczy mójch

TVP 1

5.35	Wokół mórz. Kraina syren
6.15	Wieczna miłość s.II (209) – serial
7.05	Elif s.III (519) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Zakochaj się w Polsce s.I (20)
9.10	Zamek Książ – magazyn
10.20	Czterdziestolatek – dwadzieścia lat później (1) – Jubileusz, czyli jeszcze nie sprzątają – serial
10.20	Komisarz Alex s.IX (113) – Śmierć za kratami – serial
11.10	Ojciec Mateusz s.X (128) – Celebryta – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.30	Agropogoda – magazyn
12.35	Program rolny
12.55	Nasz dziwny świat (11) – esej
14.00	Elif s.III (520) – serial
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Okrasa tamie przepisy – W klasztornym garnku
16.05	Wieczna miłość s.II (210) – serial
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Zniewolona – odc. 4 – serial
21.30	Rolnik szuka żony seria V (8) – reality show
22.30	Ekstradycja 2 (7) – serial
23.40	Uwięzione (9) – serial
0.35	Uwięzione (10) – serial
1.30	Iskry miłości – film obyczajowy, USA, rez. Gary Yates, wyk. Meghan Markle, Christopher Jacot, Kristina Pesic, Lochlyn Munro
3.10	Współwiny. Historia chińskiego dysydenta. – film dok.
4.15	Notacje – Aleksander Doba. Życ jak tygrys – cykl dok.
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.15	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.10	Pogoda
16.15	Intervencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	MEGA HIT – Assassin's Creed – film przygodowy, USA, Francja, Wielka Brytania, Hongkong, Tajwan, Malta, 2016, rez. Justin Kurzel, wyk. Michael Fassbender, Marion Cotillard, Jeremy Irons, Brendan Gleeson – Dzięki rewolucyjnej technice, która zapewnia dostęp do zapisanych w genach wspomnień, Callum Lynch może przeżywać przygody swego przodka, Aguilara z Hiszpanii okresu wielkiej inkwizycji. Odkrywa przy tym, że jest potomkiem tajemnego stowarzyszenia Asazyńców. Zdobywa niezwykłą wiedzę i umiejętności, które pozwalają mu stawić czoło okrutnej i potężnej organizacji Templariuszy we współczesnym świecie.
22.25	Zabić Salazara – film akcji, Rumunia, USA, 2016, rez. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal, Luke Goss, Georges St-Pierre, Darren E. Scott
0.35	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Niania
11.00	Spłiki na Giewoncie
12.00	Przyjaciółki
13.00	Pozytywka SuperMagazyn
13.30	SuperLudzie
14.00	TOP CHEF
15.30	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
17.00	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
19.00	Chirurgzy
20.00	Nasz nowy dom
21.00	Mr. Deeds – milioner z przypadku – komedia, USA, 2002, rez. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro, Allen Covert
23.00	Drużyna z Junction – dramat obyczajowy, USA, 2002, rez. Michael Robe, wyk. Tom Berenger, Bernard Curry, Fletcher Humphrys, Ryan Kwanten
1.00	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
2.30	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKŁATKA

6.00	Złotopolscy – serial
7.05	Plebani – serial
8.05	Przyjaciele z Wonderland – serial
9.55	Puplapy umysłu – serial
10.55	Życie po zagładzie – serial
11.50	Allo, Allo – serial
13.50	Katastrofy w przestworzach – serial
16.00	Niszczycielskie żywioły – serial
17.00	Scena Śmiechu
18.00	Komisarz Rex – serial
18.55	Witajcie w przyszłości: Miasto jutra – serial
20.00	Lincz – thriller
21.45	Bohater z wyboru – dramat kryminalny
23.30	Wikingowie – serial

TVP 2

5.25	Koło fortuny – teleturniej
6.00	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (28) – serial
6.55	Coś dla Ciebie – magazyn
7.20	Familiada s.I (2218) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.XI (209) – Normalna polska rodzina – serial
11.55	Barwy szczęścia (2053) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Marzę o Tobie (15), Turcja
14.10	Postaw na milion – teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (130) – Rodzinna burza, część 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2219) – teleturniej
17.10	Wierzę miłości (94), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.40	Na dobre i na złe (708) – serial
19.35	Rodzinka.pl s.V (109) – serial
20.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2019
20.10	Zemsta o jasnych oczach s.II (1) – serial obyczajowy, Francja, rez. David Morley, wyk. Lat

Dom profesora Zina, w którym nagrywano program „Opowieści rodzinnego domu”, otworzy się na turystów

„Zinówce” na ratunek

HRUBIESZÓW

To skarb kultury i historii, nie tylko tej związanej z Hrubieszowem. Nie wolno dopuścić, żeby rodzinny dom prof. Wiktora Zina uległ zniszczeniu – podkreśla Maria Fornal z zamojskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków. Dzięki jej inicjatywie od maja grupa zapaleńców i wolontariuszy porządkuje rodzinny dom profesora. Budynek będzie można zwiedzać.



Lata 70. ubiegłego wieku. Prof. Wiktor Zin przed rodzinnym domem w Hrubieszowie. Przy furtce stoją rodzice profesora.

Rodzinny dom prof. Wiktora Zina stoi przy ulicy Kilińskiego 10 (dawniej Browarna). Drewniany budynek z wieloma przybudówkami stoi na skarpie, a za nim ciągnie się sad kończący się dopiero na brzegu Huczwy.

Stypendysta Marszałka Polski

Po latach prof. Wiktor Zin tak wspominał dom i podwórce w swoim rodzinnym domu w Hrubieszowie: „Kiedyś nasze podwórko nie było podobne do żadnego z sąsiednich; przypominało prawdziwy labirynt. Obok stolarni i malarni pojawiło się tam z czasem tyle komórek, schodków i poddaszy, że ktoś, kto znalazł się między nimi, tracił orientację, stawał bezradny, a potem pytał o drogę. Wszystkie ściany zabudowań naszego podwórka stanowiły poligony doświadczalne. Na nich dobierano kolory, przecierano pędzle. Na tych ścianach i mnie było wolno bezkarnie używać pędzla, co z chęcią czyniłem. Miałem wtedy może 4-5 lat. Nie wiedziałem, że ktoś rzeźbi moją osobowość w sposób trwały i nieodwracalny”.

Mało kto wie, że po ukoń-

czeniu nauki w Szkole Podstawowej w Hrubieszowie, Wiktor miał problem z podjęciem nauki w gimnazjum. „Liczylismy, rachując wydatki. Nie stać nas na to, byś uczył się w gimnazjum – ze smutkiem powiedział Wiktorowi jego dziadek”. Ale młody artysta wpadł na zaskakujący pomysł. W marcu 1938 r. Wiktor Zin napisał list do Marszałka Polski **Edwarda Rydza-Śmigłego**. Wysłał mu także album własnoręcznie wykonanych rysunków. Nastoletni utalentowany hrubieszowianin miał nadzieję, że Marszałek doceni jego talent, sam przecież był malarzem artystą. Pani na poczcie przyjmując przesyłkę poleconą, zapytała młodego Wiktora, czy nie za wysoko mierzy. Ten, rezolutnie odparł, że do Marszałka mogą pisać wszyscy.

No i doczekał się.

„Drogi chłopcze! Dziękuję Ci za list. Twoje rysunki szczególnie te wykonane piórem, są bardzo dobre. Będiesz moim stypendystą i jeśli zdasz egzamin, rozpoczniesz naukę w gimnazjum, w swoim

Hrubieszowie lub Chyrowie. Otrzymasz też miesięczną dotację w wysokości 50 zł. Chciałbym Cię poznać osobiście. Życzę Ci udanego egzaminu i pilności w rysowaniu. **Edward Rydz-Śmigły**. Marszałek”.

List ten spłonął podczas okupacji. „Nauczyłem się go na pamięć i mam go w odpisie. Ileż jestem na warszawskich Powązkach, idę na grób Marszałka Rydza-Śmigłego, zapalam znicz i modłę się za człowieka, któremu tak wiele zawdzięczam” – pisał po latach prof. Zin.

Po zakończeniu nauki w gimnazjum i liceum w Hrubieszowie, Wiktor Zin wyjechał do Krakowa na studia.

– Profesor niewątpliwie kochał miasto swojego dzieciństwa. Chętnie wracał do Hrubieszowa podczas urlopów i świąt. Tutaj mieszkała jego mama. Jak tylko mógł, wspierał nasze miasto przy realizacji różnych inicjatyw. Mieszkańcy winni są mu wdzięczność – podkreśla 35-latką, która zgłosiła się na ochotnika do sprzątania i porządkowania domu prof. Wiktora Zina.

Hrubieszów kojarzy się z prof. Zinem

– Przez 30 lat prof. Zin był gospodarzem telewizyjnego programu „Piórkem i węglem”. W niedzielne popołudnie, w porze największej oglądalności, audycja ta ściągała przed telewizory tłumy w całej Polsce. Hrubieszowowi, jego kulturze i zabytkom profesor poświęcił co najmniej kilkanaście odcinków. Trudno sobie wyobrazić lepszą promocję miasta – przypomina **Bogumiła Dragan-Szkodzińska**, była dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej im. prof. Wiktora Zina w Hrubieszowie.

Hrubieszów wiele zawdzięcza profesorowi Zinowi. To on pomógł m.in. przywrócić sakralny charakter cerkwi, w której po wojnie urządzono skład nawozów. To według jego projektu przeprowadzono renowację kościoła garnizonowego pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Nie chciał za to żadnej zapłaty.

– W okresie międzywojen-

nym Hrubieszów był miastem trzech kultur. Tutaj obok siebie w zgodzie żyli katolicy, prawosławni i Żydzi. Po kulturze żydowskiej w mieście pozostały sutki i kirkut. Projekt pomnika tzw. ściany pamięci wzniesionej na żydowskim cmentarzu w Hrubieszowie także wykonał prof. Wiktor Zin. Jest on również współautorem projektu tzw. nowej plebanii przy ul. 3 Maja. Za jego wstawiennictwem ówczesna parafia otrzymała wszystkie wymagane pozwolenia na budowę plebanii. A w PRL-u nie było łatwe – zaznacza **Bogumiła Dragan-Szkodzińska**.

Na początku lat siedemdziesiątych ub. wieku telewizja polska emitowała program „Opowieści rodzinnego domu”. Był to cykl opowiadań z rodzinnego domu profesora Zina w Hrubieszowie. Filmy te przez długi czas uznawano za zaginione. Kilka z nich odnaleziono. Po cyfrowej renowacji można je obejrzeć w Internecie.

– Profesor Zin sporo miejsca poświęcił Hrubieszowowi, jego wielokulturowości i mieszkańcom także w swoich licznych książkach, jak zapis opowiadań „Półgłosem i ciszą” czy „Opowiadania najkrótsze o ludziach nader różnych”. Po te niezwykle barwne opowieści do tej pory sięga wielu, także młode pokolenie hrubieszowian – mówi **Sylvia Heś**, obecna dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej im. prof. Wiktora Zina.

Profesor w zbiorze opowiadań „Półgłosem i ciszą” sporo opowiada o swoim rodzinnym domu: „Moje umiłowanie do tego, co minęło i przeszło, zaczęło się od bardzo dawna. Być może je przyniosłem ze sobą na świat jako dziedzictwo. W rodzinie mego ojca i matki istniał jakiś niepojęty kult historii. Przypominam sobie wielką przepastną szopę, nad którą pyszniła się wielka rozłożysta akacja. W tej szopie mieścił się warsztat mego dziadka – dobrego rzemieślnika”.

Dziadek profesora Szymon Zin przez kilkadziesiąt lat prowadził w Hrubieszowie dobrze prosperujący zakład malarsko-pozłotniczy. Zlecano mu prace nawet w bardzo odległych od Hrubieszowa miejscowościach.

Gdy Wiktor miał kilka lat, jego dziadek zatrudniał trzech czeladników w warsztacie przy Kilińskiego. „Wszyscy mieszczanie, nawet ksiądz i nasz rejent tytułowali dziadka mistrzem. Dziadek nie ukończył – poza terminem – żadnej szkoły, ale fach swój opanował znakomicie. Miał on zwyczaj przywożenia do domu wszystkiego, co jego zdaniem, posiadało jakąś wartość artystyczną, a mogło zostać zniszczone. Czego też on w swym warsztacie nie zgromadził! Stały tam tuziny świętych figur różnej wielkości i stare ołtarze, pozłacane ramy, na których płótna już zetlały. Były też odwieczne ikony malowane na deskach i na miedzianej blasze. Na półkach, pomiędzy farbami stały pokrzywione relikwiarze i mosiężne świeczniki. Malarnia była więc miejscowym muzeum. (...) Warsztat dziadka stanowił jedyny skrawek ziemi w naszym miasteczku, który rządził się własnymi, uświęconymi cechową tradycją prawidłami. Taki świat mógł zawojuować dziecinna wyobraźnia bez reszty, mógł też ukierunkować ją w trwałe spo-

wolana fundacja, która zajmie się działaniami. Na razie właścicielka zgodziła się, żeby dom po uprzątnięciu otworzyć dla mieszkańców miasta i turystów – tłumaczy Maria Fornal.

Podkreśla, że rodzinny dom prof. Zina jest wielką atrakcją, nie tylko dla turystów.

– Dziwne, że w Hrubieszowie tego nie dostrzegają. Miałam okazję spotkać tutaj turystów, którzy zaglądali przez ogrodzenie domu i robili zdjęcia. W ubiegłym roku oprowadzałam po Hrubieszowie i okolicach grupy i pokazywałam ten dom turystom. Zainteresowanie naprawdę jest duże. Hrubieszowianie powinni wreszcie otworzyć oczy i zrozumieć, że to miejsce może przyciągnąć ludzi z Polski, a może także z zagranicy – przekonuje Maria Fornal.

Zamościanka kilkakrotnie zorganizowała weekendowe akcje sprzątania „Zinówki” i podwórza.

Katarzyna Suchecka z Miejskiej Biblioteki Publicznej zgłosiła się do pomocy – jak podkreśla – wyłącznie z sympatii do Hrubieszowa.



W tym domu 14 września 1925 r. urodził się Wiktor Zin. Architekt, prof. Politechniki Krakowskiej, w latach 1977-1981 r. generalny konserwator zabytków. Wyjątkowy gawędziarz, popularyzator wiedzy o architekturze i historii sztuki.

sób” – opowiada prof. Wiktor Zin w zbiorze wspomnień „Półgłosem i ciszą”.

„Iskra” pobudziła aktywność

Maria Fornal niechętnie mówi o tym, co spowodowało, że postanowiła rozkręcić na Facebooku społeczną akcję porządkowania rodzinnego domu prof. Wiktora Zina.

– Podczas jednej z wizyt w Hrubieszowie zobaczyłam, że usunięto drewniane filary z ganku przy frontowym wejściu do domu profesora i wymieniono na betonowe kolumny. Teren, na którym stoi rodzinny dom prof. Zina znajduje się w rejestrze zabytków (a od dwóch miesięcy figuruje tam także dom). Nie można dokonywać samowolnie takich zmian. Po rozmowach z obecną właścicielką domu udało mi się ją przekonać, że trzeba zrobić wszystko, aby uchronić to miejsce przed całkowitym zniszczeniem. No i sama zaangażowałam się w tę inicjatywę – tłumaczy Maria Fornal.

Wstępnie plan jest taki, aby po remoncie domu prof. Zina otworzyć tam to, co robił profesor, a wcześniej jego ojciec i dziadek.

– Dom jest własnością prywatną, ale może niedługo zostanie po-

– Przede wszystkim powinno się przestać narzekać na różne pożyteczne inicjatywy, a zamiast tego, wziąć się do roboty. Łatwo jest komentować na fejsbuku, nawet bardzo krytycznie, a już znacząco gorzej, gdy trzeba zakasać rękawy i zrobić coś pożytecznego dla miasta – tłumaczy Suchecka.

W pomoc przy porządkowaniu i sprzątaniu podwórza włączyli się strażacy ochotnicy z Hrubieszowa. Usunęli chaszcze zarastające podwórce i ogród.

– Nie, nie, to nie był rozkaz dowódcy. Sam się zgłosiłem. Osobiście nie pamiętam profesora. Miałem 4 lata, gdy zmarł. Ale wiem, kim był profesor Zin i że był słynny na całą Polskę, a Hrubieszów bardzo wiele mu zawdzięcza – mówi 16-letni **Hubert Zubko**, najmłodszy ze strażaków ochotników, którzy włączyli się do sprzątania.

Izabela Zin, właścicielka „Zinówki” jest bardzo wdzięczna Marii Fornal za „iskrę” i pomoc w organizowaniu akcji sprzątania rodzinnego domu prof. Zina.

– Wszystkim, którzy uczestniczyli w dotychczasowych akcjach, dziękuję za chęci, zapał i ogrom pracy. Przywrócić mi wiarę w ludzi – mówi Izabela Zin.

Mariusz Parol



Na rynku turyści mogą obejrzeć pomnik profesora. Jest szansa, że będą mogli obejrzeć jego dom.



Józef Pyś
1926-1951



Paweł Kalinowski
1921-1952



Mieczysław Szewczuk
1929-1952



Roman Szczur vel Szumski
1910-1950

„Francuz”, „Ostry”, „Urszula”, „Włoch” zidentyfikowani

Po latach odzyskali tożsamość

HISTORIA

Dotychczas zidentyfikowano 96 ofiar reżimu komunistycznego. Wśród nich siedem związanych z zamojskim podziemiem. Ostatnio noty identyfikacyjne odebrały rodziny kolejnych czterech wykłutych. Czy szczątki niektórych z nich spoczną w krypcie bazyliki oo. Bernardynów w Radecznicy obok swojego dowódcy Mariana Pilarskiego „Jara”?

Znajdziemy wszystkich... – taką deklarację Jarosław Szarek, prezes IPN, złożył 18 czerwca podczas uroczystości wręczenia bliskim kolejnych 24 not identyfikacyjnych ofiar reżimu komunistycznego i zbrodni dokonanych przez UPĄ. Szczątki ofiar zostały odnalezione i zidentyfikowane w oparciu o wyniki badań genetycznych przez Biuro Poszukiwań i Identyfikacji IPN. Wśród nich są cztery kolejne osoby związane z zamojskim podziemiem.

Czterech kolejnych

Paweł Kalinowski, ps. Francuz, żołnierz AK-WiN, urodził się 24 sierpnia 1921 r. w Pniówku w pow. zamojskim. Był współpracownikiem oddziału lotnej żandarmerii Stanisława Pakosa „Wrzosa”. Pełnił funkcję komendanta placówki w Pniówku. 27 października 1951 r. zatrzymany przez funkcjonariuszy Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Zamościu. Karę śmierci wykonano 7 lutego 1952 r. w więzieniu na Zamku w Lublinie. Szczątki „Francuza” odnaleziono w 2018 r. podczas prac ekshumacyjnych na Cmentarzu Rzymskokatolickim przy ul. Unickiej w Lublinie.



Bazylika oo. Bernardynów w Radecznicy

Józef Pyś, ps. Śmiały, Ostry, kpr. rez., żołnierz AK-WiN, urodził się 26 maja 1926 r. w Wólce Panieńskiej w pow. zamojskim. Żołnierz oddziału Jana Turowskiego „Norberta” w Obwodzie AK Zamość i Tadeusza Łogody „Barykady”, a po jego śmierci Stanisława Pakosa „Wrzosa”. Aresztowany 29 grudnia 1945 r. i osadzony w więzieniu w Zamościu. Uwolniony 8 maja 1946 r. przez oddział WiN Romana Szczura „Urszuli”. Członek drużyny żandarmerii lotnej Rejonu WiN Łabunie. 18 lutego 1951 r. ciężko ranny w starciu z funkcjonariuszami MO w Zamościu. Zmarł w Szpitalu Powiatowym w Zamościu. Szczątki „Ostrego” odnaleziono 2018 r. także na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie.

Roman Szczur vel Szumski, ps. Halina, Nadzieja, Urszula (nazwisko konspiracyjne Roman Szumski), podoficer KOP i WP, por. AK-WiN, odznaczony Krzyżem Walecznych, urodził się 15 sierpnia 1910 r. w kolonii Roszki Udryckie k. Zamościa. W czasie kampanii wrześniowej dostał się do niewoli sowieckiej, skąd zbiegł. Od 1941 r. dowodził placówkami Stary Zamość i Nielisz Obwodu ZWZ-AK Zamość. W latach 1944-1945 r. pełnił funkcję komendanta placówki AK-DSZ-

-WiN Stary Zamość. W 1944 r. i 1946 r. przeprowadził skuteczne odbicie więźniów z zamojskiego więzienia. W czerwcu 1946 r., zagrożony aresztowaniem, zdał kierownictwo rejonu „Jaśmin” Obwodu WiN Zamość i wyjechał na ziemie zachodnie. Aresztowany w marcu 1949 r. przez funkcjonariuszy PUBP w Lublinie. Karę śmierci wykonano 23 stycznia 1950 r. w więzieniu przy ul. Kleczkowskiej we Wrocławiu. Jego szczątki odnaleziono w 2011 r. na Cmentarzu Osobowickim we Wrocławiu.

Mieczysław Szewczuk, ps. Włoch, żołnierz AK-WiN, urodził się 6 sierpnia 1929 r. w Pniówku w pow. zamojskim. Był członkiem placówki w Pniówku i lotnej żandarmerii Stanisława Pakosa „Wrzosa” z II Inspektoratu Zamojskiego AK. Aresztowany 28 września 1951 r. we wsi Dzierżnia pow. tomaszowski przez grupę pościgową MO i UB. Przewieziony do siedziby PUBP w Tomaszowie Lubelskim, a następnie do Zamościa. Karę śmierci wykonano 7 lutego 1952 r. w więzieniu na Zamku w Lublinie. Pochowano go w bezimiennym grobie na ul. Unickiej. Szczątki wydobyto w listopadzie 2018 r. na Cmentarzu Rzymskokatolickim przy ul. Unickiej w Lublinie.

Ziemie zabrałam do grobu jego matki

– Dobrze, że przypomniano tych ludzi, o których na długie lata zapomniano – mówiła mi dzień po uroczystości Cecylia Szumska, ps. Kruszynka, 94-letnia krewna „Urszuli”.

Wspomina, że jej stryj, Roman Szczur vel Szumski pochodził z bardzo religijnej i patriotycznej rodziny.

– Pamiętam ten wielki szacunek każdego z dzieci do matki. A babcia miała 5 synów i tyle samo córek. Siedziała w małym pokoju przy kuchni z różańcem w ręku. Najczęściej modliła się albo płakała. Opłakiwała losy każdego z dzieci, każdego z synów – opowiada pani Cecylia.

Gdy dowiedziała się o śmierci stryja napisała do urzędu prośbę o informację. Otrzymała odpowiedź, że został stracony we Wrocławiu oraz datę śmierci. Potem szukali go wspólnie z bratem „Urszuli”, Edwardem, który wrócił do kraju po pięciu latach spędzonych w obozach jenieckich.

– Pojechaliśmy do Wrocławia. Po wszystkich cmentarzach szukaliśmy miejsca, wreszcie trafiliśmy. W kancelarii dowiedzieliśmy się, że w zbiorowej mogile leży prawdopodobnie

stryj. Wobec tego wzięliśmy ziemię do słoika. Złożyliśmy ją w grobie jego mamy w Sitańcu. To była symboliczna uroczystość pogrzebowa. To wszystko, co mogliśmy wtedy zrobić – opowiada Cecylia Szumska.

Później na grobie matki żołnierze i koledzy Okręgu Zamojskiego AK ufundowali granitową tablicę.

Bezimiennie ofiary lubelskiego zamku

Według danych IPN na cmentarzu przy ulicy Unickiej, w Lublinie w różnych miejscach, mogą znajdować się szczątki ponad 150 żołnierzy AK i członków innych organizacji, zamordowanych przez NKWD i UB m.in. na Zamku Lubelskim w latach od lipca 1944 r. do jesieni 1956 roku. Pierwszą ekshumację prokuratorzy z Biura Poszukiwań i Identyfikacji IPN przeprowadzili 16 stycznia 2017 r. Pod trzema pochówkami pochodzącymi z lat 70. i 60. odnaleźli dwa worki ze szczątkami Mariana Pilarskiego ps. Jar oraz Stanisława Biziora ps. Eam. Marian Pilarski to ostatni inspektor II zamojskiego Inspektoratu AK-WiN. Aresztowany został 12 kwietnia 1950 roku. Na Zamku Lubelskim przeszedł brutalne, trwające ponad półtora roku śledztwo. Razem z nim na ławie oskarżonych zasiadli jego najbliżsi współpracownicy, m.in. Stanisław Bizior „Eam”, komendant Lotnej Żandarmerii, zakonniczy z Radecznicy. Wojskowy Sąd Rejonowy w Lublinie 16 października 1951 roku skazał Pilarskiego i Biziora na karę śmierci. Obaj zostali rozstrzelani 4 marca 1952 r. w podziemiach budynku administracyjnego więzienia na Zamku Lubelskim. Ich ciała nigdy nie wydano rodzinom.

W listopadzie 2017 r. w trakcie kolejnych prac ekshumacyjnych prowadzonych przez IPN na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie odnaleziono szczątki Stanisława Samca ps. Pasek z Łykoszyna. Jego

szczątki znajdowały się tak jak w innych przypadkach w grobie zagospodarowanym w późniejszym okresie.

Stanisław Samiec, syn Stefana i Pauliny z domu Byra, urodził się 14 marca 1925 r. w Łykoszynie (gm. Telatyn). W czasie okupacji razem z bratem Edwardem ps. Paź należał do tzw. „Żelaznej Kompanii” dowodzonej początkowo przez sierżanta Andrzeja Dzygałę ps. Korczak, a potem ppor. Eugeniusza Siomę ps. Lech. Po wkroczeniu Sowietów Stanisław Samiec pozostał w konspiracji. Był współpracownikiem oddziału AK-WiN Jana Leonowicza „Burty”. Po śmierci „Burty”, służył w oddziale Jana Turzyńskiego „Mogilki”, dowodząc jednym z patroli. 30 września 1952 r. w Przewodowie został otoczony ze swoim pododdziałem przez grupę operacyjną Tomaszowskiego Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa i Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego. Ciężko ranny Stanisław Samiec wraz ze Stanisławem Bednarczykiem zostali ujęci i aresztowani. Samiec dostał postrzał w kręgosłup. Najpierw przewieziono go do siedziby Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Tomaszowie Lubelskim, a następnie na oddział szpitalny więzienia na Zamku w Lublinie, gdzie zmarł w wyniku odniesionych ran 18 października 1952 r. Rodzinie nigdy nie wydano jego ciała.

Miejsce godne spoczynku

Szczątki Mariana Pilarskiego „Jara” złożono razem z „Eamem” Stanisławem Biziozem w krypcie bazyliki oo. Bernardynów w Radecznicy. To była duża uroczystość o charakterze państwowym. Docelowo ma tam powstać miejsce pamięci Żołnierzy Niezłomnych.

– Wszyscy żołnierze, którzy podlegali mojemu dziadkowi, powinni być pochowani w jednym miejscu – uważa Dariusz Pilarski, wnuk „Jara”. **AP**

O pamięć wołają ofiary

ROZMOWA Z...

ks. Tadeuszem Isakowiczem-Zaleskim, który od wielu lat zabiega o należyte upamiętnienie ofiar ludobójstwa dokonane przez ukraińskich nacjonalistów na Polakach.

■ **Ukraina ma nowego prezydenta. Czego można się spodziewać po Wołodmyrze Zeleńskim?**

– Dla mnie to dość szokujący wybór. Gdyby w Polsce na prezydenta wybrano pana Andrzeja Grabowskiego, który gra w serialu „Świat według Kiepskich” Ferdynanda Kiepskiego, to bym był chyba mniej zdziwiony. Jeszcze nigdy się nie zdarzyło, żeby aktor, który gra prezydenta w satyrycznym serialu telewizyjnym, stał się nagle głową państwa w normalnej rzeczywistości. Za Zeleńskim stoi Ihor Kołomojski, oligarcha i szef wspólnot żydowskich na Ukrainie i to on rozdaje karty. To bardzo trudna sytuacja dla nacjonalistów ukraińskich, bo Zeleński, Kołomojski i premier



Ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski

Ukrainy Wołodmyr Hrojsman są z mniejszości żydowskiej. To może pokazywać, że sami Ukraińcy nie są w stanie samodzielnie rządzić swoim państwem. Czego można się spodziewać po prezydenturze Zeleńskiego? Myślę, że naprawienia relacji z Rosjanami. A jeśli chodzi o Polskę, to zobaczymy.

■ **W relacjach Polska – Ukraina nie jest najlepiej. Nadal nie możemy dokonywać za Bugiem ekshumacji i upamiętnień polskich ofiar. Dlaczego tak się dzieje?**

– Bo Polska nie jest stanowcza w tej kwestii. Co z tego, że padają słowa, skoro w bezprecedensowy sposób w środku Europy blokowane są pochówki ofiar? Dzisiaj trzeba apelować do wszystkich ludzi po obu stronach Bugu, że kluczem do pojednania są prawda i pamięć. Pamięć to właśnie prawo do godnego pochówku. Trzeba te porozrzucone kości pochować w sposób uczciwy. Nie chodzi o żadne pomniki, ale żeby nad mogiłami stanął katolicki krzyż.

Przypomnę, że jak niedawno w Stanisławowie (obecnie Iwano-Frankiwsk – przyp. red.) odsłonięto z honorami pomnik dowódcy UPA Romana Szuchewycza, to dopiero po proteście Izraela polska dyplomacja do tego protestu dołączyła.

■ **Rzymscy katolicy na Ukrainie mają kłopoty z odzyskaniem swoich świątyń. Z czego to wynika?**

– Trzeba przypomnieć, że za czasów komuny, a więc systemu antykatolickiego i antychrześcijańskiego, we Lwowie rzymscy katolicy mieli otwarte dwie świątynie – katedrę i kościół na Łyczakowie. Minęło prawie 30 lat, jest wolna Ukraina, a dalej mamy to samo. Na Ukrainie oddaje się kościoły wszystkim, w tym zielonoświątkowcom i różnym sektom, tylko nie rzymskim katolikom. Cały czas ks. abp Mieczysław Mokrzycki upomina się o kościoły pw. św. Marii Magdaleny i Matki Bożej Gromnicznej. To żenująca sprawa. Przecież i rzymscy, i grekokatolicy podlegają temu samemu papieżowi. Widać, jak bardzo nacjonalizm ukraiński wszedł w cerkiew, bo nawet, gdy już władze grekokatolickie były gotowe oddać kościół Matki Bożej Gromnicznej, to proboszcz przeszedł z obrządku

grekokatolickiego na prawosławie i sytuacja się nie zmieniła. To źle wróży i pokazuje, że nie wartości chrześcijańskie, ale szowinizm jest ogromnie silny. Nie może jeden obrządek katolicki prześladować drugiego obrządku katolickiego, który trwa na tych ziemiach od wieków.

■ **W kościele wojskowym pw. św. Jana Bożego odsłonięto 9 czerwca tablicę upamiętniającą Zygmunta Jana Rumla. Ksiądz wygłosił wtedy kazanie. Zygmunt Jan Rumel to ważna postać?**

– W polskiej literaturze bardzo podkreśla się rolę, jaką podczas II wojny światowej odegrali Krzysztof Kamil Baczyński i Tadeusz Gajcy. Obaj byli świetnymi poetami, a ich życie zostało gwałtownie przerwane, gdy walczyli w Powstaniu Warszawskim z karabinem w ręku o wolność ojczyzny. Nie się nie mówi o Zygmuncie Janie Rumlu, autorze m.in. pięknego wiersza „Dwie ojczyzny”, którego historia jest dokładnie taka sama. On też był bardzo dobrym poetą, bo jeszcze za swojego życia nazwany był przez Jarosława Iwaszkiewicza diamentem. On też poszedł walczyć za ojczyznę, z tym, że nie na barykady, tylko jako parlamentarzysta podjął się misji niesłychanie ryzykownej, bo 10 lipca 1943

r. udał się do sztabu UPA, aby drogą pertraktacji nie dopuścić do ludobójstwa. W efekcie ppor. Rumel wraz z innym oficerem i woźnicą zostali zamordowani przez rozerwanie koni. Działo się to w Kustyczach. Dzień później oddziały UPA dokonały skoordynowanego napadu na około 100 polskich miejscowości na Wołyniu, w tym podczas mszy świętych w kościołach. To była krwawa niedziela. III RP jest trochę jak macocha, bo podkreśla rolę, jaką odegrali w Powstaniu Warszawskim przywoływani wcześniej poeci, ale zapomina o człowieku, który ma identyczny życiorys i w tej samej wojnie zginął za swoją ojczyznę, tylko nie z rąk Niemców, ale Ukraińców. Szkoda, że Rumel nie ma pomnika, ale dobrze, że w zamojskim kościele wojskowym ma tablicę pamiątkową. Widać, że tylko społecznicy współpracujący z parafiami są w stanie to zrobić. Wielkie słowa uznania należą się pani Janinie Kalinowskiej, przewodniczącej zamojskiego Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu i ks. proboszczowi parafii wojskowej Mieczysławowi Romankiewiczowi.

■ **Dziękuję za rozmowę.**
Rozmawiał Leszek Wójtowicz

Z archiwum Kroniki



OSUCHY

Dla mieszkańców Zamojszczyzny bitwa pod Osuchami zawsze miała bardzo osobisty wymiar. Przypominanie o niej jest jak rozdrapywanie niezagojonej jeszcze rany. Wywołuje ból, smutek, bunt przeciwko przemocy i niesprawiedliwości, ale skłania też do modlitwy.

Coroczne obchody bitwy pod Osuchami są także rodzajem długu zaciągniętego u tych, którzy oddali życie za Ojczyznę. Szczególnie wzruszająca jest ta jej część, która odbywa się na miejscowym cmentarzu partyzanckim. Widać to m.in. na zdjęciach wykonanych w Osuchach w latach 90. ub. wieku. Ich autorem jest Adam Gąsianowski, fotoreporter „Kroniki Tygodnia”.

bn



REKLAMA



Paintball Kontra Szewnia Dolna
Godziny otwarcia:
7 dni w tygodniu 8.00-21.00
Szewnia Dolna 123
tel. kom 789 262 630
tel. dom. 84 618 71 06
www.paintball-roztoce.pl
@paintballroztoce

15 lipca

>>> Dzień bez Telefonu

Jeśli planujesz spędzić dzień bez telefonu, koniecznie odwiedź Kolorowe Ranczo. Tam ani dzieci, ani dorośli się nie nudzą. To wymarzone miejsce do zabawy, nauki i rozrywki na świeżym powietrzu.

– Naszym głównym celem jest szeroko pojęta edukacja dzieci przedszkolnych i wczesnoszkolnych, w ramach której biorą one czynny udział w pokazach pieczenia bułek drożdżowych, placków na sodzie, kiszenia kapusty, robienia serów czy ubijania masła. W części rekreacyjnej świetnie się bawią w trakcie licznych konkursów i zabaw ruchowych oraz spędzają czas w zagrodzie z małymi zwierzętami, karmiąc je, przytulając i głaszcząc, co zawsze jest dla nich najwspanialszą atrakcją – mówi Ewa Wiecek, sympatyczna właścicielka Gospodarstwa Kolorowe Ranczo w Łabuniach-Reformie.

Z oferty edukacyjnej Rancza korzystają niemal wszystkie placów-

ki przedszkolne i szkolne z regionu i znacznie odleglejszych miejsc.

Trzeba jednak podkreślić, że wspaniały dzień wśród przyrody mogą na Kolorowym Ranczu spędzić nie tylko duże zorganizowane grupy wycieczkowe, ale też mniejsze grupy gości, np. rodziny z dziećmi na piknikach rodzinnych czy imprezach okolicznościowych.



Od niedawna, bo 20 czerwca, Ranczo zaprasza też na fantastyczne URODZINOWE EKO-FIGLE, czyli niezapomnianą

imprezę urodzinową o charakterze edukacyjnym.

Jeśli chcecie wybrać się na Kolorowe Ranczo w Łabuniach, koniecznie umówcie się wcześniej z



właścicielami na dogodny termin. Więcej informacji, m.in. tematy zajęć i ich program, znajdziecie na stronie www.kolorowranczo.pl albo na profilu fejsbukowym tego gospodarstwa. Macie dodatkowe pytania? Śmiało zadzwonicie do właścicieli pod nr tel. 792 992 580.

wd

Artykuł sponsorowany

REKLAMA

EDUKACJA REKREACJA WYPOCZYNEK

KOLOROWE RANCZO

Kolorowe-Ranczo

Łabunie Reforma 21 tel. 792 992 580

Trzy dni zabawy z gwiazdami

SKIERBIESZÓW

Zespół Kombi będzie jedną z wielu gwiazd, które wystąpią w tym roku podczas Jarmarku św. Kiliana w Skierbieszowie. Impreza startuje w piątek i potrwa do niedzieli (5-7 lipca).

Nie ma chyba nikogo, kto byłby w stanie wyobrazić sobie początek lata w Skierbieszowie bez tego wyjątkowego wydarzenia, a organizatorzy dokładają starań, aby co roku impreza była co najmniej równie atrakcyjna jak poprzednie.

Najbliższy Jarmark św. Kiliana zacznie się w piątek o godz. 18 blokiem zabaw dla dzieci. Uroczyste otwarcie przewidziano na godz. 19, a później zrobi się muzycznie. Na scenie mają występować zespoły Tex i Nowator.

Nazajutrz o godz. 13 na stadionie zacznie się mecz piłkarski skierbieszowskich oldbojów. Od



Jedną z gwiazd tegorocznego Jarmarku św. Kiliana będzie zespół Kombi.

godz. 15 znowu bawić się będą dzieci, później przyjdzie czas na prezentację lokalnych zespołów, a wieczorem znowu zaczną się koncerty. W programie m.in. zespoły No Name, Yago i Kombi. Na koniec przewidziano dyskotekę pod chmurką.

W niedzielę od godz. 15 scenę zajądą lokalne chóry i zespoły śpiewacze, a także orkiestra dęta z GOK-u Skierbieszów. Wystąpi też Kabaret z Konopi i zespoły Ściana W oraz Roxait, a gwiazdą będzie Babilon – Boney M Cover.

Jarmark św. Kiliana to jednak nie tylko zabawa i muzyka, ale również trzydniowe handlowanie. Na straganach z pewnością nie zabraknie rękodzieła, lokalnych przysmaków, zabawek, obrazów, ubrań, obuwi i wielu innych.

Redakcja „Kroniki Tygodnia” jest jednym z patronów medialnych imprezy.

Szczegóły programu na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl w informatorze CO? GDZIE? KIEDY?.

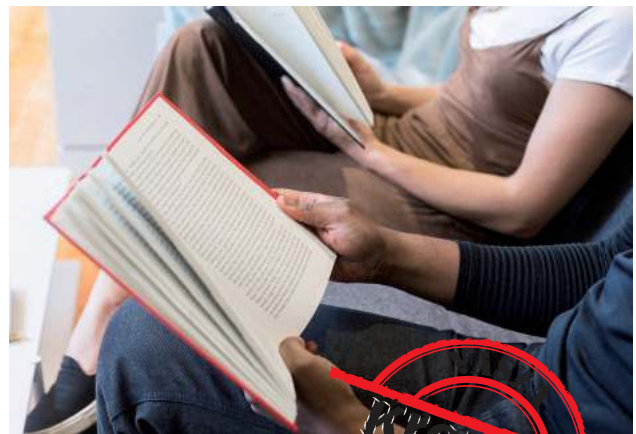
ak

Biblioteka wychodzi w plener

ZAMOŚĆ

W środę 3 lipca na Rynku Wodnym w Zamościu rozpoczyna działalność Letnia Czytelnia Książek i Prasy. Ta plenerowa biblioteka będzie tutaj czynna do końca wakacji, zawsze od środy do niedzieli. Organizuje ją Książnica Zamojska i zaprasza ludzi w różnym wieku – dzieci, młodzież, osoby dorosłe.

W tej plenerowej bibliotece oprócz możliwości poczytania książek i przejrzenia prasy, będzie można również zagrać w gry planszowe, porozmawiać o literaturze, spotkać się z regionalistami, sprawdzić swoje zdolności pisarskie w konkursie na fraszkę, zgłębić wiedzę o grach fabularnych RPG i Larp. Nie za-



braknie też głośnego czytania dla dzieci, zabaw i łamigłówek literackich.

Letnia Czytelnia Książek i Prasy powstaje z inicjatywy Książnicy Zamojskiej im. S. K. Zamoyskiego w Zamościu. Współtworzyć ją będą, z własnymi projektami lokalne media, m.in. redakcja „Kroniki Tygodnia”.

Do czytelnicy w dni powszednie można zajrzeć w godz. 10-17, a w niedzielę w godz.

11-15. Organizatorzy mają nadzieję, że tą inicjatywą trafią do osób mało korzystających z tradycyjnej biblioteki, rozbudzą większą potrzebę czytania i udowodnią, że jest to zajęcie wartościowe, przyjemne i pożyteczne.

red.

WÓJT GMINY MIRCZE

INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mircze oraz na stronie internetowej www.mircze.pl oraz www.ugmircze.bip.lubelskie.pl został zamieszczony na okres 21 dni (od dnia 1 lipca 2019 r. do dnia 22 lipca 2019 r.) **wykaz nieruchomości gruntowych niezabudowanych** położonych w miejscowościach: Stara Wieś – oznaczonej nr działki: cz. 790 o pow. 6911 m², Łasków – oznaczonej nr działki: 31/6 o pow. 1800 m², Mircze – oznaczonej nr działki: cz. 640/15 o pow. 2000 m², stanowiących własność gminy Mircze przeznaczonych do dzierżawy.

Zainteresowane osoby zapraszam do Urzędu Gminy Mircze, który udziela bliższych informacji w pokoju nr 208 lub telefonicznie 84 651 90 62, 84 651 90 04 wew. 38.



Pomożemy Ci

- kupić
- sprzedać
- wynająć

Dział Reklamy „Kroniki Tygodnia”

Anna Pulińska – Kierownik Działu Reklamy, tel. 669 494 080

Jacek Milczuk – Doradca ds. Reklamy, tel. 885 851 163

Aneta Szpinda – Doradca ds. Reklamy, tel. 665 751 702

Zamość, ul. Żeromskiego 3, tel. 84 638 43 93

Lider w trosce o prawidłowy poziom cukru u diabetyków!



Wygrałam z cukrzycą i pohamowałam apetyt

Dzięki Sugarbalance, pani Barbara (67 l.) obniżyła nadmierne stężenie glukozy we krwi w 14 dni.

Wieloletnie zmagania z cukrzycą nareszcie mogą odejść w niepamięć. Nowatorski środek może zapobiegać gwałtownym wyrzutom insuliny i pozwala utrzymać prawidłowy poziom cukru we krwi już od 1. zastosowania, chroniąc organizm przed hiperglikemią i groźnymi dla zdrowia powikłaniami cukrzycy. „Wystarczyło 14 dni kuracji, by moje stopy przestały boleć i drętwieć. Lekarz był w szoku, ale objawy stopy cukrzycowej zaczęły się cofać!” – potwierdza pani Barbara.

Polecam
Sugarbalance
Barbara



Pani Barbara jest jedną z 8900 osób, które dzięki nowej kuracji ekspresowo ustabilizowały poziom cukru i zahamowały zaburzenia wydzielania insuliny. „Wciąż byłam senna, jakaś taka bez ikry... Utyłam 14,5 kg i bardzo szybko przybierałam na wadze, bo ciągle miałam ochotę złapać za ukochaną czekoladę czy inne łakocie. Gdy do pogarszającego się stanu zdrowia dołączyło drętwienie stopy, a lekarze zaczęli podejrzewać zespół stopy cukrzycowej, postanowiłam spróbować z Sugarbalance. Dzięki niemu zahamowałam rozwój cukrzycy, obniżyłam cholesterol i odzyskałam energię już po 14 dniach stosowania”.



Usłyszałam bolesną prawdę. Groziła mi amputacja!

Zmagam się z cukrzycą od 12 lat. Specjalna dieta okazała się niewystarczająca, z kolei preparaty, które stosowałam obniżały poziom cukru poniżej normy. W efekcie doprowadziły do drętwienia kończyn, problemów z nerkami i co najbardziej przerażające - rozwoju stopy cukrzycowej. Specjalista nie dawał mi złudnej nadziei: „Grozi Pani amputacja stopy” - I wtedy dzięki rodzinie z Niemiec odkryłam Sugarbalance. Dzięki niemu po 14 dniach stopniowo zaczęłam odzyskiwać czucie w nogach, by po upływie 2 miesięcy objawy stopy cukrzycowej błyskawicznie zniknęły.

W końcu masz szansę pokonać cukrzycę

„Zanim trafiłam na Sugarbalance, cukier we krwi siał spustoszenie, a ja byłam non stop głodna, wiecznie miałam ochotę złapać coś słodkiego. Wstawałam w nocy do toalety i nie mogłam nie zajrzeć do lodówki, śniłam, że jest tłusty czwartek, a ja bez wyrzutów sumienia mogę zjeść kilka pączków. Po kuracji nie odczuwam już tych niekończących się napadów głodu, w końcu przestałam się objadać. Ten środek był jedną z najlepszych decyzji jaką podjęłam w życiu - ekspresowo wyregulował poziom cukru we krwi, a przy okazji pozwolił mi odzyskać kontrolę nad wagą - schudłam 12,5 kg w 2 tygodnie. Odzyskałam dawną energię: znów mogę spędzać aktywnie czas z przyjaciółmi, podróżować nie bojąc się, że braknie mi zdrowia i kondycji, by móc

coś nowego zwiedzić, a nawet grywam w berka z najmłodszym wnukiem” – podkreśla Pani Barbara.

Powiedz STOP wahaniom cukru

Statystyki niestety budzą co raz to większy lęk i postarach, wśród lekarzy. W Polsce na cukrzycę choruje już ponad 3 miliony osób z czego 650 tysięcy nie zdaje sobie sprawy, że należy do tej grupy. Ta podstępna choroba potrafi latami rozwijać się w ukryciu, po cichu dewastując organizmy. Sugarbalance w końcu pojawiło się na polskim rynku i wszystko wskazuje na to, że zapowiada prawdziwą rewolucję w skutecznym, domowym zwalczaniu cukrzycy. 9 na 10 osób stosujących Sugarbalance potwierdza, że obniżyło poziom cukru do prawidłowych wartości zaledwie po kilku dniach głównej fazy kuracji – i to bez względu na wiek, predyspozycje genetyczne, styl życia czy stadium zaawansowania choroby.



Pomagam osobą zmagającym się z cukrzycą od blisko 35-stu lat i muszę otwarcie stwierdzić, że miałem szereg wątpliwości, kiedy Pani Barbara oznajmiła mi, że zamierza

pokonać powikłania tej podstępnej choroby z wykorzystaniem nowej, naturalnej kuracji. Z niedowierzaniem przyglądałem się innowacyjnej formule naukowców z Niemiec, która z zasady doprowadza niemal do perfekcji działanie komórek trzustki i odpowiednio spowalnia proces uwalniania cukru do krwi. Ponadto pomaga zahamować dalszy rozwój choroby i rozpoczyna intensywny proces cofania dotychczas wyrządzonych szkód. Wbrew moim wcześniejszym obawom, badania ponad wszelką wątpliwość jednoznacznie potwierdziły – poranna glukoza utrzymuje się u Pani Barbary na stałym poziomie 80 mg/dl, a powikłania cukrzycy ustąpiły. Muszę więc z pokorą potwierdzić – ten środek to nieoceniony strażnik trzustki, a także najlepsze źródło witamin i minerałów, które spowalniają rozkład skrobi na cukry proste przynosząc wreszcie wymierne rezultaty w zmaganiach z podstępną cukrzycą i groźną dla zdrowia otyłością.



Malwina, 44 lata
Wrocław

Cukrzyca w końcu przestała być moją zimą

Wciąż szalejąca glukoza niszczyła moje zdrowie i odbierała mi resztki chęci do życia. Czułam się totalnie wysysana z resztek energii, nie miałam na nic siły i ochoty, ponadto wyraźnie pogorszył mi się wzrok. Odzyskałam dawne życie dzięki Sugarbalance, który poleciła mi zaufana przyjaciółka. Już nie czuję nieodpartej ochoty na podjadanie, nie mrużę oczu, czytając książkę. W zasadzie to zrezygnowałam z okularów. Po 14 dniach kuracji schudłam 5,5 kg, a waga wciąż spada. Sukces!



Ryszard, 56 lat
Bydgoszcz

Chciałem uwolnić się od insuliny

Choruję na cukrzycę od 7 lat. Cukier na poziomie 285-290 mg/dl sprawił, że zaaplikowano mi insulinę. Postanowiłem sięgnąć po całkowicie naturalną metodę. Sugarbalance obniżyło poranną glikemię do perfekcyjnej wartości 80 mg/dl w zaledwie 14 dni. Ostatnio na urodzinach siostry zjadłem golonkę po bawarsku i dwa kawałki sernika maminej roboty, a cukier nie poszybował w górę. Ci którzy nigdy nie zmagali się z podobnymi problemami nie zrozumieją skąd we mnie ta dziecinna radość gdy bezkarnie zjadam kawałek ciasta i obfity obiad.

Jak to działa, że jest tak skuteczne?

Skondensowane w idealnych proporcjach źródło najważniejszych witamin i składników mineralnych pozwala 4-krotnie spowolnić rozkład skrobi na cukry proste – dzięki temu glukoza utrzymuje się na prawidłowym poziomie i chroni naczynia krwionośne. W efekcie brak gwałtownych skoków cukru pozwala regulować apetyt, eliminuje zachcianki na słodkie i pozwala zredukować zbędne kilogramy. Wystarczy 1 dawka nowatorskiej formuły, by uwolnić się od chronicznych migren. 9/10 osób przyznaje, że już po 14 dniach ustąpiły typowe dla cukrzycy: mdłości i świąd skóry, wzmożone pragnienie,

Te rezultaty

to zasługa 4 etapów działania preparatu:

- ✓ ZWIĘKSZA WYDZIELANIE NATURALNEJ INSULINY 2,5X
- ✓ TRWALE UTRZYMUJE GLUKOZĘ NA WŁAŚCIWYM POZIOMIE
- ✓ USPRAWNIA PRACĘ TRZUSTKI ORAZ PROCES WYKORZYSTANIA GLUKOZY
- ✓ SPOWALNIA PROCES UWALNIANIA CUKRU DO KRWI

SPECJALNA PROMOCJA!

Tylko dla pierwszych 100 osób! By otrzymać oryginalny preparat **tylko za 317 zł 97 zł**, zadzwoń:

81 300 33 54

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 - 20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Oferta ważna do 9.07.2019



**NOWOŚĆ
W EUROPIE!**

Ilość opakowań jest ograniczona!

SKUTECZNIE ZAPOBIEGA wszystkim rodzajom cukrzycy:

CUKRZYCA INSULINOZALEŻNA (TYPU I)

CUKRZYCA INSULINOZALEŻNA (TYPU II)

CUKRZYCA CIĄŻOWA

CUKRZYCA WTÓRNA

problemy z erekcją, ostrością widzenia, a to tylko część z nich. Specjaliści doznali szoku widząc jak ta naturalna kuracja oparta na kompozycji klasztornych ziół i jej niezwykle silnych właściwościach leczniczych, trwale normuje poziom glukozy we krwi w ekspresowym tempie poprawiając wyniki badań.

Nie możesz poskromić apetytu i cały czas tyjesz? Sugarbalance jest właśnie dla Ciebie!

Już dziś dołącz do blisko 9 tysięcy Polaków zachwyconych działaniem tego unikatowego preparatu. To właśnie dzięki Sugarbalance zapobiegli gwałtownym wyrzutom insuliny i utrzymują prawidłowy poziom cukru we krwi powstrzymując niebezpieczne powikłania cukrzycy.

HOROSKOP

Czeka cię sympatyczny tydzień, bez większych problemów czy kłótni. Uda ci się więcej niż zwykle czasu poświęcić na hobby i przyjemności. Dlatego nie odrzucaj zaproszeń na ciekawe imprezy, premiery czy wystawy. Nowe znajomości będą udane. Nadarzy się okazja do zawarcia przyjaźni, która wniesie w twoje życie więcej optymizmu i radości.



WODNIK



RYBY

Będziesz optymistyczny, ale także bardzo roztrzępany. Zapowiada się mnóstwo towarzyskich atrakcji i w efekcie może ci zabraknąć czasu na porządki lub zakupy. Wpływ planet sprzyja w tym tygodniu niezwykłym spotkaniom, a nawet ujawnianiu różnych sekretów. Tylko nie omawiaj niczego z osobami, które uwielbiają plotkować za twoimi plecami.

W tym tygodniu będzie ci trudno skupić się na tym, co ważne i potrzebne. Dlatego nie stawiaj przed sobą zbyt ambitnych zadań. Unikaj nerwowych dyskusji, zakończ konflikt z osobą, która czuje się urażona. Wyciągnij pierwszy rękę na zgodę, a wszyscy na tym zyskają. Od podrywaczy trzymaj się z daleka.



BARAN



BYK

Słońce doda ci blasku i odsłoni przed tobą różne ukryte sprawy. Tydzień będzie pełen ważnych wydarzeń, dlatego bądź czujny. W pracy osobiście pilnuj ważnych dla ciebie spraw i nie ufaj obietnicom kogoś, kto znany jest z zamykania do fantazji. Uświadomisz sobie, ile sam jesteś warty. Doda ci to odwagi w decydującej rozmowie z szefem lub inną ważną osobą. W miłości pokusy.

Cały tydzień spędzisz w biegu, zaferowany mnóstwem nowych spraw i ciekawych znajomości. Będziesz w doskonałej formie, a szczęście będzie ci sprzyjać. Pamiętaj tylko o własnych korzyściach i przestań się wstydzisz, kiedy szef zapyta cię o pieniądze. Ktoś interesujący, kogo poznałeś, może znów stanąć na twojej drodze.



BLIŹNIĘTA



RAK

Będziesz miał więcej czasu, aby zająć się prywatnymi sprawami. Chętnie spotkasz z krewnymi i przekonasz ich do kilku swoich pomysłów. To wprawi cię w doskonały humor. W pracy możesz przypadkowo spotkać kogoś, za kim wcale nie przepadasz. Może jednak bardziej opłaci ci się pogodzić, niż kłócić z tą osobą?

Zachowaj więcej dystansu do otoczenia, bo Mars sprawi, że możesz być uparty i jednocześnie zbyt pewny siebie. Jeśli zbyt wiele weźmiesz na swoje barki, to możesz okupić to przemoczeniem i złością na otoczenie. Dlatego najpierw zadбай o siebie i nie przejmuj się tym, co wyprawiają lub opowiadają inne osoby. Nie wszystkie plotki się sprawdzą, nie wszystkie plany dojdą do skutku. Ty spokojnie rób swoje.



LEW



PANNA

Odważnie bierz się za trudne sprawy. Słońce pomaga pokonać konkurencję. Początek tygodnia będzie niepokojny, dyskretnie wszystkiego pilnuj. Ktoś podejmie błędną decyzję, a potem będzie cię błagać o ratunek. W weekend spokojniej, możesz odkryć swój nowy talent, a nawet pasję. W miłości ważne decyzje spadną na ciebie.

Zapowiada się udany tydzień, jeśli tylko nie wpłaczysz się w konflikt z kimś, kto jest mściwy i nieprzyjemny. Możliwe są nagłe zmiany wakacyjnych planów, które w efekcie okażą się dla ciebie o wiele bardziej korzystne, niż przypuszczasz. Dlatego zamiast brać udział w niepotrzebnej rywalizacji, zajmij się swoimi sprawami. W weekend zorganizuj sobie trochę atrakcji.



WAGA



SKORPION

Staniesz się w tym tygodniu podatny na prośby i wpływy. Będzie ci zależało, aby wszędzie panowała zgoda i serdeczna atmosfera. Dlatego chętnie weźmiesz na siebie rolę pośrednika w sporach i negocjacjach, co wszystkim wyjdzie na dobre. Przez cały tydzień szczęście ci sprzyja, ale w domu ktoś może cię zaskoczyć swoimi pretensjami.

Przez cały tydzień będziesz bardzo przekonywujący i pomysłowy. Bez skrupułów wykorzystaj swoje atuty. W pracy wywalczysz podwyżkę lub premię, być może ktoś odda ci dług. Przyływ gotówki wprawi cię w doskonały humor. Pilnuj też spraw urzędowych. Ktoś może pomóc ci załatwić ważną dla ciebie sprawę. Weekend będzie gorący dla zameżnych Strzelców.



STRZLEC

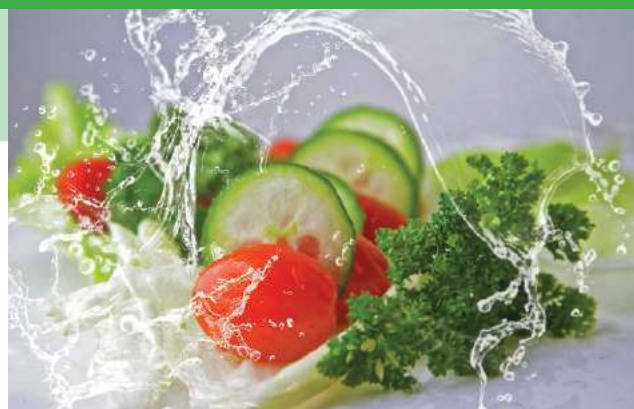


KOZIOROŻEC

Przez cały tydzień ktoś cię będzie rozpraszał i zwracał ci głowę swoimi sprawami. Współpracownicy nie będą potrafili czegoś zrobić. Nie daj się sprowokować do kłótni, ale też nie pozwól całkowicie się zdominować, bo przyniosą ci obowiązki. Pora wyznaczyć granice tego, co innym wolno, a czego nie. W miłości lepsza passa, ale sercowe podboje lepiej trzymaj w tajemnicy.

Co jeść, a czego wystrzegać się w upalne dni?

W końcu gorąco! Mamy prawdziwe lato i powinniśmy z niego korzystać. To doskonały moment na zrzucenie kilku kilogramów, bo w upalne dni mniej jemy i staramy się, by nasze posiłki były lżejsze.



Pamiętając o kilku prostych zasadach, z uśmiechem niebawem zejdziemy z wagi, bo na pewno zauważymy, że nasz organizm chce w lecie podjąć walkę z kaloriami.

1. Musimy zdecydowanie zmniejszyć porcje, by cały czas czuć się lekko i unikać przejedzonego, rozdętego brzucha. W końcu to pora na lżejsze ciuszki i kąpielowe kostiumy.

2. Starajmy się przygotowywać lżejsze posiłki. Mniej jemy teraz mięsa, więcej warzyw. Tym bardziej że jest ich teraz dużo, są świeże i zdrowe, doskonałe na trawienie.

3. Możemy jeść też więcej owoców, ale nie dodawajmy do

nich cukru i unikajmy ich wieczorami, by nadmiar cukrów nie odkładał nam się w boczках.

4. Pijmy co najmniej 2,5 litra na dobę. Najlepsza jest woda. Możemy ją dosmakować sokiem z cytryny i listkami mięty. Nie ma nic lepszego na upał.

5. Starajmy się ograniczyć sól, by nie wstrzymywała w nas wody. Możemy ją zastąpić ziołami, nawet świeżymi, bo są teraz dostępne.

6. W lecie powinniśmy ograniczyć alkohol i kofeinę. Podczas upałów, po zbyt dużej dawce alkoholu, można zasnąć.

7. Lepiej szerokim łukiem omijajmy też ciasta i ciasteczka. W lecie szybko tracą swoją świeżość. Możemy je zastąpić zdecydowanie zdrowszymi lodami, najlepiej tymi z naturalnych składników.

8. Dużo się ruszajmy, niech to będą aktywne wakacje, nie tylko wylegiwanie się na leżaku w słońcu. Spacer, rowerowe



Ćwiczmy, choć żar z nieba się leje

Upały niestety utrudniają nam trochę codzienne treningi. Ale nie powinniśmy z nich rezygnować, bo nawet krótka przerwa od systematycznej aktywności fizycznej prowadzi do zmian w organizmie i niweczy już wypracowane efekty. Musimy sobie więc z wysoką temperaturą jakoś poradzić.

1. W lecie treningi warto przenieść na wczesny poranek lub późny wieczór, kiedy temperatury są niższe.

2. Wybierajmy miejsca chłodniejsze, np. klimatyzowane sale lub odpowiednią wentylację. Jeśli jesteśmy na wczasach np. nad morzem, idealnym miejscem może być plaża, gdzie czuć powiew wiatru.

3. Wybierajmy takie ćwiczenia i rodzaje treningów, których wykonywanie w wysokich temperaturach nie jest niekomfortowe np. pływanie,

bieganie, jazda na rowerze.

4. Pamiętaj o nawodnieniu. Cały czas uzupełniajmy płyn w organizmie w czasie treningu i po nim. Utrata wody



powoduje spadek wydolności organizmu.

5. Jeśli mamy taką możliwość, ćwiczmy pod okiem trenera, by w razie naszej słabości mógł nam pomóc.

6. Kiedy decydujemy się na

trening w upalne dni, dobieramy dobrze swój ubiór. Powinien być uszyty z materiałów przepuszczających powietrze, najlepiej w jasnych kolorach. Chronimy skórę przed poparzeniem słonecznym.

Owoce sezonowe pyszne i zdrowe

Wiadomo, że najzdrowsze są nasze lokalne owoce. Najlepiej te z ogródka. Warto je jeść właśnie teraz, gdy są świeże, nieprzetworzone i pełne mocy. Nie tylko są naturalnym źródłem witamin i minerałów, ale też przeciwutleniające, które hamują proces starzenia się skóry.

TRUSKAWKI. Już się kończą, ale jeszcze można trafić późniejsze odmiany. Podobno działają jak afrodyzjak i pomagają zrzucić zbędne kilogramy.

Zawierają dużo witaminy C, E oraz magnezu, potasu i fosforu. Wspomagają odporność, chronią organizm przed chorobami nerek, wątroby i reumatyzmem oraz przeciwdziałają anemii.

MALINY. Mają dosyć niewiele cukrów. Są bogatym źródłem witaminy C, witamin z grupy B oraz E, a także magnezu i antocyjanów. Zapobiegają też starzeniu się skóry. Pomagają przy zaparciach oraz wspomagają leczenie biegunek.

Doskonale dla osób z chorobami serca i nadciśnieniem.

JAGODY. Są źródłem witaminy A, C oraz witamin z grupy B. Znajdziemy w nich też cenne minerały: cynk, miedź, selen oraz zbawienne antocyjany, które chronią skórę i komórki naszego ciała przed procesem starzenia. Dobre na stres. Zbawienne dla oczu - zapobiegają jaskrze, zaćmie i łagodzą podrażnienia.

POZIOMKI. To bogactwo kwasu askorbinowego, czyli witaminy C. Poza tym zawierają też: białko, węglowodany, błonnik, cukry, witaminę A, witaminy z grupy B (witamina B1,



B2, B3, B6, B7 i B9), witaminę C, E i K, a spośród związków mineralnych najbardziej obfitują w cynk, fosfor, magnez, potas, sód, wapń i żelazo. Niemniej istotna jest w przypadku poziomka zawartość kwasów organicznych, z których najważniejsze to salicylowy, jabłkowy i cytrynowy. Poziomki poprawiają

nasze samopoczucie, zdrowie i wygląd.

JEŻYNY. Podobno dobry lek na bóle menstruacyjne. Zawierają dużo magnezu, potasu i błonnika. Zalecane przy przebiegniach jako środek wykrztuśny. Pomagają w sytuacjach stresowych. Są też bogatym źródłem antyoksydantów.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Bandyta wchodzi do mieszkania. Przystawia właścicielowi broń do głowy i mówi:

- Ręce do góry!
- Czy to napad?
- Nie, kurde sprawdzam czy zastosowałeś antyperspirant pod pachami.

- Pogotowie, w czym mogę pomóc?
- Stłukłem palec u ręki.
- I dlatego wzywa pan karetkę?
- Nie, do żony. Mogła się nie śmiać.

Przy stoliku w restauracji siedzi 3 klientów. Podchodzi kelnerka:

- Co podać? Proszę piwo. Ja też piwo. I ja proszę piwo, tylko w czystym kuflu! Po chwili kelnerka przynosi 3 kufla piwa i pyta: Który z panów chciał w czystym kuflu?

Żona do męża, który był z dzieciakami w zoo:

- No i co, widzieliście coś fajnego?
- Tak, lwa. Podszedł do kraty i zrobił

głośno „pffff”.

- Co ty bredzisz. Lwy robią głośno „roooooaarr”.

– No paszczą tak, ale ten podszedł tyłem.

– Sorki, masz może papierosa?

– Mam, ale wiesz, że to obrzydliwe przyzwyczajenie?

– Palenie?

– Żebranie.



Mężczyźni nigdy nie zdradzają, oni tylko się upewniają, że ich żony są najlepsze.

Faceci to urodzeni kucharze. Kobiety lubią słodzić, a we własnym towarzystwie chwalić się, komu dosolili albo dopieprzili.

Dopiero na plaży widać, ilu mężczyzn jest do rzeczy, a ilu do piwa.

Jak mężczyźni sortują pranie? Na „brudne” oraz „brudne, ale jeszcze można założyć”.

Jak odróżnić mężczyznę od chłopca? Po zapachu. Od chłopca zalutuje wódką i zakąskami, a od mężczyzny kobietą.

W życiu każdego mężczyzny przychodzi czas, gdy trzeba kupić czyste skarpetki.

Mężczyzna jak wiadomo składa się głównie z żółdka.

Mężczyznę od dziecka odróżnia przede wszystkim to, że musi się golić.

Szczęśliwe małżeństwo polega na dawaniu i braniu. Mąż daje, żona bierze...

Drogi panie, za facetem i autobusem się nie biega. Będzie następny.

Płynie w Wadowicach	Ubiór zakonny Stamtąd dywany	7	Suro-wiec na przedzie	Atmo-sfera w pracy	Badanie opinii na ulicy	Wystawa co dwa lata	Potocznie o taksówce
					Prezydent USA		Waszmość pan
Faryzeusz		3		9		17	12
Ścinek spod struga		14			Całówka z tartaku		
					Jon z minusem	21	13
Krwawa bitwa Daleki Boruca			Puste słowo, frazes		Układ ciała modela	Andrzej lub Broniek z serialu "Dom"	Atkinson, gra Jasia Fasole
		5			22	Karty do kabały	
Aksamitna skóra	Tuby-lec, krajowiec		Wyszła z opresji Mrozek, prozaik		6		8
		11	24		20	Dźwignia inaczej	
Ozdobna laska Równe 1000 kg						Resztki świecy	Nubira w jego salonie
		16			18		10
Joanna z mikrofonem						Stolica Kataru	Ciasto dla jubilata
						Wspierająca moneta	
Otwór wybity w murze			Żona oficera				4
		19					23
Dawniej w portfelu Niemca		26	Naczelnik w stopce gazety				

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Safony.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Wykreślanka

K V W U H U B A T O Ł S U S N D Y A D D G
U I H Y E E Ć O D E Ł W T Ś R A B A T A D
K X N I S P I H Ż R B E T E N A K I E L Z
A B F Z V Ł B N E N R A A I F Y W A M A L
R G O H C M U M E E I R T N E O T E W T E
A R T D I E I G O J E C J F S C J O A Y G
T E O B E Z L T A I O X A K T A D A N R E
Y S E Ł K N Y P L K P D Ó Y N O Ę Y S A N
H A F A C P N A A T M W E R W X I V Z B D
Z M E P I C R I Ż Z K Z Ś I S P E L Y R A
I E K A N Y S H K A Ó Ż E Q X S C H N A X
U R T M T Ż V N Z U M C W A K W Q Ż A B F

Słowa do odnalezienia:

barbaryt, bożnica, dennik, dojenie, fotoefekt, karat, legenda, maser, najem, rabata, remizka, stereotypia, szyna, słota, tenakiel, tyraliera, woskówka, wysługa, zaplecznik, zawodowiec

SUDOKU

		7		1	8			
	2				4	5		1
		1		9	2	7		
	3	8				1		
6								3
		5				8	9	
		3	9	5		6		
7		6	4				1	
			8	7		2		

witajcie! urodzeni w naszym regionie



Karolina Piątek, córka Joanny i Tomasza (ur. 28.05), waga 3,30 kg, Zamość



Oliwier Chłopeniuk, syn Natalii i Marcina (ur. 27.05), waga 3,45 kg, Hrubieszów



Alanek Pieczykolan, syn Angeliki i Pawła (ur. 01.03), waga 3,01 kg, Mołodiatycze



Aleksandra Daria Wołoszyn, córka Anety i Krzysztofa (ur. 29.04), waga 3,90 kg, Terebiniec



Mikołaj Kusy, syn Iwony i Jarka (ur. 01.06), waga 4,05 kg, Udrzecz-Kolonia



Kornelia Portka, córka Kingi i Grzegorza (ur. 23.02.2016), waga 2,91 kg, Hrubieszów



Nikodem Antoni Ostapiński, syn Wiktorii i Dawida (ur. 01.12.2017), waga 3,55 kg, Udrzecz Wola



Natalia Jóźwik, córka Klaudii i Miłosza (ur. 01.05.2018), waga 4,13 kg, Prehoryle



Ignacy Adam Celiński, syn Anny i Grzegorza (ur. 28.04), waga 3,10 kg, Dyniska Nowe



Antoni Mazurek, syn Natalii i Mateusza (ur. 02.02), waga 3,20 kg, Stanisławka



Karolina Czekierda, córka Justyny i Marcina (ur. 26.06), waga 3,60 kg, Krasnobród



Mateusz Borek, syn Agnieszki i Piotra (ur. 27.06), waga 3,30 kg, Tomaszów Lub.



Jakub Chmiel, syn Patrycji i Mateusza (ur. 03.10.2018), waga 3,20 kg, Wilków

REKLAMA

WÓJT GMINY ZAMOŚĆ

INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zamość przy ulicy Peowiaków 92 został wywieszony w dniu 27 czerwca 2019 r. na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowej przeznaczonej do sprzedaży, oznaczonej numerem 129/4 o powierzchni 0,24 ha, położonej w obrębie Zalesie, gm. Zamość.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Zamość przy ulicy Peowiaków 92, pok. nr 31 lub tel. **84 639 29 59 w. 51.**

REKLAMA

OGŁOSZENIE

Zakład Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o.



ogłasza przetarg nieograniczony

na wynajem lokali użytkowych, który odbędzie się w dniu 11.07.2019 r. o godz. 11.00 w świetlicy Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o. przy ul. Peowiaków 8.

Szczegółowe informacje dostępne na tablicach ogłoszeń w siedzibie ZGL w Zamościu Sp. z o.o. ul. Peowiaków 8, Urzędu Miasta Zamość ul. Rynek Wielki 3 i Rynek Wielki 8, w internecie na stronie www.zgl-zamosc.com.pl lub telefonicznie 84 638 52 56, 639 30 18.

Ustala się, że w przetargu nie mogą brać udziału osoby, które są dłużnikami Miasta Zamość lub Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o.

Maluch Tygodnia

Syn Patrycji i Pawła Witkowskich z Rogóżna (gm. Tomaszów Lubelski)

Urodził się 25 czerwca, ważył 3,10 kg.

Patryk, bo takie dla tego malucha proponujemy imię, będzie miał pewne, w zasadzie mówiące o nim wszystko, motto życiowe: „Bo jak nie ja, to kto”. Innymi słowy, nic i nic tego chłopca w dążeniu do celu nie powstrzyma, żadne przeszkody nie będą mu straszne. Stawowczo, konsekwentnie, metodycznie Patryk zrobi swoje i dostanie to, czego będzie chciał. Ale Boże broń, bez jakichś tam paskudnych sztuczek czy wrednych fauli.



Podzielcie się swoim szczęściem



Zuzanna Kwiatkowska, córka Joanny i Andrzeja (ur. 24.06), waga 3,70 kg, Długi Kąt (gm. Józefów)



Kalina Maria Zwolan, córka Anny i Roberta (ur. 01.05), waga 2,40 kg, Zamość

Bywają w życiu chwile, że człowiek ma ochotę podzielić się swoim szczęściem z całym światem. Czemu więc nie zrealizować takiego pragnienia? Zaręczyliście się, wzięliście ślub, urodziło Wam się upragnione maleństwo, a może obchodzicie właśnie piękną, okrągłą rocznicę ślubu? Napiszcie do nas, wyślijcie zdjęcie.

Fotografie i krótkie informacje na temat takich właśnie ważnych dla Was wydarzeń z przyjemnością zamieścimy w „Kronice Tygodnia”.

Zaręczyliście się i chcecie, aby wszyscy mogli zobaczyć zdjęcie Was dwojga, a może Was razem z gronem przyjaciół? Właśnie wzięliście ślub albo wkrótce będziecie celebrować tę uroczystość. Zróbcie niespodziankę swoim gościom – wspaniałe, wielkie pamiątkowe zdjęcie, na którym goście będą razem z Wami.

Urodziło się Wam upragnione maleństwo? Już wiecie co zrobić. Wyślijcie nam jego zdjęcie z opisem (imię i nazwisko dziecka, data urodzenia, waga, imiona rodziców, nazwa miejscowości, w której mieszka). W wiadomości należy umieścić dopisek: Wyrażam zgodę na publikację zdjęcia mojego dziecka w „Kronice Tygodnia”. A może obchodzicie właśnie piękną, okrągłą rocznicę ślubu? Miłą pamiątką może być Wasza fotografia z tymi, którzy tę rocznicę świętują razem z Wami.

Czekamy!

Wystarczy przyjść do nas albo napisać na adres redakcji „Kronika Tygodnia” 22-400 Zamość ul. Żeromskiego 3 bądź wysłać zdjęcie z opisem pocztą elektroniczną: redakcja@kronikatygodnia.pl oraz na nasz profil na Facebooku.

mad

REKLAMA

Miło nam poinformować, że od 1.09.2019 r. w Klubie Malucha Gucio i Maja **powstanie przedszkole integracyjne Gucio Maja i Przyjaciele o profilu logopedycznym.**

Będzie to placówka publiczna, w której 5 h pobytu dziecka będzie nieodpłatne, a za każdą kolejną godzinę będzie naliczane 1 zł.

Zapraszamy dzieci w wieku od 3 do 6 lat, w tym dzieci z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego.

Ilość miejsc ograniczona!

Zapisy pod numerem 532 336 243 lub w siedzibie przedszkola: ul. Zielona 20 a, Tomaszów Lubelski.

Rzeczpospolita
PolskaUnia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego**Gmina Sitno**

zrealizowała projekt pn. „**Wykorzystanie energii odnawialnej w Gminie Sitno**”
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Regionalnego
Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

**W ramach przedmiotowego projektu zamontowano 244 instalacje kolektorów
słonecznych oraz 57 szt. kotłów na biomasę.**

**Całkowita wartość projektu wynosi 3 788 818,83 PLN.
Koszty kwalifikowalne projektu wynoszą 3 360 831,00 PLN.
Wysokość dofinansowania z UE wynosi 2 856 706,35 PLN.
Wkład własny wynosi 932 112,48 PLN.**

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ**podaje do publicznej wiadomości,**

że w dniu 26.06.2019 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość zostały wywieszone dwa wykazy nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamość, przeznaczonych do sprzedaży:

- | | |
|--|--|
| <p>1. działka nr 33/17, o pow. 127 m², w ark. 60, ul. św. Piętki,
– księga wieczysta nr ZA1Z/00080486/0,
– sprzedaż w drodze bezprzetargowej, celem poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, składającej się z działek: nr 37 i 38,
– sprzedaż również przy zastosowaniu art. 231 par. 2 kodeksu cywilnego (na działce znajdują się nakłady budowlane należące do właściciela nieruchomości przyległej).</p> | <p>2. działka nr 49/5, o pow. 8 m², w ark. 39, ul. Piłsudskiego,
– księga wieczysta – brak,
– sprzedaż w drodze bezprzetargowej, celem poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, składającej się z działek: nr 1/1, 4/11, 4/12, 4/13, 4/14, 4/15 i 4/16,
– sprzedaż również przy zastosowaniu art. 231 par. 2 kodeksu cywilnego (na działce znajdują się nakłady budowlane należące do właściciela nieruchomości przyległej).</p> |
|--|--|

Wykazy zostały wywieszone na okres 21 dni.

Gmina Dołhobyczów

**realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich
pn. „Rewitalizacja zdegradowanego terenu w centrum Dołhobyczowa”**

Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020

Oś Priorytetowa 13 Infrastruktura społeczna

Działanie 13.4 Rewitalizacja obszarów wiejskich

Celem głównym przedmiotowego projektu jest przywrócenie funkcji społeczno-gospodarczych na zdegradowanych obszarach Dołhobyczowa, a także zwiększenie dostępności do infrastruktury społecznej i kulturalnej, poprzez rewitalizację zdegradowanego terenu w centrum Dołhobyczowa.

Cele szczegółowe:

- zwiększenie podaży atrakcyjnych przestrzeni publicznych na obszarach gminy;
- poprawa stanu infrastruktury społecznej;
- zapewnienie wystarczającego poziomu dostępu do usług społecznych, a także infrastruktury do wykorzystania czasu wolnego;
- aktywizacja wszystkich mieszkańców gminy oraz wzmocnienie więzi wśród społeczności lokalnych;
- poprawa wizerunku centrum Dołhobyczowa oraz jakości życia mieszkańców;
- przywrócenie bezpieczeństwa lokalnego oraz porządku publicznego;
- pobudzenie aktywności środowiska lokalnego i stymulowanie współpracy na rzecz rozwoju społeczno-gospodarczego oraz przeciwdziałanie zjawisku wykluczenia społecznego niektórych grup społecznych.

Wydatki ogółem: 5 445 531, 93 zł

Dofinansowanie projektu: 4 019 832, 67 zł

Rzeczpospolita
PolskaUnia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego

www.mapadotacji.gov.pl

**OBWIESZCZENIE
STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO**

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2018 r., poz. 2096 z późn. zm.) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1474 t.j.)

ZAWIADAMIAM

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.2.2019 z dnia 21 czerwca 2019 r. na wniosek Burmistrza Miasta Biłgoraj, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj, udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn. „Rozbudowa ulic: Henryka Sienkiewicza, Marii Skłodowskiej-Curie i Piaskowej w Biłgoraju wraz z odwodnieniem i kanalizacją teletechniczną”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 57

– 87; 91 (91/2)*; 101 (101/2, 101/3)*; 108/1 (108/3)*; 9984;

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 68

– 6/3 (6/17)*; 6/5 (6/11)*; 6/8; 6/9 (6/12, 6/14, 6/16)*; 21 (21/1)*; 33 (33/2, 33/3)*; 34; 40/8 (40/12)*; 42; 9984; 9985/5; 9985/6;

* W nawiasach podano numery działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Miasto Biłgoraj.

oraz na działkach, na których będą prowadzone roboty budowlane:

– **związane z budową kanalizacji deszczowej:**

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 57

– 42/2; 43/1; 43/2; 68/4; 87; 101 (101/1, 101/3)*; 9984; 9985/6

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 68

– 7/6; 9984;

– **związane z modernizacją rowu deszczowego:**

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 57

– 42/2; 40/2; 39/2; 39/4;

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 58

– 9996/10; 9996/3;

– **związane z budową infrastruktury teleinformatycznej:**

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 57

– 87; 91 (91/2)*; 101 (101/2)*; 127; 9984;

Działki podlegające czasowemu ograniczeniu w korzystaniu na czas realizacji inwestycji:

- Działki nr: 68/4; 101 (101/1, 101/3)* arkusz mapy 57 – włączenie kanalizacji deszczowej,
- Działki nr: 6/7; 9985/1; 17/6 arkusz mapy 68
- Działki 101 (101/1, 101/3)*; 9985/6; 43/1; 43/2; 42/2 arkusz mapy 57 – przebudowa kanalizacji deszczowej,
- Działki nr: 101, 127 arkusz mapy 57 – włączenie teletechniki,
- Działki nr: 9990/2 arkusz mapy 73 – włączenie jezdni do ulicy Krzeszowskiej.

Zakres inwestycji obejmuje:

– wykonanie dróg klasy L (lokalnych) z nawierzchnią bitumiczną. Łącznie długość inwestycji wynosi ok. 992,00 mb. Na całej długości droga jest urządzona, ale w złym stanie technicznym. W ramach inwestycji przewiduje się ponadto: przebudowę istniejącej infrastruktury sanitarnej i teletechnicznej, budowę i rozbudowę zjazdów, miejsc postojowych i chodników.

W ramach inwestycji przewiduje się:

1. Branża drogowa:

a) Ulica Henryka Sienkiewicza:

– budowa drogi jednojezdniowej, jednopasowej, jednokierunkowej z dopuszczonym dwukierunkowym ruchem rowerowym o szerokości 4,50 m (kategoria ruchu: KR2)

– budowa chodników z kostki brukowej betonowej,

– budowa zjazdów i 72 miejsc postojowych (w tym 4 dla niepełnosprawnych) z kostki brukowej betonowej,

b) Ulica Marii Skłodowskiej-Curie:

– budowa drogi jednojezdniowej, dwupasowej, dwukierunkowej o szerokości 6,00 m (kategoria ruchu: KR2),

– budowa chodników z kostki brukowej betonowej,

– budowa zjazdów i 19 miejsc postojowych (w tym 1 dla niepełnosprawnych) z kostki brukowej betonowej,

c) Ulica Piaskowa:

– budowa drogi jednojezdniowej, dwupasowej, dwukierunkowej o szerokości 6,00 m (kategoria ruchu: KR2),

– budowa chodników z kostki brukowej betonowej,

– budowa zjazdów i 5 miejsc postojowych (w tym 1 dla niepełnosprawnych) z kostki brukowej betonowej,

d) Ulica Piaskowa – łącznik do ul. Krzeszowskiej:

– budowa drogi jednojezdniowej, dwupasowej, dwukierunkowej o szerokości 6,00 m (kategoria ruchu: KR2),

– budowa chodników z kostki brukowej betonowej,

2. Branża sanitarna:

– budowa kanalizacji deszczowej,

– modernizacja rowu deszczowego przy ul. Aleja Jana Pawła II,

3. Branża teletechniczna:

– budowa kanalizacji kablowej, studni kablowych i przepustów kablowych pod jezdniami.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Miasto Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Miasto Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 §2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. nr 4 (tel. 84 688 20 23) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu, który wydał decyzję.

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, w koszach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475
- Kafele- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Deski, bale, brusy suche. Tel. 84 618 62 65
- Sprzedam drewno rąbane i w metrach: sosna, jodła, osika, buk oraz żrzyny. Adamów 11 H. Tel. 502 368 208
- Sprzedam tuje SZMARAGD i żywopłotowe, w doniczkach. Cena: od 6 do 10 zł. Tel. 84 616 67 68, Tel. 514 060 616

GARAŻE Z BLACHY - DREWNOPODOBNEJ. Tel. 607 526 377. Tel. 16 632 28 93

- Tunel foliowy 7 x 15 m, maszyna do szycia, biurko pod komputer i stolik pod telewizor, kolanka plastikowe i metalowe o średnicy 20 cm. Deski jesionowe i sosnowe, opryskiwacz i kosiarka spalinowa. Tel. 729 648 146, Tel. 729 609 538
- Dryling Niemiecki kaliber 7 x 65, luneta Zeiss 6 x 42. Sztucer B.S.A Angielski kaliber 7 x 64, luneta Zeiss 7 x 50. Knijówka Czeska CZ 584 kaliber 30-06, luneta Meopta od 3 do 12 x 50. Karkówka Szwedzka kaliber 12 x 70. Tel. 604 281 010
- Sprzedam: brony 5- tk, kultywator z wałkiem, pług 3- skibowy, śrutownik 7,5. Dwukółka żelazna. Tel. 724 144 491
- Junkers gazowy, przepływowy, ogrzewacz wody- stan bardzo dobry. Zamość. Tel. 605 734 249

- Skóry z lisów wyprawione w Kurowie. Rower górski Niemiecki z pełnym wyposażeniem. Sprzedam tanio. Tel. 604 281 010
- Beczka nierdzewna z piwa, 50 L i siatka leśna 50 mb. Tel. 514 040 218
- Modrzewie do ścięcia, cztery sztuki. Tel. 724 569 524
- Skrzydła bramy garażowej bez futryny, sosnowe, okute, góra oszklona, szerokość 240 cm wysokość 210 cm. Tel. 600 856 897
- Sprzedam: dwie wagi, dwa młynki, dwa śrutowniki, dwa wozy konne, rowery do remontu. Tel. 724 569 524
- Sprzedam miód z własnej pasieki, majowy, lipowy. Stoik 0,90- 25 zł. Tel. 724 383 213
- Tanio sprzedam wyprawione skórki z: lisów, nutrii. Duża ilość, mogą być użyte na cele przemysłowe. Negocjacje. Tel. 691 523 213
- Styropian twardy grubość 5 cm- tanio. Motorower- Ogar, zarejestrowany, ubezpieczony. Tel. 698 088 650
- Sprzedam stal z rozbiórki szklarni, ceownik i dwuteowniki. Silnik 7,5 KW, dmuchawy. Tel. 790 889 901
- Sprzedam drzewo suche, rąbane + 0,5 t węgla. Tel. 508 874 307
- Sprzedam: elektryczna maszyna do pisania, wózek inwalidzki, meble ogrodowe PCV (stół + 6 krzesła), biurko, rower męski koła 28 cali. Butla PROPAN BUTAN 11 KG. Rowerki dziecięce: 3-7 lat, plecaki turystyczne, rower górski, piła spalinowa STELLA. Tel. 664 454 930

Kupno

- Kupię auto w dobrej cenie. Tel. 509 529 093
- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093

- Kupię szable, bagnety, hełmy, odznaczenia, monety, srebra. Tel. 512 276 720

Nieruchomości

- Dom, Suchodębie, gm. Skierbieszów, 150 tys.żł. Dom. Kotlice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a. C. 150 tys.żł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Gospodarstwo Perestowice 0,94 ha. Cena 130 tys.żł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków. Cena 370 tys.żł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Działka budowlana 1162 mkw. Krasnobród, ul. Cicha. 150 tys.żł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Sitaniec - Błonie, działki 825 mkw. 57000 zł. 888 mkw. - 64000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Siedlisko 80 mkw na działce 16 a. Cena: 115 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Działka, Jarosławiec, 1800 mkw. Cena 68 tys.żł. Działka Lipsko Polesie, 38 a. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Zamość, Włociańska. Działka budowlana dla inwestora 5838 mkw. 349000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

Chcesz się wyróżnić?

Nadaj ogłoszenie drobne ze zdjęciem!




Za jedyne 10 zł

+treść do 15 słów +treść do 15 słów

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń Kroniki Tygodnia lub pod nr tel. 84 638 43 93



www.kgorski.pl

- Brody Duże 15. Murowany budynek dawnej szkoły o pow. 567 mkw., działka 1,5 ha. Cena 595000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka budowlana Topornica 20a, cena 79 tys. zł. Działka budowlana Jarosławiec 11a, cena 75 tys. zł. Mieszkanie 53 mkw, ul. Sikorskiego, cena: 225 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Zamość, działka inwestycyjna 4821 mkw., pomiędzy drogami krajowymi nr 17 i 74. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Sitaniec Błonie. Działka budowlana 970 mkw., wymiary ok. 22x44 m. Tuż przy Zamościu. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5A. Cena: 449 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Płockie. Kompleks działek budowlanych. Pow. od 998 mkw. do 2 275 mkw. Ceny od 49 000 zł do 79 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Wólka Kraśniczyńska 66. Dom 3-kondygnacyjny z garażem 157 mkw. Działka 3624, budynek gospodarczy. 190000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.mediator-dom.pl

- Bardzo ładne mieszkanie 60 mkw. przy ul. Zielonej w Szczepieszynie, c. 164 tys.żł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewsczyzna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskiem, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys.żł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys.żł. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe CENY
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

www.konstal-garaze.pl
512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

GARAŻE WZMOCNIONE

PRODUCENT OKNO-STYL

ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie
dostawa, obmiar, wycena - gratis
szybki termin realizacji



NADAJ OGŁOSZENIE SMSem

Krok 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno: kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok), treść ogłoszenia (podając koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy).

Oto przykładowe SMS-y:

KT. zwr. Oddam kotka w dobre rece. tel. xx xxx-xx-xx, KTS. nr. Sprzedam piękny dom z ogrodem w Zamosciu. Cena do uzgodnienia. Tel. xx xxx-xx-xx

Pomiędzy wyrazami należy robić odstępy. Za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd. Nie należy używać polskich znaków (ł, ś,ń,ż,ć,ż,ó,ę,ą).

Krok 2

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia. Ogłoszenie zwykłe do 80 znaków.

KT na nr 7248 za 2 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 60 znaków

KT na nr 76567 za 6 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 80 znaków

KT na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 40 znaków

KTS na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 70 znaków

KTS na nr 91983 za 19 zł+VAT

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu Kroniki Tygodnia, jeżeli wyślesz je do piątku, do godz. 12.

1. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
2. Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Ogłoszeń Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3.

Lista kodów

Sprzedaż	sp
Kupno	kp
Nieruchomości	nr
Motoryzacja	moto
Różne	roz
Nauka	nk
Praca	pr
Turystyka	tur
Lekarskie	lek
Audio-video	av
Rozrywka	rwz
Usługi	us
Transport	tr
Rolnicze	rol
Do wynajmu	dw
Komputery	kom
Zwierzęta	zwr

Kupię

mieszkanie w Zamościu
pow. 20 - 60 mkw.
Może być do remontu,
zadłużone

GOTÓWKA OD RĘKI!
tel. 511 218 024

- Chyża, działka 1,01 ha - 190000 zł. Warunki zabudowy. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, Hrubieszowska, Małe Ciche. Działka inwestycyjna 5735 mkw. o dobrym planie zagospodarowania. 287000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Nielisz, działki usługowe 1321 mkw. - 100000 zł. 1156 mkw. - 87000 zł. w centrum. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Szczepieszyn, Górna 1. Nowoczesny dom 266 mkw. o interesującej architekturze, gotowy do zamieszkania. Działka 1533 mkw. 590000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Mokre, działka budowlana 1799 mkw. Wymiary ok. 32x60 m. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Tarnawa Duża, gm. Turobin. Budynek usługowo-handlowy o pow. 138 mkw. 99 000 zł. możliwość przekształcenia na mieszkalny GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Atrakcyjne kredyty hipoteczne. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej pow.: 350 mkw. Piwnica - 120 mkw. I p - 180 mkw. II p - 55mkw., położone na Karłowcu w Zamościu. Cena brutto 30 zł/mkw. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działka budowlana o pow. 5070 mkw. położona przy ul. Wazowskiego (bocznej ul. Śląskiej). Cena 169 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Niepowtarzalny budynek mieszkalno-usługowy położony na zamojskiej Starówce przy ul. Bazylińskiej. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Kalinowice. Działka budowlana 1 456 mkw. - 95 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.domenazam.pl

- Dom z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 1,06 ha, położony w m. Turkowice, gm. Werbkowice. Cena: 145 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze. 59000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Sprzedaż mieszkań za 100% wartości. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl

- Gospodarstwo, Modryniec, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 793 878 094
- Zamość, Wyszyńskiego. Teren o pow. 1215 mkw., pod zabudowę mieszkaniową i usługową. Działka uzbrojona. Przy głównej ulicy. 375000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka budowlana w Zamościu 22a. Cena: 85 zł/mkw. Tel. 782 198 142

- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami z całej Polski. Uczestnik ponadregionalnego MLS NGA. Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Olszanka 28, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 0,43 ha. Dom 78 mkw., budynki gospodarcze. 90000 z. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka 8a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka budowlana 27 a przy ul. Majdan, c. 140 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Mieszkanie 2-pokojowe w Kolonii Miączyn, 54 mkw. I piętro, c. 79 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomosci-zamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej. C. 220 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Dom Sosnówka 227,40 mkw, na działce 9, Cena 490 tys. zł. Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. Lubelska. 306 tys. zł. Mieszkanie M3- 52 mkw, ul. Peowiaków. Cena 195 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Dom w zabudowie siedliskowej z zabudowaniami gospodarczymi na działce o pow. 0,38 ha, Rożki Kol. Cena: 90 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Zamość, Gminna 55D. Dom z częścią usługową 310mkw, działka 306mkw. Dobre miejsce do mieszkania i prowadzenia działalności. Cena 650 tys. zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188
- Atrakcyjne kredyty hipoteczne BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka budowlana Zamość, ul. Padarewskiego (osiedle Św. Piątka), pow. 807 mkw. Cena: 199 950 zł. Biuro Nieruchomości - MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600



www.kgorski.pl

- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw, dom drewniany 71 mkw, budynki gospodarcze. 89 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5a na osiedlu Karłowka. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Żdanów, Łukowa. Działka budowlana- rolna 8900 mkw, szerokość 26m. Przy asfalcie. 135000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Dom wolnostojący ul. Topolowa Zamość, p.u. 110 m2, działka 726m2, cena: 460 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a Zamość www. nieruchomosci-mk.pl Tel. 500067600



www.kgorski.pl

- Szopinek, działki budowlane o pow. 960 mkw- 65000 zł, 1206 mkw- 60 000 zł, 1069 mkw- 60 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.mediator-dom.pl

- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, cena: 62 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800
- Duży obiekt po byłej piekarni 880mkw wraz z domem mieszkalnym oraz budynkami towarzyszącymi na dz. 45a w Cześnikach, c. 990 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Ładna działka 12 a w Sitańcu, c. 75tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Piękna działka 913 mkw położona bezpośrednio przy ulicy Majdan, uzbrojona, Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Horodło, dom murowany 90 mkw na działce 7 a. Trzy pokoje, sprzedam. okolica nad Bugiem. Tel. 795 543 021



www.domenazam.pl

- Dom o pow. uż. ok 150 mkw, z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha- Kolonia Miączyn. Cena: 390 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Smoligów 39, gm. Mircze. Murowany dom 116 mkw. Działka 0,60 ha o wymiarach ok 53 x 114m. Budynki gospodarcze, szklarnia 100 mkw. 150000. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michalów, ul. Nadrzeczna 40, gm. Sułów. Tel. 697 623 245

- Mieszkanie w bardzo dobrym stanie z elegancką bardzo dobrze wyposażoną kuchnią, pow. 51,40 mkw, I piętro, Sitno, powiat zamojski. Cena: 179 500 zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Skierbieszów, ul. Rynek 6/1. Mieszkanie 72 mkw, 4 pokoje. Działka 417 mkw. Budynek gospodarczy. 140000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka rolno-budowlana Łabuńki Pierwsze 1,23 ha cena: 140 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16a, Zamość, www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600



www.kgorski.pl

- Gorajec Zagroble, gm. Radecznica, na Roztoczu, działka 4 500 mkw. z warunkami zabudowy. C. 33 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Wólka Panieńska- działka budowlana. Dobra lokalizacja. Tel. 531 311 783
- Kupię mieszkanie może być z kredytem, zadłużeniem, do remontu. Tel. 791 887 169
- Wólka Pukarzowska, gm. Łaszczów, powiat tomaszowski. Teren przemysłowy 6,86ha przeznaczony do produkcji biopaliw. Około 2ha utwardzone betonem. Cena 470 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamienię dom Sitaniec Wolica na dom Zamość- działka 0,50 h przy trasie na Lublin lub sprzedam- 350 tys. zł. Tel. 518 606 431



www.kgorski.pl

- Zwierzyniec, Partyzantów 39A i 39B. Dwa domy: murowany 94 mkw i drewniany 83mkw. Działka 595 mkw. 299 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Telatyn, pow. tomaszowski. Budynki: usługowo-handlowy, składowy i wiatra o łącznej pow. 748 mkw. Działka o pow. 2400 mkw, w centrum. Cena 189 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altana przy ul. Majdan w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Zamość, Społeczna. Działka budowlana 1704 mkw, o wymiarach od frontu 59,66 m, tyłu 65 m i głębokości 27,43 m. Cena 135 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Dom murowany w Miączynie Kolonii na działce 50a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Nowy dom w stanie do własnego wykończenia na działce o pow. 0,3003 ha, położony w Szychowicach, gm. Mircze, pow. hrubieszowski. Cena 210 tys zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6, tel. 84 638-40-87 Tel. 603 470 683



• Zamość, Słoneczna, os. Św. Piątka, działka budowlana 531 mkw., wymiary ok. 24,60 x 21,50 m, c. 130 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Zamość, Reymonta 67. Dom 163 mkw. z oranżerią pośród drzew na dużej działce 3011 mkw. o wymiarach 83x36 m. Budynki gospodarcze. 699000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



• Sitaniec Wolica. Działka budowlana 4500 mkw. Około 31 m szerokości. Tylko 2 km od Zamościa. Cena 85 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka dla Developera 4740 mkw przy ul. Włościańskiej. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Tomaszów Lubelski, ul. Piłsudskiego 16. Nowoczesny budynek usługowo-mieszkalny, 548 mkw. Działka 732 mkw. Cena 950000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Hrubieszów, Sławęcina, Uchańska. Działka budowlana 1705 mkw. Wymiary około 49 x 33m. Cena 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Jarosławiec. Działka budowlana 1438 mkw. Na nowym osiedlu mieszkaniowym. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7a. C. 440 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800

• Sprzedam dom pod agroturystykę w Krasnobrodzie Nowa Wieś, 230 mkw., działka 12 a, c. 350 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800

• Sprzedam garaż przy ulicy Okrzei w Zamościu. Cena: 29 000 zł. Tel. 698 849 276

• Zamość, os. Błonie, sprzedam działkę 10 a-ogrodzona. Tel. 515 989 871



• Dom w bardzo dobrym stanie na działce o pow. 0,4008 ha, położony w miejscowości Borów, gm. Gorzków. Cena: 195 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



• Hrubieszów, Podgórze, ul. Kolejowa 12. Nowy budynek handlowo-usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 1950000 + VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Atrakcyjny, unikatowy budynek na zamojskiej Starówce, o pow. 1200 mkw, ul. Akademicka, Zamość. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



• Hołubne 23, gm. Grabowiec. Ładne siedlisko 10342 mkw. Dom murowany 84 mkw, budynki gospodarcze. Cena: 119 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• 42 a działkę w Zamościu-sprzedam. Tel. 57 437 43 48

• Kupię ziemię rolną z dojazdem, w Zamościu lub okolicy. Tel. 881 523 971

• Sprzedam kawalerkę w Werbkowicach, 29 mkw. Cena 69000 zł. Tel. 698 849 276



• Szczepieszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno-usługowy, 819 mkw, 3 budynki gospodarcze. Działki 10862 mkw. Cena: 980000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Nowoczesne, wyremontowane mieszkanie 150 mkw na poddaszu domu jednorodzinnego w centrum Zwierzyńca, na działce 20 a, wejście do mieszkania bezpośrednio z dworu. Cena: 380 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



• Dom całoroczny 200 mkw w Krasnobrodzie na dużej działce 24 a, położonej wśród lasów. Cena: 399 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość więcej ofert na www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



• Dom murowany o pow. uż. 56 mkw 3 pokoje w miejscowości Mokre, na działce 1,10 ha, dodatkowo dwa budynki gospodarcze. Cena: 330 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Mieszkanie w Zamościu ul. Wyszyńskiego, 63 mkw, 8 piętro (windą), budynek po termomodernizacji, duży balkon. Cena: 219.000 zł. Tel. 511 218 024



• Zamość, Lipska. Łąka 9300 mkw. Ładne miejsce na rekreację i wypoczynek. Cena: 69 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Dom drewniany z bali na działce o pow. 0,14 ha położony w bardzo malowniczej miejscowości Kosobudy, gm. Zwierzyńca. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



• Dom w zabudowie siedliskowej w cichym, spokojnym miejscu na działce o pow. 0,34 ha, Śniatycze, gm. Komarów. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



• Zamość, Strefowa. Działka inwestycyjna w Specjalnej Strefie Ekonomicznej o pow. 2901 mkw, ogrodzona. Cena: 299000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Podklasztor, Świerkowa, przy Krasnobrodzie. Teren 1,06 ha pod zabudowę pensjonatową i letniskową. Cena: 290000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Zamość, Dzieci Zamojszczyzny/ Włościańska. Działka budowlana 578 mkw. Wymiary 19,30 x 22 m. Cena: 67000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Obroc, gm. Zwierzyńca. Pięknie położony teren rolnobudowlany 0,36 ha, z własną linią brzegową rzeki Wieprz. Przy drodze asfaltowej. Cena: 70000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Sprzedam dom o powierzchni 150 mkw na działce 10 a, Biłgoraj, ul. Batorego 20. Dom do zamieszkania od zaraz. Cena: 475 tys. zł. Do negocjacji. Tel. 721 500 520

• Duża hala magazynowa wysokiego składowania o pow. 893 mkw na działce 25 a w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, cena 108 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Ładny, wygodny dom 167 mkw na działce 10 a przy ul. Krzywoustego w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Wygodne, funkcjonalne mieszkanie 67mkw, 3 pokoje, na I piętrze z dużym balkonem 8 mkw przy ul. Polnej 11B w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka rolna 1,9ha w Karpiu, c. 95tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, 507 158 800 Tel. 507 158 800

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski
REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – sekretarz redakcji
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz
WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Adam Gaśianowski
Bogdan Kucet, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Anna Pułińska – kierownik
Jacek Milczuk, Aneta Szpinda
OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel
Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93
Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 36). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świsłowska
DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneń
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósemeł
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

• Nowy dom w stanie surowym przy ul. Partyzantów 96A na działce 7a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

• Bodaczów 432. Ładny, parterowy dom 106 mkw, piętrowy budynek gospodarczy 60 mkw. Działka 1015 mkw, z własną linią brzegową Wieprza. Cena: 240 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. **606 611 150**

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. **Emanuela Bętkowska**
lek. med. **Tomasz Bentkowski**

NEUROCHIRURG
lek. med. **Adam Harasimiuk**
lek. med. **Tomasz Szymański**

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. **Marek Mazurek**
lek. med. **Andrzej Traczyk**

PULMONOLOG
lek. med. **E. Poniatowska-Kubina**

ORTOPEDA
dr n. med. **Paweł Sokołowicz**

GASTROENTEROLOG
lek. med. **Katarzyna Wójcik**

FIZJOTERAPEUTA
mgr **Krzysztof Kędra**

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. **602 450 762**
www.centrummedycznezacisze.pl

PROMEDICA24

**ZNASZ JĘZYK NIEMIECKI?
ZYSKAJ ATRAKCYJNĄ PRACĘ I BONUS!
ZOSTAŃ OPIEKUNKĄ SENIORÓW W NIEMCZECH**

Porozmawiajmy o ofercie dla Ciebie:
4.07 w BŁOGORAJU
(ul. Lubelska 10, godz. 11)
789 218 013 | www.promedica24.pl

**TYLKO TERAZ
LETNI BONUS
DO
250 EURO**

• Mieszkanie 62 mkw 3 pokoje parter, ul. Peowiaków, 2 min. spacerem do Zamojskiej Starówki. Cena: 295 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Mieszkanie 62 mkw parter 3 pokoje duży balkon z ogródkiem na Osiedlu Zamojskiego w Zamościu. Cena 275 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Dom 120 mkw na działce 520 mkw, 6 pokoi, przy domu budynek usługowy 40 mkw oraz garaż, ul. Topolowa Zamość. Cena: 390 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamos Tel. 691 948 900

• Wynajmę domek w Krasnobrodzie. Tel. 606 202 799

• Sprzedam dom, budynek gospodarczy, murowane na działce 5700 mkw, możliwość dokupienia pola 1,74 ha. Terebiń 51. Tel. 600 776 094

• Stary Zamość, sprzedam siedlisko z domem drewnianym o pow. 90 mkw oraz budynkami gospodarczymi na działce o pow. 0,99 ha i szerokości 20 m. Cena 220000zł. Tel. 697 043 247

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

• Zamość, Starowiejska 12 b. Budynek usługowo-handlowy o pow. 786,50 mkw. Działka 2708 mkw. Obiekt gotowy do wykorzystania. Cena: 2150000+ VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Mieszkanie (kawalerka), 30 mkw, środkowe, na zewnątrz ocieplone i odwodnione. Na zewnątrz plac zabaw dla dzieci. Tel. 604 281 010

• Działka rolno- budowlana 0,29 ha. Działka budowlana 0,11 ha. Wólka Panieńska. Tel. 663 012 333

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265.
www.luxturbina.pl

• Auto-Gaz - montaż. Granicza 2 a. Tel. 604 561 681 www.mgaz.pl

• Sprzedam VW Caddy, 2005 r. 2.0 SDI. Cena: 6500 zł. Tel. 603 376 572

• Tanio Toyota RAV 4 (2002). Tel. 504 297 667

Przyczepy samochodowe nowe z homologacją, resor, amortyzator. Sprzedaż i wypożyczalnia Tel. 692 772 404

• Volkswagen Golf 1,9 TDI, kolor piaskowy. Serwisowany w autoryzowanych serwisach, jeden właściciel. Tel. 603 583 186

• Fiat Multipla, Diesel, 1.9 JTD, rok 202, sześćosobowy, przebieg 18 000, tanio. Tel. 505 077 967

• Sprzedam VW Passat, combi, 2003 r. 1.9 TDI. Cena: 4800 zł. Zamiana. Tel. 518 440 516

• Kawasaki ZXR 750 (1993), Suzuki GSXR 1100 (1991). Tel. 510 404 931

• Fiat 126 P, Nysa- do remontu. Silnik, skrzynia biegów po remoncie, garażowany. Cena: 1000 zł. Tel. 664 493 760

• Sprzedam VW Combi 1,9 TDI 1998 r. Cena do uzgodnienia. Tel. 790 477 859

• Opel Vectra, 1.8 benzyna, hatchback (2008), przebieg 168 300. Tel. 602 195 063

• Sprzedam Lanos 1.5 B+ G, 1999 r. Tel. 511 783 435

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

- Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
- Znieczulenie komputerowe,
- Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
- Protetyka,
- Implanty,
- Leczenie chorób przyzębia,
- Chirurgia stomatologiczna,
- Ortodoncja dorosłych i dzieci,
- Tomografia komputerowa CBCT 3D (pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Ślaska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl

• Sprzedam Peugeot 206, rok produkcji 2002 rok. Kolor srebrny. Cena 1300 zł. Tel. 668 451 967

• Sprzedam Renault Megane, rok produkcji 2004, kombi, stan dobry, pojemność silnika 1.9. Tel. 519 615 255

Różne

SZYBKO POŻYCZKA BEZPIECZNIE
do 25 tys. zł
882-546-412

• Gotówka na dowolny cel do 25 000 pln. z jedną, miesięczną ratą. Na oświadczenie do 9000 pln. Dla osób pracujących, rolników, emerytów i rencistów oraz działalności gospodarczych Tel. 882 546 412

Nauka

• Nauka Jazdy Bimar. Solidnie. Zamość, ul. Hrubieszowska 4 a. Tel. 603 796 302

• Angielski na wakacje- przygotowanie do egzaminu ósmoklasisty i matury. Tel. 601 557 702

Praca

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16. Tel. 84 638 70 41

• Zatrudnię mężczyznę do obsługi krów, praca stała, zakwaterowanie. Tel. 510 352 315

• Zatrudnię studentkę. Tel. 604 736 290, Tel. 600 500 222

• Zatrudnię do sklepu spożywczego. Tel. 694 779 776

Zatrudnię pracowników ogólnobudowlanych. Umowa o pracę. Wysokie zarobki. Zamość. Tel. 606 110 415

Hospicjum zatrudni pielęgniarkę, tel. 84 616 76 42 Tel. 694 451 255

Matrymonialne

• Kojarzenie par. Tel. 601 306 031

• Tęsknota w starszym wieku to klęska, zadzwoń, spotkaj się a może przysparze Ci! Niewysoki, samotny „byk” mieszkający w pobliżu Zamościa aby dostarczyć wzajemnie dużo dobrego. Tel. 501 720 484

• Kawaler pozna Pannę do 37 lat. Tel. 511 198 493

• Fajny facet pozna kobietę- wiek obojętny, bardzo warto. Tel. 696 287 264

• Kawaler 34 lat pozna dziewczynę na stałe. Tel. 791 244 061

Turystyka

• Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych- ubezpieczenia, Hrubieszów, tel. 84 696 50 11, Tel. 84 697 22 39

Lekarskie

• Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej. Tel. 84 639 75 55

• Specjalista dermatolog Anna Migielska przyjmuje w ramach NFZ i prywatnie w Przychodni ŻAK. Zamość ul. Peowiaków 6. 601369775, 84 6384081 Tel. 84 639 29 29

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

- PORADNIE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
- BADANIA USG (USG 3D/4D)

LECZENIE ZABIEGOWE

- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zapraszamy
Pn - Pt 10.00 - 18.00
Sobota 9.00 - 12.00
www.dermedica.info.pl

Zamość, ul. Koszary 55, tel. 602 39 77 55 **Dermedica Zamość**

ARTIDENT
Stomatologia

prof. Jolanta Janda

- profilaktyka
- leczenie
- protetyka
- wybielanie
- RTG cyfrowe

- stomatologia estetyczna
- endodoncja pod mikroskopem

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115

CABRIO
A, A B B+E C C+E D
Rozp. kursu
kat. B
02.07
16.07
L
SZKOLIMY NA
NOWYCH SUZUKI BALENO
tel. 84 **639 39 70**
ZAPRASZAMY NA KURSY III
- KURS ADR
- KURS NAPEŁNIANIA CYSTERN
- KURS ŻURAWI, HDS
- KURS OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO
KURS KWALIFIKACJI PRZYSPIESZONEJ
SZKOLENIA OKRESOWE

• GABINET ORTOPTYCZNY
Agnieszka Sobczyńska - le-
czenie zezą i niedowidzenia,
ćwiczenia wzrokowe, badanie
wzroku, dobór okularów i
soczewek kontaktowych.
OPTYK, Zamość Partyzantów
27 Tel. 602 299 810

Prywatny Gabinet Okulistyczny.
Lek. Okulista Danuta
Prządka i Salon Optyczny
„OKO”. Zamość, ul. Wyszyń-
skiego 1. Kaufland. 84-542-
18-30, Tel. 788 821 641

• Specjalista psychiatra Zwo-
lan Zbigniew przyjmuje w
czwartki w godz. 9-13. 22-
400 Zamość, ul. Pogodna
5 22-400 Zamość, ul. Po-
godna 5.

Usługi

Cyklinowanie bezpyłowe, par-
kiety, panele. Tel. 602 324
113

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW.
TANIO, SOLIDNIE. Tel. 515
655 085

• Układanie kostki brukowej,
odwodnienia, wjazdy, chodni-
ki, parkingi, schody, tarasy.
Tel. 602 479 654

WYWÓZ nieczystości płyn-
nych, ciśnieniowe udrażnia-
nie i czyszczenie kanalizacji.
Inspekcja TV rur i kanałów.
Tel. 504-066-673. Tel. 500
173 449

• Kafele- akcesoria do komin-
ków, pieców, kuchni. Sprze-
daż, montaż. Zamość, Sko-
kówka, ul. Rzemieślnicza
24. Tel. 513612856 Tel. 84
641 16 08

• Malowanie, gładź, szpachlo-
wanie, panele, płyta K/G,
inne remonty. Tel. 799 946
860

• Beton- pompa, wyburzenia,
roboty ziemne, piasek, gruz,
usługi sprzętem budowla-
nym. Tel. 603 989 798

**SKUP
FASOLI**
L.HOJDA - WOLICA K. HRUBIESZOWA
NEGOCJACJA CENY
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI
604 125 143

Posadzki, wylewki mixokre-
tem. TANIO. Tel. 606 110
415

• Krycie dachów, obróbki bla-
charskie papą termozmy-
walną, malowanie dachów,
parapety, wiatróvky, podsu-
fitki, rynny. Tel. 608 866 213
• Remonty mieszkań. Tel. 57
748 93 48

Tapety natryskowe. Tel. 604
859 803

MALOWANIE DACHÓW. Tel.
604 217 219

Usługi koparko-ładowarką i
samochodami ciężarowymi
HDS. Tel. 606 110 415

Usługi dźwigowe. TANIO. Tel.
606 110 415

• BUDOWA DOMÓW POD
KLUCZ. Tel. 606 110 415

Remonty, wykończenia łazien-
ki. Tel. 512 891 593

Usługi remontowo-wykończe-
niowe. Tel. 888-444-845

• Usługi hydrauliczne, CO. Tel.
73 617 15 53

• Nagrobki granitowe- białe-
schody- parapety- liternictwo
nagrobne, www.papielec.
com Płockie 5 koło Zamo-
ścia. Tel. 84 631 42 59, 502
827 068. Tel. 600 789 460

• Mycie kostki brukowej, www.
liftzam.pl Tel. 57 127 54 33

• Wycinka drzew z podnośnika,
www.liftzam.pl Tel. 57 127
54 33

• Malowanie i mycie elewacji,
www.liftzam.pl. Tel. 57 127
54 33

• Betoniarnia, produkcja
szamb betonowych, skosów
betonowych, kręgów betono-
wych itp. Chełm ul. Wschod-
nia 19A. Tel. 601 342 404

• Układanie kostki brukowej.
Tel. 53 077 75 19

Do wynajmu

• Zamość, Starówka, Daniłow-
skiego 2, „Jatki”. Lokale do
wynajęcia. W podpiwnicze-
niu 650 m²- 10000zł; na
parterze 276m²- 6500 zł;
na I piętrze 428 m²- 8500
zł.GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI,
Zamość, ul. Rynek Solny 1.
84-639-10-59 Tel. 511 685
188 www.kgorski.pl

• Zamość, ul. Piłsudskiego 1,
przy parku. Lokal 87 mkw.
w podpiwniczeniu. 1 500
zł + VAT + media. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI, Zamość,
ul. Rynek Solny 1. 84-639-
10-59. www.kgorski.pl Tel.
511 685 188

• Hrubieszów, ul. Kolejowa
12. Nowy lokal handlowo-
usługowy 410 mkw. Działka
1339 mkw. Cena: 16000
zł + VAT+ media. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI, Zamość,
ul. Rynek Solny 1. 84-639-
10-59. www.kgorski.pl Tel.
511 685 188

• Zamość, Piłsudskiego 65B.
Lokal na parterze 21,60
mkw. Czyszn 750 zł. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI, Zamość,
ul. Rynek Solny 1. 84-639-
10-59 www.kgorski.pl Tel.
511 685 188

• Zamość, Piłsudskiego 33/2.
Lokal 75 mkw, I piętro. 1450
zł + opłaty. GÓRSKI NIERU-
CHOMOŚCI. Zamość, ul.
Rynek Solny 1. Tel. 84-639-
10-59. www.kgorski.pl Tel.
511 685 188

• Wynajem młynu, ok. 400
mkw., Niewirków, Euro-Dom,
Zamość, ul. Hrubieszowska
2. 84-639-19-89, Tel. 507
723 139

Stacja uczennice. Tel. 508
573 993

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

• Zamość, Partyzantów 62.
Apartament 123 mkw, ume-
blowany i wyposażony. Cena:
3000 zł + media. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI, Rynek
Solny 1. 84-639-10-59.
www.kgorski.pl Tel. 511
685 188

• Zamość, Partyzantów 60.
Apartament 121 mkw, 5
pokoi, umeblowany i wyposa-
żony. Cena: 3000 zł + media.
GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI,
Rynek Solny 1. 84-639-10-
59. www.kgorski.pl Tel. 511
685 188

• Zamość, Starówka, ul. Sol-
na 7. Lokal 18 mkw, na I
piętrze. Cena: 900 zł. W
czynszu: prąd, woda, CO.
GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI,
Rynek Solny 1. 84-639-10-
59. www.kgorski.pl Tel. 511
685 188

• Zamość, Lwowska 10. Lokal
17 mkw przygotowany na
salon fryzjerski. Cena: 620
zł+ VAT+ prąd i CO. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI. Zamość,
ul. Rynek Solny 1. 84-639-
10-59 Tel. 511 685 188

**GARAŻE
BLASZANE**
BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE
STAL BLACH
WIATY
KONSTRUKCJE
STALOWE **605-059-235**
603-809-850
TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT

• Zamość, Polna 12b. Prze-
stronne pokoje do wynajęcia.
Cena: 650 zł/pokój. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI. Zamość,
ul. Rynek Solny 1.84-639-
10-59 Tel. 511 685 188

• Wynajem uczniom lub stu-
dentom 43 mkw, umeblo-
wane, blisko Rolniczaka i
Mechanika. Cena: 1000 zł.
Tel. 503 337 316

• Stacja dla uczennicy. Tel.
510 518 559

Transport

Wynajem busów 9-osobo-
wych z kierowcą lub bez,
wesela, przysięgi, komunie,
transfery lotniskowe. Tel.
692 772 404. Tel. 692 772
404

Zwierzęta

• Sprzedam byczki + jałowecz-
ki mięsne. Tel. 606 644 846
• Sprzedam cielaki byczki do
dalszej hodowli. Tel. 510
352 315

Kurczęta odchodowane, kurki,
kogutki, brojlery, kaczki,
gęsi. Kurczęta jednodniowe.
Sitaniec. Możliwość dowozu.
Tel. 504 411 349

• Oddam odchowane kotki w
dobre ręce. Czarne, rude,
biało-rude, biało-czarne.
Zadbane, oswojone. Tel. 506
277 375

• Cielak, byczek. Tel. 782
349 538

Rolnicze

Regeneracja i uszczelnianie
siłowników hydraulicznych-
wszystkie typy. Firma KAP-
STEEL, ul. Lwowska 62. Tel.
609 727 400

• Ciągnik C-330 11 90 r. ory-
ginał. Przyczepa wywrotka,
sprzęt rolniczy. Tel. 601
826 604

• Kosiarka rotacyjna, prze-
trząsacze zawieszane: ka-
ruzelowy, czterogwiazdowy.
Kopaczka elewatorowa, dwu-
rzędowa, cena 1900 zł. Tel.
511 567 355

• Brony 5, kultywator. Tel. 663
012 333

• Nowa żmijka do zboża. Tel.
793 895 775

• Przyjmę pole w dzierżawę
w gminie Łabunie, Krynice
lub Komarów. Bardzo dobre
warunki. Tel. 510 352 315

• Opryskiwacz Hardi, rozsie-
wacz Kuhn. Tel. 510 404 931

• C 360 3P w oryginale, przy-
czepa i sprzęt. Tel. 882
430 576

• Sprzedam kose Husqvarna
2.1 KM prawie nieużywana,
na gwarancji. Tel. 783 191
893

• Sprzedam: wóz, pług, brony
konne, śrutownik, młynek
na korbę. Tel. 724 569 524

• Ciągnik T 25, 90 r. Cena:
9200 zł. Przyczepa 4,5 T,
cena: 3200 zł. Pług 5 i sprzęt
rolniczy, wóz. Tel. 53 099
37 80

• Kombajn FAHR M 600, brona
talerzowa, rozrzutnik obor-
nika jednoosiowy 3,5 T,
opryskiwacz 300 L. Tel. 692
308 976

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l
**Z POLSKICH
RAFINERII**
721 210 210
84 686 33 10
superpaliwa.pl

• T 25, przyczepy, sprzęt rolni-
czy. Tel. 601 826 604

• Kupię silnik elektryczny 5.5
KW lub 7.5 KW, 1400 obro-
tów na minutę. Sprzedam
schładzarkę do mleka i wi-
rówkę. Tel. 519 651 623

• Kupię zboże paszowe, owies,
mieszanki i inne oraz zboże
gorszej jakości. Tel. 510
352 315

• Kombajn Class, heder 3 m,
garażowany. Spawarka tran-
zystorowa. Tel. 663 339 993

• Kultywator duży do ciągnika
C- 360, sprzedam. Tel. 53
195 69 67

Komputery

Naprawa, czyszczenie, konfi-
guracja komputerów i lapto-
pów. Zamość, ul. Kilińskiego
48 (naprzeciwko III LO).

Tel. 600 545 313

www.presskom.com

• TANIE LAPTOPY, KOMPU-
TERY. CENY OD 279 ZŁ Z
WINDOWS 10. BIKO, UL.
PARTYZANTÓW 32, ZAMOŚĆ.
Tel. 84 641 62 17

• NAPRAWA LAPTOPÓW,
KOMPUTERÓW. DOJAZD DO
KLIENTA. BIKO, UL. PARTY-
ZANTÓW 32, ZAMOŚĆ. Tel.
84 641 62 17

UWAGA



Kupony na bezpłatne ogłoszenia
drobne można wrzucać do skrzynki:

BIŁGORAJ – Salonik prasowy „Damian”,
ul. gen. Komorowskiego 2,

TOMASZÓW LUB. – Galeria Rynek
ul. Traugutta 1,

HRUBIESZÓW – Plac Wolności (obok
Banku BGŻ) i na ul. Piłsudskiego 29
(w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku),

ZAMOŚĆ – PSS „Społem”: ul. Monte
Cassino 6, ul. Traugutta-Karolówka,
ul. Wojska Polskiego 1,
DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja).

Serdecznie zapraszamy!

kronika TYGODNIA **Kupon**

***NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE**
bez ograniczeń kwotowych (bez wyłączeń)
PROSZĘ WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

KATEGORIA:

Treść do 15 słów

dane do wiadomości redakcji:

imię i nazwisko:

adres:

*bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy tylko na kuponach
UWAGA: skrzynki opróżniane są we czwartki
**UWAGA: OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH
ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE**

**Garaże blaszane
wzmocnione**
Bramy garażowe
Kojce dla psów
Dowóz!
Montaż GRATIS !!!
Producent **www.robstal.pl** 509 038 426, 696 753 588
(82) 570 92 04, (84) 535 82 02

Piłkarskie talenty pod lupą

PIŁKA NOŻNA

Takie wydarzenie w naszym regionie miało miejsce po raz pierwszy. W Starym Zamościu zaprezentowały się Piłkarskie Talenty Zamojszczyzny. Organizatorem niezwykłego meczu był Michał Macek, a swój skromny udział miała w nim również redakcja „Kroniki Tygodnia”.

W spotkaniu zagraли zawodnicy urodzeni w roku 2000 i młodszy.

– W każdym regionie Polski są zdolni młodzi gracze i u nas nie brakuje ich również. Trzeba tylko trochę ich pokazać światu i stąd też pomysł na Piłkarskie Talenty Zamojszczyzny – wyjaśniał genezę meczu Michał Macek. – Poza wyjątkami odzew był bardzo pozytywny, więc kto wie, czy zimą tego nie powtórzymy.



Choć jeszcze kilka tygodni temu nie brakowało sceptyków, to okazało się, że Piłkarskie Talenty Zamojszczyzny to projekt z przyszłością.

Na stadionie Omegi zaprezentowali swoje umiejętności gracze od czwartej ligi do klasy B. Wśród widzów wypatrzyć można było m.in. prezesa Motoru Lublin Leszka Bartnickiego, Grzegorza Bronowickiego, Jacka Ziarkowskiego oraz przedstawicieli Wisły Puławy. I przyznać trzeba, że piłkarski narybek z Zamojszczyzny wstąpił nie przyniósł.

– Nie mogę zdradzać szczegółów, ale wiem, że w notesach skautów pojawiło się wiele nazwisk, bo rzeczywiście co najmniej trzech-czterech zawodników pokazało ogromny potencjał – mówi Macek.

Podobnego zdania o młodych graczach jest Jarosław Czarniecki.

– Zorganizowanie meczu Piłkarskie Talenty Zamojszczy-

zny to był strzał w dziesiątkę. Niech dwóch-trzech chłopaków zaistnieje gdzieś w Polsce, to już byłby sukces – zauważył Czarny. – A z pewnością stać ich na to. Proszę zwrócić uwagę, że to są chłopcy, którzy trenują maksymalnie trzy razy w tygodniu. Gdyby objąć ich rygiem szkoleniowym, to naprawdę mogą się rozwinąć.

Z dziennikarskiego obo-

wiązku dodamy, że mecz „Niebieskich” z „Białymi” zakończył się remisem 2:2. Patronat honorowy nad wydarzeniem sprawował prezydent Zamościa Andrzej Wnuk. Nasza redakcja zaś pomagała w wytypowaniu graczy.

Niebiescy: Adam Stachyra (Kryształ Werbkowice) – Szymon Ożóg (Igros Krasnobród), Jakub Strenciwilk (Roztocze

Szczebrzeszyn), Sebastian Magryta (Gryf Gmina Zamość), Paweł Szatała (Roztocze Szczebrzeszyn), Jakub Paćkowski (Łada 1945 Biłgoraj), Daniel Naleśnik (Ruch Machnów Nowy), Paweł Szawaryn (Olimpia Miączyn), Mateusz Przytuła (Igros), Krystian Olech (Omega Stary Zamość), Łukasz Hrysiak (Olimpia), Arkadiusz Sas (Kryształ), Filip Maciejewski (Omega). Trenerzy: Jarosław Czarniecki, Łukasz Kierepka.

Biali: Jakub Wołoszyn (Sparta Łabunie) – Patryk Miedźwiedź (Huczwa Tyszowce), Jarosław Baran (Omega), Przemysław Krzyszycha (Łada), Krystian Gil (Ostoja Skierbieszów), Michał Herda (Unia Hrubieszów), Patryk Kierepka (Gryf), Hubert Sałamacha (Omega), Mateusz Ząbczyk (Gryf), Paweł Wiciejowski (Orkan Bełzec), Michał Przyczyna (Sparta Łabunie), Jakub Kawka (Igros), Bartłomiej Zieliński (Olimpia). Trenerzy: Paweł Lewandowski, Jacek Paszkiewicz.

tomt

Sportowym migiem przez areny

LEKKA ATLETYKA

Dwa medale dla Agrosu Zamość podczas 36. PZLA Mistrzostw Polski U23, które rozegrano w Lublinie. Ze złota cieszyła się Aleksandra... Śmiech, która w rzucie młotem osiągnęła odległość 64.00. Wynik ten zapewnił zawodniczce start w ME U-23. W tej samej konkurencji srebrny medal wywalczył Michał Mazur z rezultatem 61.73 w klasyfikacji medalowej Agros zajął czternaste miejsce.

SIATKÓWKA

Przedstawiamy wyniki siatkarskiego turnieju Piłka Open rozgrywanego w Zamościu. Finał kobiet: Monika Brzostek/Aleksandra Gromadowska – Izabela Błasiak/Agnieszka Adamek 2:0. O trzecie miejsce: Dorota Strąg/Magdalena Saad – Marta Łodej&Marta Duda 2:1. Finał



Aleksandra Śmiech z trenerem Mikołajem Rosą.

mężczyzn: Maciej Rudol/Mikołaj Miszczuk – Adam Andrys/Roman Andrys 2:0. O trzecie

miejsce: Jędrzej Brożyniak/Piotr Janiak – Michał Kądzioła/Marcin Ociepski 2:0.

TENIS STOŁOWY

PWSZ Zamość podsumował sezon 2018/2019, choć przed zespołem jeszcze jedno duże wyzwanie. W dniach 14-15 lipca nasz zespół zagra w Akademickich Mistrzostwach Europy. Podopieczni Piotra Kostrubca mogą się pochwalić zdobyciem Pucharu Europy TT Inter Cup i tytułem Akademickich Mistrzów Polski. Bardzo niewiele zaś zabrakło, aby awansować do Superligi.

– Rok był dla nas niezwykle. Muszę przyznać, że nie spodziewaliśmy się, że tak się to wszystko potoczy. I ligę udało nam się wygrać na kilka kolejek przed zakończeniem rozgrywek. Dlatego mogliśmy solidnie przygotować się do Akademickich Mistrzostw Polski, które zakończyły się naszym historycznym zwycięstwem – powiedział trener Piotr Kostrubiec.

PŁYWANIE

Orka Zamość wywalczyła 40 medali (14-17-9) w Głównych Mistrzostwach Województwa Lubelskiego na długim basenie. Dało to czwarte miejsce w klasyfikacji medalowej za AZS UMCS Lublin, UKP Falą Kraśnik i KS Olimpią Lublin. W zawodach rywalizowało 270 zawodniczek i zawodników z 36 klubów, głównie z województwa lubelskiego.

PIŁKA NOŻNA

Potok Sitno utrzymał się w zamojskiej klasie okręgowej. Zespół Krzysztofa Rysaka w dwumeczu barażowym okazał się lepszy od Sparty Łabunie z klasy A. W Łabuniach Potok wygrał 4:0, a w rewanżu przed swoją publicznością rozbił rywala 6:2.

– Brawa dla chłopaków! Różnica między zespołami była

spora. Cieszymy się, że zostajemy w lidze, a teraz pora odpocząć – przyznał trener Krzysztof Rysak.

PIŁKA NOŻNA

Drużyna AMSPN Hetman Zamość (rocznik 2004) zajęła trzecie miejsce w międzynarodowym turnieju Balaton Trofea, który odbył się na Węgrzech. Podopieczni Damiana Koszela w pojedynku o brązowe medale pokonali FK Dinamo (Kosowo) 1:0.

PIŁKA NOŻNA

Zamojski Okręgowy Związek Piłki Nożnej organizuje kolejną edycję rozgrywek Pucharu Starostów. Zgłoszenia drużyn należy przysyłać na adres: zozpn@wp.pl lub fax 84 638 62 40. Klasa okręgowa gra obowiązkowo. Regulamin na stronie ZOZPN.

tomt,

fot. FB Aleksandry Śmiech

Puchar Świata w Zamościu!

SZTUKI WALKI

To będzie prawdziwe święto! W dniach 6-7 lipca zamojski Rynek Wielki stanie się areną zmagania karateków z całego świata.

Pierwszego dnia odbędzie się X Puchar Świata w Tradycyjnym Karate-Do. Impreza tej rangi w naszym mieście zostanie rozegrana po raz pierwszy.

– W tym roku przypada czterdziesta rocznica karate tra-



X Pucharowi Świata w karate poświęcona była specjalna konferencja prasowa w zamojskim Ratuszu.

dycyjnego na Lubelszczyźnie, dlatego chcieliśmy uhonorować

Zamość, przyznając mu organizację tej prestiżowej imprezy.

Sam jestem bardzo emocjonalnie związany z Zamościem i bardzo lubię to miasto – mówił w czasie konferencji prasowej prezes Polskiego Związku Karate Tradycyjnego Andrzej Maciejewski.

W rywalizacji weźmie udział osiem najlepszych zawodników i zawodniczek z całego świata, w tym dwoje biało-czerwonych: Agnieszka Sajdutka (AKT Rzeszów) i Dawid Rojowski (Kluczborski KKT). Z pucharów ufundowanych przez prezydenta Zamościa Andrzeja Wnuka

będą się cieszyć ci karatecy, którzy okażą się najbardziej wszechstronni. Zgodnie z zasadami rywalizacji trzeba będzie bowiem wykazać się kompletnością, czyli sztukami walki i perfekcją układów technicznych.

– Dla nas jest to wielka rzecz. Puchar Świata w Zamościu w tak popularnej dyscyplinie to naprawdę piękna chwila. Dziękuję serdecznie panu prezesowi PZKT Andrzejowi Maciejewskiemu i panu rzecznikowi PZKT Januszowi Kawałce za to, że możemy

w naszym mieście tak wielkie przedsięwzięcie gości i oglądać. Jestem przekonany, że zarówno poziom sportowy, jak i organizacyjny będzie bardzo wysoki – wyraził nadzieję Andrzej Wnuk.

X Puchar Świata wcale jednak nie kończy sportowych emocji. Już w niedzielę, również na Rynku Wielkim, odbędzie się bowiem kolejna edycja Turnieju Karate Tradycyjnego o Puchar Roztocza, w której zaprezentuje się kilkuset miłośników tej sztuki walki.

tomt

kronika KRONIKA TYGODNIA

Od Unii do Orkana, czyli lig

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

Nie obyło się bez dodatkowych emocji, ale wszystko już wiemy. Zamojską ligę okręgową wygrała Unia Hrubieszów i to zespół Dariusza Herbina w przyszłym sezonie zagra na czwartoligowych boiskach w derbach z Tomasovią, Krysztalem i Ładą.

Na podium znalazł się również drugi Grom Różaniec i trzeci Gryf Gmina Zamość. Do klasy A spadają: Orkan Bełzec, Włóknierz Frampol i Sokół Zwierzyniec. W ich miejsce zobaczymy Igros Krasnobród, Błękitnych Obsza i Cosmos Józefów. Stawkę szesnastu drużyn uzupełnia zdegradowana z czwartej ligi Huczwa Tyszowce. Największym pozytywnym zaskoczeniem jest z pewnością beniaminek z Majdanu Starego. Tanew weszła do ligi z buta i na dobre zadomowiła się w czołówce. Powody do radości są też z pewnością w Miączynie i w Tarnogrodzie. Skazywany na pożarcie beniaminek z Goraja również stanął na wysokości zadania, zapewniając sobie w miarę spokojnie utrzymanie. Z realizacją podobnego celu nie miała problemu Sparta Woźuczyn. Słowa uznania należą się też ekipie Krzysztofa Rysaka. Potok Sitno pokazał wosną, że grać w piłkę potrafi. Więcej drużyn znalazło się jednak pod kreską. Oprócz spadkowiczów kiepski sezon ma za sobą Victoria Łukowa, a dużo większe ambicje



Unia Hrubieszów – największy wygrany sezonu 2018/2019. Drużynie Dariusza Herbina gratulujemy awansu i życzymy powodzenia na czwartoligowych boiskach.

były też w Starym Zamościu i w Łaszczowie.

SEZON W LICZBACH

Jak co roku przygotowaliśmy dla naszych czytelników sporo interesujących statystyk.

W 237 rozegranych spotkaniach (Olimpia – Włóknierz, Omega – Włóknierz i Unia – Tanew – walkowery) padło 917 bramek, co daje średnią 3,82 na mecz. Dla porównania w ubiegłym sezonie kibice zobaczyli 893 gole.

509 – bramki strzelone przez gospodarzy (55,5%),

408 – bramki strzelone przez gości (44,5%),

66 – bramki zdobyte z rzutów karnych (7,3 wszystkich bramek),

18 – bramki samobójcze (2% wszystkich bramek),

404 – bramki zdobyte w pierwszej połowie (44%),

513 – bramki zdobyte w drugiej połowie (56%),

105 meczów – zwycięstwa gospodarzy (43,8%),

100 meczów – zwycięstwa gości (41,6%),

35 – remisy (14,6%).

Siedmiokrotnie z rzutów karnych trafił Kamil Kaproń (Grom), a sześciokrotnie Dominik Karaszewski (Victoria), Mateusz Wróbel (Olimpia) i Mariusz Podgórski (Unia).

Najczęściej, bo aż dwudziestokrotnie, zanotowaliśmy wynik 1:2. 18 razy padł rezultat 1:1, 16 razy 3:0, 15 razy 0:1, po 13 razy 0:2 i 4:0, 12 razy 2:2, a dziesięciokrotnie 3:0, 2:2 i 3:1. Meczów bezbramkowych było zaś 5.

W których spotkaniach piłka do siatki wpadała najczęściej? Otóż czterokrotnie miała miejsce sytuacja, gdy goli było 10: Unia – Sokół 10:0, Grom – Orkan 9:1, Tanew – Korona 8:2, Olimpia – Orkan 8:2 i Omega – Tanew 5:5. W sezonie 2018/2019 nie brakowało boiskowych łomotów. Poza czterema wymienionymi wyżej kanonada miała również miejsce w meczach: Unia – Sparta 9:0,

Grom – Sokół 8:0, Unia – Potok 7:2, Roztocze – Potok 7:1, Korona – Sokół 7:1, Gryf – Orkan 7:2, Grom – Sparta 7:2, Unia – Orkan 6:0, Korona – Potok 6:0, Olimpiakos – Sokół 6:0, Olimpia – Korona 6:0, Olimpiakos – Korona 6:0.

Najczęściej do siatki rywali



Robert Suchodolski strzegł bramki Olimpii jak oka w głowie. Kto wie, czy dzięki temu jesienią nie zagra ponownie w czwartoligowym Krysztale Werbkowice.

trafiali piłkarze Unii, zdobywając 109 goli (4,63 na mecz). 92 (3,07) bramki zdobył Grom, a 79 (2,63) Tanew. Najmniej, bo 31-krotnie cieszył się po golach Metalowiec. Co ciekawe, niemal połowę (15) bramek dla zespołu z Goraja strzelił Mariusz Szarlip. Najszczęśliwszą defensywę miała Unia – 21 (0,75 na mecz). 28 bramek stracił Gryf, a 32 Grom. Po przeciwnie

stronie zestawienia znalazł się Orkan (104 – 3,46 na mecz) oraz Sokół (93 – 3,1 na mecz).

Żadna z drużyn nie zapracowała na miano „twierdzy”,

Gałka (Gryf), 19 – Jewgienij Gruji (Unia), Bartosz Nizioł (Omega), Mateusz Oleszczuk (Unia), 18 – Arkadiusz Kwiatkowski (Grom), 17 – Arkadiusz



Kamil Kaproń przegrał wyścig o koronę króla strzelców z Mateuszem Wróblem. Za to zdaniem przedstawicieli klubów był najbardziej wartościowym zawodnikiem rozgrywek.

doznając przynajmniej jednej porażki przed własną publicznością. W gościach natomiast miano niepokonanej zachowała Unia (12 zwycięstw, 3 remisy).

STRZELCY WYBOROWI

Choć wielu napastników się starało, to ubiegłoroczny wyczyn Damiana Ziółkowskiego (49 bramek) w tym sezonie był niezagrożony. Korona króla strzelców tym razem trafiła do Mateusza Wróbla z Olimpii, który zdobył 30 bramek. Drugie miejsce dla Kamila Kapronia z Gromu Różaniec – 27 bramek, a trzecie ex aequo dla Tomasza Blicharza (Tanew) i Pawła Maliszewskiego (Sparta) – po 23 bramki. Kolejne snajperskie dokonania przedstawiają się następująco: 21 – Przemysław

Kusiak (Tanew), 15 – Mariusz Szarlip (Metalowiec), 13 – Adrian Dydyński (Olimpiakos), Dominik Karaszewski (Victoria), Krystian Szura (Roztocze), 12 – Piotr Borowiak (Korona), Karol Misiarz (Roztocze), Szymon Kiełbasa (Victoria), Jacek Podolak (Grom), Patryk Wróbel (Grom), 11 – Tomasz Łyp (Olimpia), Roman Stetskiw (Olimpiakos), 10 – Mariusz Podgórski (Unia), Michał Stadnicki (Orkan), Łukasz Wróbel (Roztocze), 9 – Bartłomiej Greniuk (Unia), Daniel Luchowski (Tanew), Mateusz Pańko (Unia), Patryk Szumlański (Sparta), Daniel Samulak (Potok), 8 – Karol Klimkiewicz (Roztocze), Michał Kołodziejski (Korona), Krystian Oleszczuk (Unia), Michał Kosiński (Sokół), Mate-



Orkan Bełzec i Sokół Zwierzyniec kolejny sezon spędzą w klasie A.



KLASA OKRĘGOWA

owe podsumowanie sezonu

usz Ząbczyk (Gryf), 7 – Kacper Dadak (Victoria), Marcin Rymarz (Tanew), Salem Hamidi (Olimpia), Rafał Zań (Tanew), Łukasz Markiewicz (Olimpia), 6 – Patryk Gromek (Gryf), Daniel Pyś (Potok), Siergiej Trykosh (Olimpiakos), Wojciech Gęborys (Korona).

Trzech zawodników popisało się tzw. czteropakiem, trafiając do siatki rywali czterokrot-

rona), Przemysław Gałka – 3 (Gryf – Włókniarz, Gryf – Metalowiec, Gryf – Orkan), Bartosz Nizioł – 2 (Omega – Metalowiec, Omega – Tanew), Kamil Kaproń – 2 (Grom – Orkan, Grom – Olimpia), Arkadiusz Kwiatkowski (Grom – Victoria), Bartłomiej Greniuk (Unia – Metalowiec), Daniel Luchowski (Tanew – Roztocze), Dominik Karaszewski (Victoria – Olim-

– Olimpia), Arkadiusz Kwiatkowski (Gryf – Grom), Adrian Dydyński (Olimpiakos – Olender), Piotr Borowiak (Korona – Igros), Patryk Dorosz (Olender – Orkan), Emil Kniaziowski (Sokół – Olimpia), Marek Pyda (Włókniarz – Igros), Bartosz Nizioł (Korona – Omega), Mateusz Pańko (Unia – Igros), Rafał Omiotek (Igros – Włókniarz).



Szefostwo ekipy z Różańca wypatruje, czy któryś z klubów nie stara się przypadkiem dorównać Gromowi znakomitej jakości murawy...



Na inaugurację rozgrywek Tanew Majdan Stary zmierzyła się z Omega Stary Zamość, a frekwencji gospodarzom mogło pozazdrościć wiele klubów trzecioligowych.

nie w jednym meczu. Dokonał tego młodzieniaszek z Unii **Mateusz Oleszczuk** w spotkaniu z Sokołem, doświadczony **Tomasz Łyp** z Olimpji w meczu z Orkanem oraz ikona Korony Łaszców – **Piotr Borowiak**. „Mania” swoje gole strzelił Sokołowi.

27 hat-tricków zapisali zaś na swoim koncie następujący gracze: **Mateusz Wróbel** – 4 (Olimpia – Orkan, Olimpia – Sparta, Olimpia – Omega, Olimpia – Victoria), **Tomasz Blicharz** – 3 (Tanew – Sparta, Tanew – Omega, Tanew – Ko-

pia), **Jacek Podolak** (Grom – Orkan), **Jakub Płaneta** (Roztocze – Victoria), **Krystian Oleszczuk** (Unia – Sokół), **Krystian Szura** (Roztocze – Potok), **Michał Kosiński** (Sokół – Olimpia), **Patryk Wróbel** (Grom – Sokół), **Mariusz Podgórski** (Unia – Tanew), **Szymon Kiełbasa** (Victoria – Potok), **Wojciech Kudlicki** (Orkan – Potok), **Arkadiusz Kusiak** – 3 (Tanew – Orkan, Tanew – Metalowiec, Tanew – Victoria), **Jewgienij Hruj** – 2 (Unia – Olimpiakos, Unia – Omega), **Mateusz Wróbel** – 2 (Omega – Olimpia, Gryf

JEDENASTKA „KRONIKI TYGODNIA”

Z tym zestawieniem zawsze mamy przyjemny ból głowy. Było bowiem w kim wybierać, a na pozycji bramkarza chętnie umieścilibyśmy dwóch graczy. Jedenastka to jednak nie dwunastka. Nasze wybory są następujące:

Bramkarz: **Robert Sucho-dolski** (Olimpia)

Lewa obrona: **Rafał Burak** (Gryf)

Środek obrony: **Dawid Dobromiński** (Gryf), **Dominik Kazan** (Unia)

Prawa obrona: **Paweł Szatała** (Roztocze)

Lewa pomoc: **Jacek Podolak** (Grom)

Środek pomocy: **Tomasz Blicharz** (Tanew), **Łukasz Kamiński** (Unia)

Prawa pomoc: **Kamil Kaproń** (Grom)

Lewy atak: **Mateusz Wróbel** (Olimpia)

Prawy atak: **Daniel Samulak** (Potok)

Rezerwowi: **Patryk Dobromiński** (Gryf), **Szymon Kiełbasa** (Victoria), **Mateusz Ząbczyk** (Gryf), **Karol Misiarz**, **Bartosz Nizioł** (Omega), **Paweł Maliszewski** (Sparta), **Mariusz Szarlip** (Metalowiec).

KLUBY MAJĄ GŁOS

Jedenastkę sezonu „Kroniki Tygodnia” już znamy. Jednak to nie koniec wyróżnień. Podobnie jak przed rokiem poprosiliśmy przedstawicieli każdego klubu, aby wytypowali po trzech wyróżniających się graczy, którym przyznaliśmy odpowiednio 5, 3 i 1 pkt. Identyfikujemy przedstawicieli klubów, którymi byli: **Dariusz Herbin** (Unia), **Bogdan Antolak** (Grom), **Roman Blonka** (Gryf), **Ryszard Dziura** (Tanew), **Jacek Szczyrba** (Roztocze), **Mateusz Łyko** (Olimpia), **Siergiej Sawczuk** (Olimpiakos), **Jerzy Bojko** (Korona), **Marek Hyz**

(Victoria), **Paweł Lewandowski** (Omega), **Piotr Mrocza** (Sparta), **Marek Papier** (Metalowiec), **Krzysztof Rysak** (Potok), **Michał Macek** (Sokół), **Mirosław Kubina** (Włókniarz) i **Jacek Paszkiewicz** (Orkan).

Najlepsi zawodnicy

1. Kamil Kaproń (Grom) – 36 pkt., **2. Mateusz Wróbel** (Olimpia) – 26 pkt., **3. Tomasz Blicharz** (Tanew) – 22 pkt., **4. Daniel Samulak** (Potok) – 14 pkt., **5. Łukasz Kamiński** (Unia) – 17 pkt., **6-8. Aleksander Alokchin**, **Kamil Tomczyszyn**, **Bartłomiej Greniuk** (Unia) – 5 pkt., **9-11. Mateusz Oleszczuk** (Unia), **Jacek Podolak** (Grom), **Mateusz Ząbczyk** (Gryf) – 3 pkt., **12-16. Piotr Fulara** (Unia), **Szymon Kiełbasa** (Victoria), **Karol Misiarz** (Rozto-

cze), **Bartosz Nizioł** (Omega), **Daniel Sak** (Sparta) – 1 pkt.

A gdzie gra się w piłkę najprzyjemniej? Oto ranking najlepszych boisk:

1. Grom Różaniec – 52 pkt., **2. Sokół Zwierzyniec** – 38 pkt., **3. Omega Stary Zamość** – 35 pkt., **4. Unia Hrubieszów** – 9 pkt., **5. Victoria Łukowa** – 6 pkt., **7-8. Korona Łaszców**, **Włókniarz Frampol** – po 2 pkt.

BYŁE DO... JESIENI

Letnia przerwa w rozgrywkach najciekawszej ligi świata długo nie potrwa. Inauguracyjna kolejka rozegrana zostanie już 15 sierpnia. Tymczasem pora na zasłużony odpoczynek. Serdecznie dziękujemy wszystkim klubom za kolejny rok owocnej współpracy.

tomt



TABELA WIOSNY

1. Unia Hrubieszów	15	43	14-1-0	50-11
2. Grom Różaniec	15	35	11-2-2	45-17
3. Olimpia Miączyn	15	27	8-3-4	34-18
4. Gryf Gmina Zamość	15	27	7-6-2	31-16
5. Olimpiakos Tarnogród	15	26	8-2-5	32-23
6. Tanew Majdan Stary	15	26	8-2-5	41-23
7. Roztocze Szczepieszyn	15	24	7-3-5	30-24
8. Potok Sitno	15	21	6-3-6	19-25
9. Sparta Woźuczyn	15	20	6-2-7	28-34
10. Omega Stary Zamość	15	17	5-2-8	25-30
11. Korona Łaszców	15	17	5-2-8	22-32
12. Victoria Łukowa	15	16	5-1-9	25-37
13. Metalowiec Goraj	15	16	5-1-9	12-32
14. Sokół Zwierzyniec	15	13	4-1-10	23-50
15. Włókniarz Frampol	15	8	2-2-11	20-33
16. Orkan Bełżec	15	7	2-1-12	18-50

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.



Roman Blonka łączył z powodzeniem prowadzenie Gryfa z występami na boisku. Przemysław Tchórz w podobnej roli pojawił się w rundzie wiosennej, zmieniając w centrum dowodzenia Omega Pawła Lewandowskiego.

Piłkarze grali na rzecz PSONI

PIŁKA NOŻNA

Drużyna o nazwie Czarki, oparta na juniorach młodszych AMSPN Hetman Zamość, zwyciężyła w Charytatywnym Turnieju „Piłkarze od serca” na rzecz PSONI koło w Zamościu. Na stadionie OSiR w Zamościu systemem każdy z każdym rywalizowało siedem ekip. Organizatorom udało się zebrać 1830 zł.

W składzie triumfatorów wystąpił m.in. świeżo upieczony mistrz Polski w barwach Legii Warszawa – **Marcel Myszk**. Drugie miejsce zajął Inter-Baum, a trzecie Enterteinments. Najstarszą drużyną byli Oldboje Hetmana Zamość, którzy zajęli piąte miejsce, grając w składzie: **Marcin Kiecana** – **Marek Pogódz**, **Robert Kulik**,



Zwycięzcy turnieju w towarzystwie organizatorów.

Wojciech Rycak, **Krzysztof Rysak**, **Tomasz Goździuk**, **Mariusz Gajek**, **Sylwester Buczek**, **Piotr Welcz**. Warto zauważyć, że na murawie w szlachetnym celu spotkało się kilka piłkarskich pokoleń. W ekipach byli więc zawodnicy ledwie szesnastoletni oraz dostojni panowie, którym niewiele brakuje do sześćdziesiątki.

Wyniki: Orion Jancia – Poldrink 3:1, Czarki – Oldboje Hetmana Zamość 2:0, Enterteinments – Grupa HDJ 3:1, Inter-Baum – Poldrink 7:0, Orion –

Enterteinments 1:1, Czarki – HDJ 3:1, Inter-Baum – Oldboje 4:0, Poldrink – Enterteinments 1:2, Orion – Czarki 0:1, Inter-Baum – Enterteinments 3:2, Oldboje – HDJ 0:4, Poldrink – Czarki 0:6, Inter-Baum – HDJ 2:1, Enterteinments – Czarki 3:2, Oldboje – Orion 1:3, Inter-Baum – Czarki 0:2, HDJ – Orion 1:2, Oldboje – Poldrink 4:2, Inter-Baum – Orion 2:0, HDJ – Poldrink 2:2, Oldboje – Enterteinments 5:2.

Wyróżnienia indywidualne otrzymali: Najlepszy Zawodnik – **Przemysław Chyrchała**

(Enterteinments). Najlepszy Bramkarz: **Krzysztof Janiak** (Czarki). Król Strzelców: **Adam Kozyra** (Orion) – 6 bramek.

– Dziękuję serdecznie wszystkim zespołom za udział w turnieju. Było mi niezmiernie miło, że tyle drużyn zechciało zagrać, a jednocześnie wesprzeć dzieci i młodzież PSONI Koło w Zamościu przy ul. Orlicz-Dreszera. Daliście wyraz szacunku, tolerancji i akceptacji dla wspaniałych osób z niepełnosprawnością intelektualną. Dla nich ogromną wartość mają przyjaźń, uśmiech,

tolerancja i wsparcie w trudnych momentach. Dziękuję, że na moją prośbę w turnieju wzięli udział moi koledzy z boiska i przyjaciele: **Wojtek Rycak**, **Piotrek Welcz**, **Marek Pogódz**, **Tomek Goździuk**, **Robert Kulik**, **Mariusz Gajek**, **Marcin Kiecana** i **Sylwek Buczek**. Tyle jesteśmy warci, ile możemy dać drugiemu człowiekowi, szczególnie najbardziej potrzebującemu. Wielki szacunek dla wszystkich uczestników – takimi pięknymi słowami podziękował za udział w turnieju **Krzysztof Rysak**, pełniący funkcję kapitana Hetmana Zamość, a zarazem głównego organizatora turnieju.

Turniej sędziowali charytatywnie: **Zygmunt Luterek**, **Andrzej Swacha**, **Mariusz Szczurek**, **Jerzy Lichota**, **Robert Jędrusko**, **Szymon Kłoczek** – wszyscy Okręgowe Kolegium Sędziów ZOZPN Zamość.

Czarki: **Krzysztof Janiak** – **Kamil Woźniak**, **Jan Mróz**, **Marcel Myszk**, **Łukasz Pokrywka**, **Adrian Cymerman**, **Michał Wolanin**, **Wojciech Żukowski**.

tomt

KIWAJĄC
PALCEM

Potok wyschnie?



Gdyby ta informacja się potwierdziła, byłoby bardzo źle. Z różnych względów. Niestety, wiele wskazuje na to, że lada chwila może przestać istnieć kobieca drużyna Potoku Sitno. Drugoligowa. Jedyna na Zamojszczyźnie. Powód jest oczywisty – pieniądze. Dla małego klubu z Sitna 120 tysięcy rocznie na zespół kobiecy to ogromny wydatek. Dlatego też nie ma co odstępować od czci i wiary zarządu Potoku. Po prostu tych pieniędzy na dzisiaj nie ma. Podobny los spotkał przed kilkoma laty kobiecą ekipę Korony Łaszczów. Tyle tylko, że po ewentualnym rozpadzie Potoku zostaniemy białą plamą na mapie kobiecej piłki nożnej. Szkoda tym bardziej, że zespół miał naturalne zaplecze w postaci Suchowiczteam Wólka Panieńska, a przez wiele lat jakoś jednak sobie radził i sportowo, i organizacyjnie. Lada chwila też **Milena Kazanowska** wyłduje w najlepszym polskim klubie, więc jak widać i Sitno może być oknem na świat.

Tak się akurat składa, że szefem piłki kobiecej w PZPN jest **Zbigniew Bartnik**. Sugerowałbym więc działaczom Potoku i gminnym samorządowcom wsiąść w samochód i pokonać trasę Sitno – Lublin. Prezesowi LZPN powinno przecież zależeć, żeby kluby kobiece nie zniknęły z powierzchni ziemi. Być może nie to spotkanie nie da, ale naprawdę warto spróbować. PZPN z pompą ogłaszał pod koniec maja wsparcie w piłce kobiecej. Reorganizacja rozgrywek i 6 milionów złotych dotacji dla najlepszych. W ten sposób Polska ma zacząć gonić uciekający świat. O maluczkich w Warszawie nikt nie pomyślał. Bo przecież gwiazdy rodzą się tylko w dużych ośrodkach...

W sprawie likwidacji ZOZPN-ów prezes **Zbigniew Bartnik** wstrzymał się od głosu, tym samym przyłączając się do decyzji większości. W sprawie Potoku Sitno obojętny pozostać nie powinien.

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Igrzyska LZS – zwycięzcy konkurencji

IGRZYSKA LZS

Zgodnie z ubiegłotygodniową zapowiedzią przedstawiamy wyniki poszczególnych konkurencji XX Igrzysk Powiatowych LZS, które miały miejsce w Zwierzyńcu. Zwyciężyła już po raz trzynasty Gmina Sitno przed Gminą Zamość i Gminą Miączyn.

Zlot Turystyczny Dwiecząt: 1. Zamość II (Karolina Sokal, Oliwia Sudak, Kaja Niewiadomska, opiekun Dorota Czarny), 2. Miączyn I, 3. Sitno II.

Zlot Turystyczny Chłopców: 1. Zwierzyńiec II (Wiktor Cios, Mikołaj Godzisz, Jakub Hauzner, opiekun Adam Bart-



Na podium najlepsze siatkarki XX Igrzysk LZS.

nik), 2. Zamość II, 3. Zwierzyńiec I.

Zawody Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych OSP – Dziewczęta: 1. Ruskie Piaski – (gmina Nielisz), 2. Sułów, 3. Brody Duże (Szczepleszyn). Chłopcy: 1. Komarów-Osada, 2. Wólka Czarnostocka – (Radecznica), 3. Sulmice (Skierbieszów). Kobiety:

1. Kosobudy (Zwierzyńiec), 2. Bortatycze – (Zamość), **Stanisławka** (Sitno).

Piłka nożna mężczyzn: 1. Sitno, 2. Skierbieszów, 3. Stary Zamość. **Piłka nożna kobiet:** 1. Sitno, 2. Nielisz, 3. Adamów. **Siatkówka kobiet:** 1. Zamość, 2. Sitno, 3. Stary Zamość. **Siatkówka mężczyzn:** 1. Zamość, 2. Grabowiec, 3. Łabunie.

Koszykówka kobiet: 1. Zamość, 2. Stary Zamość. **Koszykówka mężczyzn:** 1. Sitno, 2. Szczepleszyn, 3. Zwierzyńiec. **Przeciąganie liny kobiet:** 1. Miączyn, 2. Zamość, 3. Skierbieszów. **Przeciąganie liny mężczyzn:** 1. Adamów, 2. Szczepleszyn, 3. Zwierzyńiec. **Przenoszenie worków z piaskiem:** 1. Adamów, 2. Sitno, 3. Miączyn. **Dwubój władz samorządowych:** 1. Miączyn (**Stanisław Kapica**, **Sylwester Domina**, **Marek Korol**), 2. Sitno, 3. Sułów. **Bieg na 100 m dz. SP:** 1. Natalia Michaluk (Miączyn), chł. 1. Mateusz Antończak (Nielisz), kobiety: 1. Weronika Bielńska (Zamość), mężczyźni: 1. Sebastian Goch (Stary Zamość). **Bieg na 400 m dz.:** 1. Kinga Złomańczuk (Sułów), chł. 1. Sebastian Bojko (Zamość), kobiety: 1. Weronika Bielńska (Zamość), mężczyźni: 1. Wiktor Kucharz (Zamość). **Skok w dal**

z miejsca dz.: 1. Klaudia Makuch (Miączyn), chł. 1. Wojciech Jezierski (Sułów), kobiety: 1. Katarzyna Bogus (Miączyn), mężczyźni: **Jakub Wróbel** (Szczepleszyn). **Rzut łotką dz.:** 1. Zuzanna Bliska (Sitno), chł. 1. Karol Daniłowicz (Sułów), kobiety: 1. Wioleta Pura (Adamów), mężczyźni: 1. Michał Denis (Stary Zamość). **Wyciskanie odważnika:** 1. Marek Korol (Miączyn). **Przerzucanie opony traktorowej:** 1. Adam Kozyra (Adamów). **Zawody BRD dz.:** 1. Klaudia Makuch (Miączyn), chł. 1. Jakub Hauzner (Zwierzyńiec), rzut podkową, kobiety: 1. Barbara Rycaj (Skierbieszów), mężczyźni: 1. Wiesław Biały (Stary Zamość), tenis stołowy, kobiety: 1. Patrycja Rycaj (Sitno), mężczyźni: 1. Daniel Godzisz (Zwierzyńiec). **Zawody wędkarskie:** 1. Ireneusz Klik (Zwierzyńiec).

tomt

Można na nich polegać

PIŁKA NOŻNA

Tych chłopaków warto mieć na oku. Podopieczni Marka Basaja powtórzyli właśnie sukces z ubiegłego roku, zajmując trzecie miejsce w Finale Mistrzostw Polski Football Academy U-10.

Wyniki: FA Zamość – FA Piła 0:1, FA Zamość – FA Londyn 4:0, FA Zamość – FA Warszawa 0:2, FA Zamość – FA Rzeszów 0:3, FA Zamość – FA Bielsko-Biała 5:0, FA Zamość – FA Leszno 2:1, FA Zamość – FA



Młodzi gracze z FA Zamość po raz drugi z rzędu zameldowali się na podium finałowego turnieju.

Legnica 2:0, FA Zamość – FA Szczecin 1:1.

– Turniej w Opolu był

zwiększeniem wewnętrznych rozgrywek Football Academy, które rozpoczęły się już we wrze-

śniu. Zespoły, które dotarły do finałów w Opolu, musiały przebrnąć przez dwa etapy – mikroregionalny, a następnie makroregionalny, co pozwoliło wyłonić po 8 najlepszych ośrodków w Polsce w 3 kategoriach wiekowych: U-9, U-10 i U-11. W naszej kategorii rywalizował także ośrodek FA z Londynu. W tym roku nie byliśmy już anonimowym uczestnikiem, bo broniliśmy trzeciego miejsca wywalzonego przed rokiem. Mimo nie najlepszego początku, chłopcy pokazali charakter i dzięki temu w ostatnim meczu walczyliśmy nawet ze Szczecinem o drugie miejsce. Zabrakło nam 3 bramek i ostatecznie skończyliśmy podobnie jak

przed rokiem. Warto zaznaczyć, że w tych rozgrywkach liczył się bilans bramkowy, a nie punkty za wygrany mecz – powiedział nam szkolący młodych graczy **Marek Basaj**.

Dodatkową nagrodą dla zamojskich dziesięciolatków był tytuł Najlepszego Bramkarza, który trafił do **Karola Karpińskiego**.

FA Zamość: **Karol Karpiński**, **Mateusz Mamełka**, **Paweł Niedziela**, **Szymon Samulak**, **Bartłomiej Kamieniecki**, **Krzysztof Buraczyński**, **Hubert Waga**, **Wiktor Kolano**, **Kacper Zycho-wicz**, **Wiktor Furgała**. Trener: **Marek Basaj**.

tomt, fot. FA Zamość